الرئيسية | المنتدى | كتب إسلامية و مسيحية | الرافضة | المهتدون | دعويات | مرثيات | محاضرات | فلاشات | أذكار | أناشيد ومتون | القرآن الكريم | تجويد | شبهات وردود

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



البحث يحتوي على صور كثيرة نرجوا الصبر على التحميل

صفحة البحث الأصلية للشيخ عرب حفظه الله http://eld3wah.com/html/3arab/mythology.htm

قم بتحميل هذا البحث على هيئة كتاب إلكتروني من موقع الدعوة

قم بتحميل هذا البحث على هيئة كتاب إلكتروني من موقع آخر

فهرس مواضيع البحث :

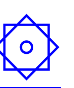
العودة إلى صفحة الخواطر الرئيسية

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 مقدمة بسيطة :

الحمد لله الذي لم يتخذ ولداً , ولم يكن له شريك في الملك , ولم يكن له ولي من الذل , وما كان معه من إله , الذي لا إلــه إلا هــو ولا خالق غيره ولا رب سواه , المستحق لجميع أنواع العبادة ولذا قضى أن لا نعبد ألا إياه , وذلك بأن الله هو الحق وأن ما يدعون من دونه هو الباطل وأن الله هو العلي الكبير , وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له , له الملك الحق العلي الكبير , تعالي في ألوهيته وربوبيته عن الشريك والوزير , وتقدس في أحديته وصمديته عن الصاحبة والولد والولي والنصير , تتره في صفات كماله ونعوت جلاله عن الكفؤ والنظير , وعز في سلطان قهره وكمال قدرته عن المنازع والمغالب والمشير , وجل في بقائه وديمومته وغناه وقيوميته عن المطعم والمــجير , وأشهد أن سيدنا ونبينا محمداً عبده ورسوله البشير النذير , المرسل إلى الناس كافة بالملة الحنيفية والهدى المنير , بعثه الله عز وجــل رحمــة للعالمين , وأنزل عليه كتابه المهيمن والنور المبين والهدى المستبين , والمنهج المستنير .

« اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِى لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِى مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ».

أما بعد ,

نحن في صدد شيء عجيب , قد يضحكك وقد يبكيك , وقد تصاب بالدهشة والإنبهار والتعجب الشديد , وعلى صعيد آخر قد تكــون من الذين لا يتأثرون بأي شيء مهما كان دلالته قوية ومتينة , ولكن في الأغلب سوف تتأثر بما سنعرضه لك من معلومــات , أذ أن مــا سنعرضه في هذا البحث قد فاق كل التوقعات والتخيلات , فهي معلومات جديدة غريبة فريدة قد لا تكون رأيت مثلها من قبل , أو على الأقل رأيت مثلها في كتاب يُدعى أنه مقدس , إذ لا يتخيل أحد من العقلاء أن يجد في أي كتاب سماوي تابع لأي ديانة يدعي أصحابها أنه الكتاب موحى به من عند الله معلومات أو قصص أو روايات أثبت العلم بما لا يدع مجالاً للشك أنها ليست لهــا أي مجــال علــى أرض

الواقع , وأنها كلها نسجل خيال وأسطورة .

في بحثنا هذا نقول وبكل هدوء وثقة أن علم دراسة الخرافات والأساطير يثبت تحريف الكتاب المقدس , لا تغضب مني يا صديقي المسيحي فهذا البحث قائم على أدلة علمية قوية جداً , ولكن قبل الطرح يجب علينا بلورة فكر معين :

- يوجد لدينا حق ويقابله الباطل والضلال , والله عز وجل لا يقول إلا الحق .

﴿ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴾ **[سبأ : 23]**

ونعلم يقيناً أن الله هو الحق ولا يأتي من الله إلا الحق .

﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ ﴾ **[الحج : 62]**

لذلك إن وجدنا كتاب يَدَّعي أصحابه أنه من عند الله , واحتوى هذا الكتاب على الباطل فاعلم ليس من عند الله .

﴿ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلاَّ الضَّلاَلُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴾ **[يونس : 32]**

- وهناك أيضاً الهدى ويقابله الضلال والغَيّ , ونعلم أن الله عز وجل هو مصدر الهداية .

﴿ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴾ **[الأنعام : 88]**

ونعلم أيضاً أن الضلال هو من عند الشيطان وأنه لا يريد للإنسان الهداية أبداً .

﴿ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلاَلاً بَعِيداً ﴾ **[النساء : 60]** , ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاء ﴾ **[المائدة : 91]**

لذلك إن وجدنا كتاب يَدَّعي أصحابه أنه من عند الله , واحتوى هذا الكتاب على الضلال فاعلم أنه ليس من عند الله .

- وأيضاً نقول أنه هناك حقيقة واقعة أو حقائق أثبتها العلم موجودة في الكون يعرفها الجميع .

هذه الحقائق هي وسيلة لمعرفة الله عز وجل بعضها مذكور في في القرآن الكريم .

يدعونا الله عز وجل أن نتأمل في هذه الحقائق الموجودة سواء كانت أشياء موجودة الآن نستطيع أن نراها :

﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُوْلِي الألْبَابِ {190} الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللّهَ قِيَاماً وَقُعُوداً وَعَلَىَ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذا بَاطِلاً سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ {191} ﴾ [آل عمران]

وهناك أشياء أخبرها الله عز وجل لنا في كتابه الكريم ودعانا أن نتأمل فيها لأن فيها دلالة توجهنا إلى طريق الله عز وجل :

﴿ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُواْ فِي الأَرْضِ فَانْظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذَّبِينَ ﴾ [آل عمران : 137]

﴿ قُلْ سِيرُواْ فِي الأَرْضِ ثُمَّ انظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴾ [الأنعام : 11]

ولكن للأسف قد وجدنا كتب يَدَّعي أصحابها أنها كُتب مقدسة موحى بها من عند الله , تحتوي على أشياء يتفق الجميع , الصغير قبل الكبير أنها أشياء ليس لها أي وجود على أرض الواقع , وأنها كُلها محض خرافة وأسطورة وليست لها أي صلة بالحقيقة بأي حال من الحوال , وفي معادلة بسيطة جداً نقول , كما أن الله عز وجل لو يوحي في كتابه بالباطل والظلال , فإنه سبحانه وتعالى لا يوحي في كتابه بالأسطورة والخرافة لذلك نعرض عليكم في سرد موجز بحث قَيم بعنوان : علم الميثولوجيا – علم دراسة الخرافات والأساطير – يثبت تحريف الكتاب المقدس .

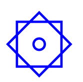
العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب





ما هي الخرافة والأسطورة وما هو علم الميثولوجيا ؟

علم الميثولوجي **MYTHOLOGY** كما يعرفه لنا الدكتور أمين سلامة فى كتابه الاساطير اليونانية و الرومانية و الذى يبدئه بكلمات معبره عن موضوع بحثنا وبشدة قائلا (إذا رجع الانسان بمخيلته الى بدايات الزمن الغامضة وجد أنه إذا لم تنر الديانة الحقيقة ذهن الانسان و لم تفسر له العلوم الاشياء و نشاطها فإنه قد يلاحظ مولد ما نسميه بالاساطير) .

ويعرف الاسطورة انها : هى رواية اعمال إله أو كائن خارق ما , تقص حادثا تاريخيا خياليا أو تشرح عادة أو معتقد أو نظام أو ظاهرة طبيعية .

ويعرف الميثولوجيا انها : هى نظام الأساطير كما يرويها جنس معين , كما يعنى هذا اللفظ ايضا دراسة الأساطير بصفة عامة أو علم الأساطير .

ولننظر إلى كتب اللغة وما فيها عن كلمتي الخرافة والأسطورة :

- المحيط : الخُرَافَة : ثمارُ الخريف. –: الحديث الباطل مطلقًا؛ كان الحديث نسيجَ خرافة .
- المحيط : الأسْطُورَةُ : الخرافة أو الحديث الملفّقُ لا أصل له . حكاية يسودُها الخيالُ وقد تبرز فيها قوى الطبيعة على شكل آلهة أوكائنات خارقة للعادة ويشيع استعمالُها في التراث الشعبيِّ لمختلف الأمم؛ شاع استخدام الأسْطورة في الأدب الحديث رمزاً لفكرة .
- الوسيط : الأُسطورة : الخُرافة . الحكاية ليس لها أَصل .
- الغني : خُرَافَةٌ : أَحَادِيثُ بَاطِلَةٌ وَاعْتِقَادَاتٌ وَاهِيَةٌ . حِكَايَةٍ عَجِيبَةٍ، غَرِيبَةٍ .

بعد هذه التعريفات , هل يصح أن نقول أن الكتاب المقدس يحتوي على حديث باطل مطلقاً ؟ , أو أنه يحتوي على حديث ملفق لا أصل له ؟ , أو أن نقول أن الكتاب المقدس مليء بحكايات يسودها الخيال ولا أصل لها ؟ , أو أن نقول أن الكتاب المقدس مليء بأحاديث باطلة واعتقادات واهية ؟ هل يصح أن نقول هذا على كتاب يَدَّعي أصحابها أنه كتاب موحى به من عند الله , ولكن إن كانت هذه هي

الحقيقة , وأن الكتاب المقدس فعلاً احتوى على الخرافات والأساطير , فإننا سوف نقول أن علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس !! .

العودة إلى صفحة البحث الأولى

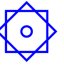
الرئيسية | المنتدى | كتب إسلامية و مسيحية | الرافضة | المهتدون | دعويات | مرئيات | محاضرات | فلاشات | أذكار | أناشيد ومتون | القرآن الكريم | تجويد | شبهات وردود

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 كائنات خرافية أسطورية موجودة في الميثولوجيا اليونانية :

دعونا نستعرض بعض الكائنات من الاساطير اليونانيه بصفه خاصة فى صورة جدول يترجم و يصف لك اسماء الوحوش المختلفة التى صاغها الخيـــال

الذى ساهم فى صنع الاسطورة لتعرف ان هذا النوع من الخيال هو اسطورى بلا نزاع :

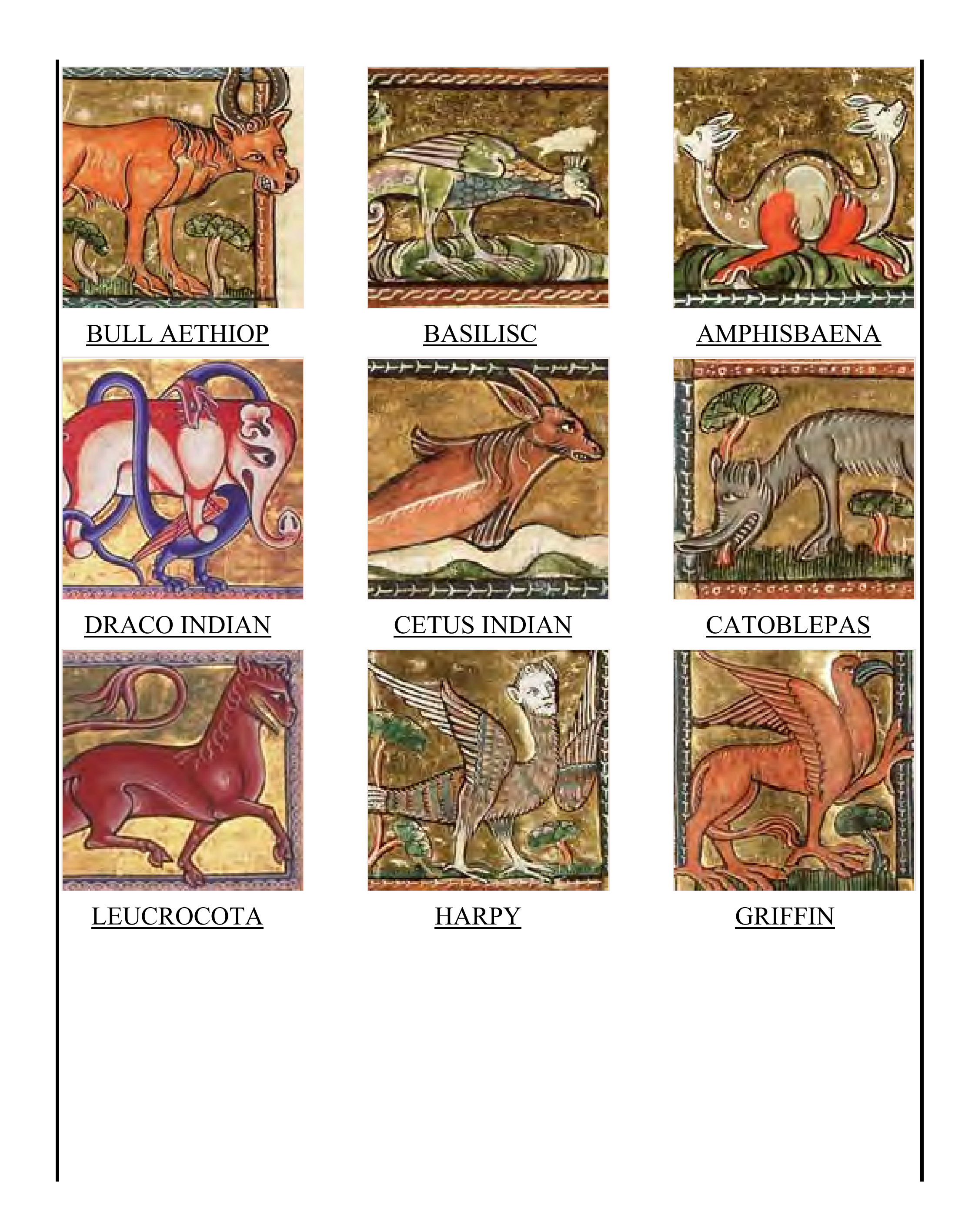
http://www.theoi.com/greek-mythology/fantastic-creatures.html

الوصف باللغة العربية	FORM	NAME
ماعز – انسان (كائن على هيئة نص ماعز و نص انسان)	Goat-Man	Aegipan
افعى (كائن على هيئة افعى له رأس فى كل اتجاه)	Serpent	Amphisbaena
افعى (كائن على هيئة ديك بزيل حية)	Serpent	Basilisc
ثور (ثور ذو رأس احمر لا يتأثر بالاسلحة)	Bull	Bull Aethiop
ثور (كائن على هيئة ثور يمكن ان يقتل بنظره او نفسه السام)	Bull	Catoplebas
سمكة – حيوان (كائن برأس حيوان و ذيل سمكة)	Fish-Animal	Cetus Indian
صقر – اسد (كائن بجناح و رأس نسر و جسم		

اسد)	Eagle-Lion	Griffin
طائر – إمرأة (امرأه ذات اجنحة و نصفها السفلى طائر)	Bird-Woman	Harpy
ضبع (ضبع له قدرة على تقليد صوت الانسان)	Hyena	Leucrocota
نمر – انسان (كائن اكل لحوم بشر برأس رجل و جسم اسد	Tiger-Man	Manticore
حصان (حصان له قرن واحد على جبهته)	Horse	Monoceratus
حمار – انسان (كائن نصفه الاعلى انسان و نصفه السفلى حمار)	Donkey-Man	Onocentaur
افعى (افعى مجنحة)	Serpent	Ophis Pteretus
حصان (حصان له اجنحة و يطير)	Horse	Pegasus Aethiop
طائر (طائر يعيش اكثر من خمسمائة عام)	Bird	Phoenix

Satyr Libyan	Ape-Man	قرد – انسان (كائن نصفه قرد و نصفه انسان)
Scolopendra	Fish	سمكة (وحش بحر بخياشم تشبه الشعر ذيل مثل الجراد)
Siren	Bird-Woman	طائر – إمرأة (النص السلفى طائر و العلوى امرأه)
Triton	Fish-Man	سمكة – إنسان (النصف العلوى رجل و السفلى ديل سمكة و عينه حمراء و شعره اخضر)
Yale	Antelope	ظبى (فرس نهر و ذيله ذيل فيل و فكه فك خنزير و قرونه تتحرك فى كل الاتجاهات)

صور سريعه لهذة الكائنات الاسطورية حتى يعرف الجميع ان فكرة تجميع صفات الكائنات المختلفه هى فكره اسطورية بإمتياز و قد اقتبس الكتاب منها قبس بسيط و سيكون تحتها اسمها الذى إذا بحثت به فى شبكة الانترنت سوف تجد ما يروى رمق الفضول للمعرفة و إن كانت اسطوره و لكنها تظل مسليه طالما انها فى اطار الاسطورة :



BULL AETHIOP | BASILISC | AMPHISBAENA
DRACO INDIAN | CETUS INDIAN | CATOBLEPAS
LEUCROCOTA | HARPY | GRIFFIN



ONOCENTAUR
MONOCERATUS
MANTICORE
SATYR LIBYAN
PHOENIX
PEGASUS AETHIOP
YALE
TRITON TANAGRAN
SIREN

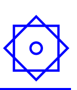
العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

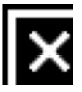
بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 الغول في الكتاب المقدس :

آخر ليل من عمر الظلام وقف قلبي على قارعة الخوف , وأنا أغادر بيت جدتي من بعد العشاء , رأيت منظراً غريباً , أنظر , أراه أمامي , يلوح في السواد من حولي , كائن غريب , سواده يستحيل رعشة في كياني ووجداني , ياالله , ياأمان الخائفين , من هذا السواد , ولماذا هو هنا على قارعة الخوف في قلب الطريق , هل أعود , هل أستدير وأدخل إلى بيت جدتي , هل أعود أدراجي , أمامي وعلى انغام قلبي المظطربة أرى مشهداً من الرعب يجتاح عروقي , ومشاعري , كائن غريب , أراه أمامي في السواد من حولي , أراه حتى في أنعكاسات قلبي الخائف , أراه حتى في أهدابي المرتعشة , في جفوني ووجداني ورعشاتي الضعيفة ونبضي اليائس الصغير , رأيته هناك على بعد خطوات من يداي المرتعشتان , هناك هو هناك , ولكنه سكن بصورته المرعبة وشعره الكثيف هنا في كل جوارحي الخائفة وغدى وسواساً من المشاعر المظطربة الضعيفة , ماهذا الكائن , ولماذا كل هذا الشعر في جسمه , لاأعرف حيواناً بهذه التفاصيل المخيفة , ولاأنساناً مسخوطاً حتى يستحيل إلى هذا الشيء , إذن لابد أن يكون ... غولاً ... نعم غول , كائن أسطوري , من تلك التي أمتلأت بها قصص قريتنا وقبيلتنا وحياتنا وجفوننا وسواد ليلنا الكئيب .

هذا الكائن تجده فى الاساطير اليونانية خاصة و هو ما يسمى الأشعر او الغول او **Satyrs** و لأنه كائن شهوانى و يعشق الخمر و النساء حسب ما تخبرنا بذلك الاساطير اليونانية فقد كان من الصعب ان نضع موقع الوكيبديا او مواقع أخرى نظرا للصور التى لا نستطيع ان نعرضها لما بها من مخالفات شرعيه و يمكن لأى شخص ان يبحث عن كلمة **Satyrs** و سيجد الكثير و الكثير عنه و يجب قبل ان نبدا فى عرض الصور ان نعتذر عن كثرة الصور و لكن عذرنا فى ذلك ان الموضوع يخص الكائنات الاسطورية و التى قد لا يعرفها البعض جيدا و لهذا تكون الصورة هى افضل وصف لهذا الكائن بدلا من الاطالة فى وصفه كلاميا و لنبدا مع صورة توضح لك مواصفات هذا **Satyrs** :


Aegipan from the Nurenburg Chronicle 1493

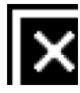
غول ليبيا : http://www.theoi.com/Thaumasios/SatyroiLibyes.html



- موسوعة ويكبيديا الحرة تتكلم عن الغول : http://ar.wikipedia.org/wiki/غول_(كائن_خرافي)

غول كلمة رائجه في المجتمع العربي وموجوده ايضا في اللغه الانجليزيه عن العربيه لوصف وحش خيـالي أو فوبيـا أسـطورية للشـئ مفترس .عادة ما يستخدم هذا المصطلح في قصص الأطفال الشعبية أو لوصف كائن مجهول مخيف في العادة .أعتادت الامهات والجـدات ان يخفن بها الاطفال ليخلدوا للنوم مبكرا قائلين ...الأن سيظهر الغول اذا لم تنام .... الغول في الثقافة الشعبية العربية، هو الهولـة الـتي كانت الأمهات يرهبن بها أبناءهن ،وعادة ما يسكن الغول في مغارة القرية أو بستانها عند ذكرة او حتى الغرفة المظلمة من المنزل من أشهر

ما قيل في الغول : (المستحيلات عند العرب ثلاث الغول والعنقاء والخل الوفي).





• **Encyclopedia Mythica** موسوعة الأساطير : **http://www.pantheon.org/articles/s/satyrs.html**

In Greek mythology the satyrs are deities of the woods and mountains. They are half human and half beast; they usually have a goat's tail, flanks and hooves. While the upper part of the body is that of a human, they also have the horns of a goat. They are the companions of Dionysus, the god of wine, and they spent their time drinking, dancing, and chasing nymphs. The Italian version of the satyr is the faun, while the Slavic version is the Ljeschi.

فى علم أساطير الاغريق هى ألهه الغابات والجبال . وهى عبارة عن شطر من البشر وشطر من الدواب وهم غالبا يحيط بخصرهم ذيل ماعز ولهم أظلاف الفرس, بينما الجزء الاعلى منهم هو جسد بشرى بقرون ماعز فهم رفقاء كل من **Dionysus**, اله الخمر, ويقضون معظم أوقاهم فى تجرع الخمر ,الرقص,وملاحقه الحوريات والترجمة الايطاليه للاله (فون) اى اله الحقول والغابات بينما فى الترجمة السلافيه تعنى هذة الكلمه **Ljeschi**.



• موقع آخر متخصص في الأساطير والخرافات اليونانية :

http://www.in2greece.com/english/historymyth/mythology/names/satyrs.htm

Creatures that were half men half goats with Pan as their leader but also followers of Dionysus. From their play the tragedy (=goat-song) originated according to Aristotle.

هى المخلوقات المختلطة التى نصفها بشرى والاخر على هيئه ماعز و تعد ككقادة وتابعين لـــل Dionysus . و ذلــك مــن خـــلال مسرحيتهم الماساويه (goat-song) و ذلك نسبة الى Aristotle .





- موقع متخصص في الميثولوجيا والغول الـــليبي : http://www.theoi.com/Thaumasios/SatyroiNesioi.html



- موقع متخصص في الميثولوجيا يعرض الغول : http://www.theoi.com/Georgikos/Satyroi.html
- صورة للغول مع ديونايسس إله الخمر : http://www.theoi.com/Gallery/K12.3.html



- صورة للغول مع ديونايسس إله الخمر : http://www.theoi.com/Gallery/K12.4.html





بعد أن علمنا يقيناً أن هذا الكائن الخرافي له إرتباط وثيق بالوثنيات اليونانية , هل تتخيل أن يكون هذا الكائن الخـــرافي الأســـطوري في كتاب يُدعى مقدس مُوحى بها من عند الله ؟ لا تتعجب ولكن هذه هي الحقيقة وإليك الدليل والبرهان :



⇧ نصوص الكتاب المقدس التي تحتوي على الغول :

Isa 34:14 وَتُلاَقِي وُحُوشُ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى وَمَعْزُ الْوَحْشِ يَدْعُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقِرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَلاًّ.

(**ALAB**) وتجتمع فيها الوحوش البرية مع الذئاب، ووعل البر يدعو صاحبه، وهناك تستقر وحوش الليل وتجد لنفسها ملاذ راحة.

(**GNA**) تتلاقى الوحوش وبنات آوى ويتنادى معز الوحش إليها. هناك تستقر الغول وتجد لنفسها مقاما.

(**JAB**) وتلاقي وحوش القفر الضباع ويصيح الأشعر بصاحبه وهناك تقر ليليت وتجد لنفسها مكانا مريحا.

Isa 34:14 The wild beasts of the desertH6728 shall also meetH6298 withH854 the wild beasts of the island,H338 and the satyrH8163 shall cryH7121 toH5921 his

fellow;H7453 the screech owlH3917 alsoH389 shall restH7280 there,H8033 and findH4672 for herself a place of rest.H4494

34:14 Isa ופגשו6298 ציים6728 את854 איים338 ושׂעיר8163 על5921 רעהו7453 יקרא7121 אך 389 שם8033 הרגיעה7280 לילית3917 ומצאה4672 לה מנוח:4494



التحليل اللغوي من قاموس سترونج للكتاب المقدس :

H8163

שׂער שׂעיר

śâ‛îyr śâ‛ir

saw-eer', saw-eer'

From H8175; shaggy; as noun, a he goat; by analogy a faun: − devil, goat, hairy, kid, rough, satyr.

H3917
לִילִית

lîylîyth

lee−leeth'

From H3915; a night spectre: − screech owl.

• ترجمة النص من موقع يهودي : **http://www.mechon−mamre.org/p/pt/pt1034.htm**

(JPS) And the wild−cats shall meet with the jackals, and the satyr shall cry to his fellow; yea, the night−monster shall repose there, and shall find her a place of rest.

(Bishops) There shall straunge visures & monsterous beastes meete one another, and the wylde kepe company together: there shall the Lamia lye and haue her lodgyng.

(Darby) And there shall the beasts of the desert meet with the jackals, and the wild goat shall cry to his fellow; the lilith also shall settle there, and find for herself a place of rest.

(DRB) And demons and monsters shall meet, and the hairy ones shall cry out one to another, there hath the lamia lain down, and found rest for herself.

(Geneva) There shall meete also Ziim and Iim, and the Satyre shall cry to his fellow, and the shricheowle shall rest there, and shall finde for her selfe a quiet dwelling.

(KJV) The wild beasts of the desert shall also meet with the wild beasts of the island, and the satyr shall cry to his fellow; the screech owl also shall rest there, and find for herself a place of rest.

(KJV-1611) The wilde beasts of the desert shall also meete with the wilde beasts of the Iland and the satyre shall cry to his felow, the shrichowle also shall rest there, & finde for her selfe a place of rest.

(KJVR) The wild beasts of the desert shall also meet with the wild beasts of the island, and the satyr shall cry to his fellow; the screech owl also shall rest there, and find for herself a place of rest.

(RV) And the wild beasts of the desert shall meet with the wolves, and the satyr shall cry to his fellow; yea, the night–monster shall settle there, and shall find her a place of rest.

(Brenton) And devils shall meet with satyrs, and they shall cry one to the other: there shall satyrs rest, having found for themselves a place of rest.

(Webster) The wild beasts of the desert shall also meet with the wild beasts of the isle, and the satyr shall cry to his fellow; the screech−owl also shall rest there, and find for

herself a place of rest.

(FDB) Les bêtes du désert s'y rencontreront avec les chacals, et le bouc sauvage y criera à son compagnon. Là aussi la lilith se reposera et trouvera sa tranquille habitation.

(Vulgate) et occurrent daemonia onocentauris et pilosus clamabit alter ad alterum ibi cubavit lamia et invenit sibi requiem.

إنظر التخبط العجيب والإحراج الشديد في وضع ترجمة مناسبة للنص العبري , وأتوا بأسماء عديدة لوحوش غرافية , ولكن العمدة عندنا هو النص العبري الذي يذكر الغول , ذلك الوحش الخرافي الأسطوري الذي عرضناه عليكم في الأعلى وهناك من الترجمات من وضعت (**Lamia**) وأيضاً منها من وضعت كلمة (**lilith**) ومن يريد أن يعرف ما هي هاتين الوحشين الخرافيتين فليبحث عنهمـــا في بحـــث الصور لجوجل , ولكن إحظر لأنها صور لوحش على هيئة امرأة وقد تجد فيها صور مُخِلة ومخدشة للحياء .



Isa 13:21 بَلْ تَرْبُضُ هُنَاكَ وُحُوشُ الْقَفْرِ وَيَمْلأُ الْبُومُ بُيُوتَهُمْ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ بَنَاتُ النَّعَامِ وَتَرْقُصُ هُنَاكَ مَعْزُ الْوَحْشِ.

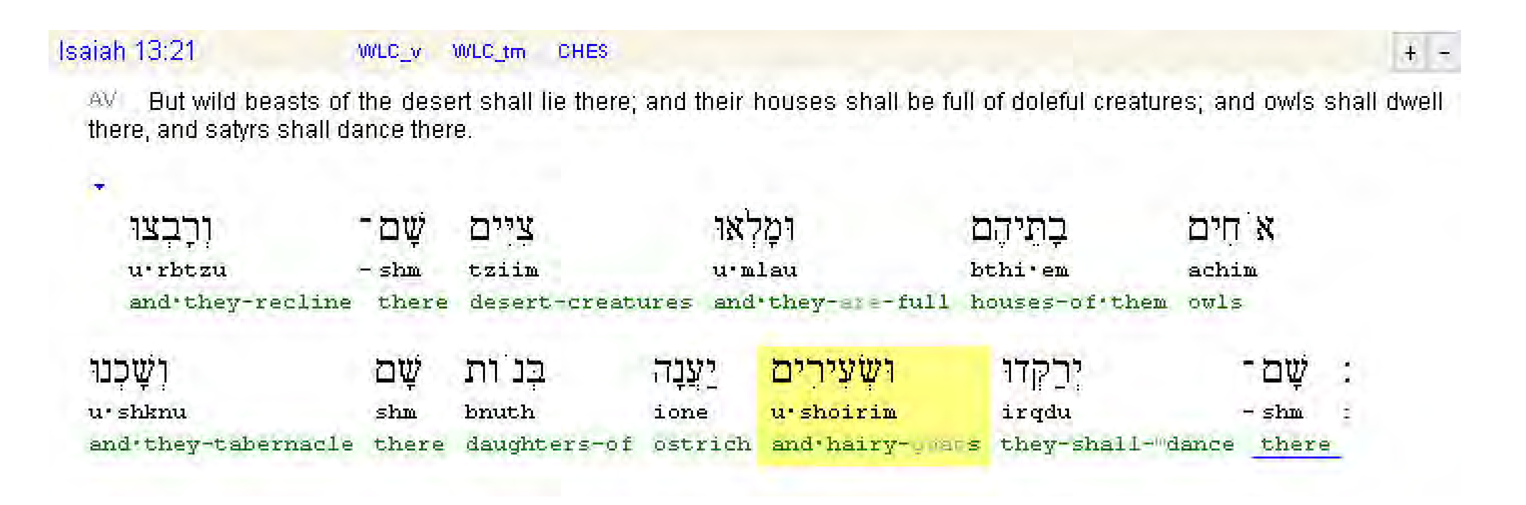
(ALAB) إنما تأوي إليها وحوش القفر وتعج بيوت خرائبها بالبوم، وتلجأ إليها بنات النعام، وتتواثب فيها الماعز البرية.

(GNA) بل تربض وحوش القفر ويملأ البوم بيوتها. تأوي إليها طيور النعام وترقص فيها معز الوحش.

(JAB) بل وحوش القفر تربض هناك والبوم يملأ بيوتهم وبنات النعام تأوي هناك والتيوس ترقص هناك.

(KJV+) But wild beasts of the desertH6728 shall lieH7257 there;H8033 and their housesH1004 shall be fullH4390 of doleful creatures;H255 and owlsH1323 H3284 shall dwellH7931 there,H8033 and satyrsH8163 shall danceH7540 there.H8033

(HOT+) ורבצו7257 שם8033 ציים6728 ומלאו4390 בתיהם1004 אחים255 ושכנו7931 שם8033 בנות1323 יענה3284 ושׂעירים8163 ירקדו7540 שם:8033


Isaiah 13:21 WLC_v WLC_tm CHES

AV But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and owls shall dwell there, and satyrs shall dance there.

וְרָבְצוּ	שָׁם־	צִיִּים	וּמָלְאוּ	בָתֵּיהֶם	אֹחִים
u·rbtzu	-shm	tziim	u·mlau	bthi·em	achim
and·they-recline	there	desert-creatures	and·they-are-full	houses-of·them	owls

וְשָׁכְנוּ	שָׁם	בְּנוֹת	יַעֲנָה	וּשְׂעִירִים	יְרַקְּדוּ	שָׁם־ :
u·shknu	shm	bnuth	ione	u·shoirim	irqdu	-shm :
and·they-tabernacle	there	daughters-of	ostrich	and·hairy-goats	they-shall-dance	there

ترجمة النص من موقع يهودي : http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt1034.htm

(JPS) But wild-cats shall lie there; and their houses shall be full of ferrets; and ostriches shall dwell there, and satyrs shall dance there.

(KJV) But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and owls shall dwell there, and satyrs shall dance there.

(KJV-1611) But wilde beastes of the desert shall lye there, and their houses shalbe full of dolefull creatures, and owles shall dwell there, and Satyres shall daunce there.

(KJVR) But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and owls shall dwell there, and satyrs shall dance there.

(Webster) But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and owls shall dwell there, and satyrs shall dance there.

(RV) But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and ostriches shall dwell there, and satyrs shall dance there.

(DRB) But wild beasts shall rest there, and their houses shall be filled with serpents, and ostriches shall dwell there, and the hairy ones shall dance there:

(Geneva) But Ziim shal lodge there, and their houses shal be ful of Ohim: Ostriches shal dwel there, and the Satyrs shall dance there.

معظم الترجمات الإنجليزية وضعت كلمة (**wild goats**) محاولة منهم لستر هذه الفضيحة المدوية وهذا إن دل على شيء فإنه يـــدل على أن مترجمي الكتاب المقدس قد علموا معنى الكلمة العبرية ولكنهم خجلوا من وضعها كما هي , لاحظ أيضاً أن بعـــض الترجمـــات

وضعت إسم الوحش – الغول – بحرف كبير (Satyrs) وهذا دليل على معرفتهم بأن هذا إسم علم لـــوحش معـــروف وإن كـــان أسطورياً ليس له وجود على أرض الواقع .





الغول في مخطوطات قمران :

- رابط صورة المخطوطة : **http://www.ao.net/~fmoeller/qum-28.htm**

chap 34

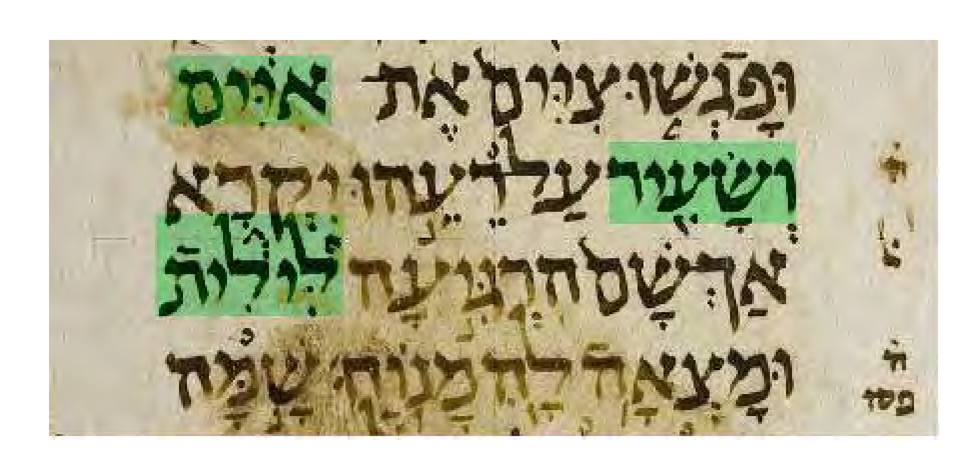
chap 35



الغول في مخطوطات أليبو :

- رابط صورة المخطوطة : http://www.aleppocodex.org/newsite/index.html







[العودة إلى صفحة البحث الأولى]

موقع الدعوة الإسلامية – دعوة إلى دين الله الحق

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



النَّدَّاهة في الكتاب المقدس :

كانت الساعة يا دوب واحده وشويه , وفى السما باين بدر ونوره غامق شويه , والبلد نايمة وناسيه حكاية النداهة . حكاية قالى عليهـا جدى وجدتى وخالتى ام شلبايه . قالوا على النداهة كلام وسمعت عنها حكايات لغاية لما ورمت دماغى وادينى دلـوقتى قـدام الغيـط مستنيها وقاعدلها فاضى . ناوى اشوفها واطلع فى جمالها واقول فيه حكم قاضى , هتعملى ايه يعنى ؟ هتموتنى ؟ ولّا هتحرقنى ؟ ما انا كده كده رايح , من غير ما تندهى عليا يا صبيه انا جيلك قوام , والله ما همنى نفسى , ولا حتى كلام الشيخ علام , ده انا فـلاح غلبـان , وطوبى طويه على كمى , ومن كتر الكلام عنك حالف لقول لامى , تخطبك لابنها الغلبان . تعرف يا شيخ علام ان ابن العمده ندهـت عليه النداهة ؟

- **موسوعة الويكيبيديا الحرة :أسطورة النداهة**

هي الرواية رقم 2 من سلسلة ما وراء الطبيعة التي تصدرها المؤسسة العربية الحديثة ضمن روايات مصرية للجيب للكاتب أحمـد خالـد توفيق تعد السلسلة أول سلسلة روايات عربية في أدب الرعب .

- **وأيضاً في موسوعة الويكيبيديا الحرة : النداهة**

من الأساطير الريفية المصرية ، حيث يزعم الفلاحون أنها امرأة جميلة جدا وغريبة تظهر في الليالي الظلماء في الحقول ، لتنادي باسم شخص معين فيقوم هذا الشخص مسحورا ويتبع النداء إلى أن يصل إليها ثم يجدونه ميتا في اليوم التالي.



Isa 34:14 وَتُلاَقِي وُحُوشُ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى وَمَعْزُ الْوَحْشِ يَدْعُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقِرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَلاًّ.

(**ALAB**) وتجتمع فيها الوحوش البرية مع الذئاب، ووعل البر يدعو صاحبه، وهناك تستقر وحوش الليل وتجد لنفسها ملاذ راحة.
(**GNA**) تتلاقى الوحوش وبنات آوى ويتنادى معز الوحش إليها. هناك تستقر الغول وتجد لنفسها مقاما.
(**JAB**) وتلاقي وحوش القفر الضباع ويصيح الأشعر بصاحبه وهناك تقر ليليت وتجد لنفسها مكانا مريحا.

الكائن الغريب و العجيب الاخر (كل اشعياء **34**: **14** هو غريب و عجيب يأخذنا الى عالم الخيال و الاسطورة) ستجده بين سطور الترجمات العربية متخفيا على استحياء كتابى و تأمل معى ترجمة الفانديك التى ان كان هناك جائزة اوسكار للتحريف لكانت حصلت عليها بجدارة بإجماع لجنة التحريف و المتمرس مع هذة الترجمة يعرف انها لا تغادر صغيرة و لا كبيره و هى كالمحامى الماهر الذى لا يلتزم بالقانون و لكن يقوم بذلك بالقانون ايضا فتجدها تترجم الجملة بهذة الصيغة (و معز الوحش يدعو صاحبة هناك يستقر الليل) و هنا القارىء العربى قد يفهم المعانى التالية اما ان معز الوحش هو الذى يستقر الليل و اما ان صحابه هو من يستقر الليل و اما ان الليل نفسه هو الذى يستقر و ليس من ضمن هذا الفهم ان الليل هو **lilith** المتخفية فى صورة ليل فى الفانديك اما ترجمة الحياة فكانت اكثر انصافا و اقل تحريفا فعبرت بتعبير هناك تستقر وحوش الليل و بالطبع وحوش الليل تشمل اشياء كثيرة منها الاسد اما ترجمة الاخبار السارة فتباغتنا بلفظ الغول بلغة عربية صريحة و جريئة مخالفة الحياء الكتابى المعتاد و هو ما يصدم القارىء العربى بصورة عامه و طبعا نحن نخالفهم الرأى فى هذة الترجمة و نبرء الكتاب من هذا الخطاء الشديد فالمقصود هنا هو ليس الغول بل هو **lilith** اما الاباء اليسوعين فقد ترجموها الى لفظ يوحى بأشياء عدة فقد يقرئها ضعاف اللغة العربية ليلة معتقدين ان التاء تكتب هكذا ليليت و هم كثير و قد يعتقد القليل انه اسم و لكن بالطبع لن يعرف هل هو اسم اسد ام شبه اسد أما الترجمة الفرنسية **French Darby Bible** فقد ترجمتها الى **La lilith** و الاسئلة التى تطرح نفسها الان لكل ذى عقل هى ما هى الكلمة العبرية التى ترجمت عنها هذة التعبريات التى تثير التساؤلات ؟ و ماذا تعنى ؟ ايضا ما هى هذة ال **lilith** ؟ و دعونا نجيب على هذة التساؤلات فى السطور القادمة :

(KJV+) The wild beasts of the desertH6728 shall also meetH6298 withH854 the wild beasts of the island,H338 and the satyrH8163 shall cryH7121 toH5921 his fellow;H7453 the screech owlH3917 alsoH389 shall restH7280 there,H8033 and findH4672 for herself a place of rest.H4494

(HOT+) ופגשו6298 ציים6728 את854 איים338 ושׂעיר8163 על5921 רעהו7453 יקרא7121 אך389 שם8033 הרגיעה7280 לילית3917 ומצאה4672 לה מנוח:4494

Isaiah 34:14 WLC_v WLC_tm CHES + -

AV The wild beasts of the desert shall also meet with the wild beasts of the island, and the satyr shall cry to his fellow; the screech owl also shall rest there, and find for herself a place of rest.

וּפָגְשׁוּ	צִיִּים	אִיִּים ־ אֶת	וְשָׂעִיר	רֵעֵהוּ ־ עַל
u·phgshu	tziim	ath - aiim	u·shoir	ol - ro·eu
and·they-encounter	desert-creatures »	desert-howlers	and·hairy-goat	on associate-of·him

יִקְרָא	שָׁם ־ אַךְ	הִרְגִּיעָה	לִּילִית	וּמָצְאָה	לָהּ	מָנוֹחַ	:
iqra	ak - shm	ergioe	lilith	u·mtzae	l·e	mnuch	:
he-shall-call	yea there	she-lulls	hoot-owl	and·she-finds	for·her	resting-place	

H3917

לילית

lîylîyth

'lee–leeth

.From H3915; a night spectre: – screech owl

(GEB) Und Wüstentiere treffen mit wilden Hunden zusammen, und Böcke begegnen einander; ja, dort rastet die Lilith und findet einen Ruheplatz für sich.

(INR) Le bestie del deserto vi incontreranno i cani selvatici, le capre selvatiche vi chiameranno le compagne; là Lilit farà la sua abitazione, e vi troverà il suo luogo di riposo.

(Darby) And there shall the beasts of the desert meet with the jackals, and the wild goat shall cry to his fellow; the lilith also shall settle there, and find for herself a place of rest.

(FDB) Les bêtes du désert s'y rencontreront avec les chacals, et le bouc sauvage y criera à son compagnon. Là aussi la lilith se reposera et trouvera sa tranquille habitation.



- موقع شهير لدراسة الكتب المقدس يعرف لنا ما هو الـــ ليليت :

http://bible.crosswalk.com/Lexicons/Hebrew/heb.cgi?search=3917&version=kjv&type=heb&submit=Find

"Lilith", name of a female goddess known as a night demon who haunts the desolate places of Edom . might be a nocturnal animal that inhabits desolate places .

اسم إلهة (انثى) معروفة كشيطان ليلي تسكن الأماكن المهجورة المقفرة الخربة من **edom**. قد تكون حيوان ليـل تعيـش في الأماكـن الخربة .

و لكن كيف نستطيع ان نختبر هذا الكلام المرسل ؟ و كيف نعرف إذا كان اليهود يعرفون هذة الكلمة بنفس المفهوم الذى ترجمها لـه البعض او البعض الاخر ؟ و إن كان يظن البعض ان ذلك صعب و ان الكلام العام يمكن ان يسقط على الخاص فيحل معضلة العامـة او الخاصة فهذا قد يكون غير مجدى احيانا و ان شاء الله فى السطور القادمة سوف نثبت مفهوم هذة الكلمة فى الثقافة اليهوديـة و عندمـا نذكر الثقافة اليهودية فهذا يعنى الفلكلور اليهودى و الاساطير اليهودية و التلمود و التقليد اليهودى اما المفاجاءة فدعوها لموضعها .



النداهة في التلمود اليهودي البابلي :

- **The Babylonian Talmud** التلمود البابلي : http://www.sacred-texts.com/jud/t10/index.htm
- موضـــع ذكـــر النداهـــة في التلمـــود البـــابلي : http://www.come-and-hear.com/shabbath/shabbath_151.html

R. Hanina said: One may not sleep in a house alone,14 and whoever sleeps in a house

alone is seized by Lilith.

وفي الهامش تعريف الـــ ليليت : **The night demon. V.J.E. art. Lilith**

ترجمة المقطع : الراباى أو الحبر حنانيا يقول : لا ينام الشخص في المترل بمفرده , ومن ينام في المترل بمفرده تستولى عليه ليليت .

وفي الهامش : الشيطان الليلي ليليت .

- موضع آخر للنداهة في التلمود البابلي :

http://www.come-and-hear.com/bababathra/bababathra_73.html

Rabbah said: I saw how Hormin the son of Lilith was running on the parapet of the wall of Mahuza, and a rider, galloping below on horseback could not overtake him.

وفي الهامش تعريف الـــ ليليت : **.Lilith, a female night demon**

ترجمة المقطع : رابَّاه قال : انا رئيت كيف ان هورمين إبن ليليت كان يجرى على حائط ماهوزا راكبا على ظهر حصان و لم اســـتطيع ان اتجاوزه .

وفي الهامش : ليليت , شيطانة (انثى) اليل .

- موضع آخر للنداهة في التلمود البابلي : **http://www.come-and-hear.com/niddah/niddah_24.html**

Rab Judah citing Samuel ruled: If an abortion had the likeness of Lilith its mother is

unclean by reason of the birth, for it is a child, but it has wings. So it was also taught: R. Jose stated, It once happened at Simoni that a woman aborted the likeness of Lilith, and when the case came up for a decision before the Sages they ruled that it was a child but that it also had wings.

وفي الهامش تعريف الـــ ليليت : **A female demon of the night, reputed to have wings and a human face.**

ترجمة المقطع : الحبر جوده قال مستشهدا من قوانين صومائيل : اذا حدث اجهاض مشابه لما حدث لـــ ليليت تكون الام غـــير طـــاهرة بسبب الولادة حيث انه يكون طفل و لكن له اجنحة . و ايضا من المعتقد ان الحبر جوس ذكر ان ما حدث فى سيموني ان امرأة اجهدت كما حدث لـــ ليليت و عندما عرضت القضية على القضاة حكموا بأنه بالفعل طفل و لكن له اجنحة .

وفي الهامش : شيطانة ليلية يزعم ان لها اجنحة و وجه بشرى .



النداهة في التقليد اليهودي :

يوجد ذكر آخر للكائن الأسطوري ليليت (النداهة) في التقليد اليهودي المُسَلَّم بين أحبار اليهود ومثال على هذا التقليد هو الكبَّالـــة أو القَبَّالة .

- موقع يهودي فيه نص الكبَّالة اليهودي كاملاً : http://emol.org/kabbalah/index.html
- موقع يهودي فيه تعريف للكبَّالة اليهودي : http://emol.org/kabbalah/introduction.html

Jewish tradition – Kabbalah : the collective name for the Oral Traditions handed down from generations of Jewish rabbis until the teachings reached the mass populous today.

ترجمة المقطع : اسم جامع للتقاليد الشفوية التى سلمت من اجيال احبار اليهود حتى وصلت هذة التعاليم الى حشد كبير مـــن النـــاس فى ايامنا الحالية .

۩ مواضع ذكر الـــ ليليت أو النداهة في الكبَّالة اليهودي :

- سفر الملاك رازيل : **The Book of the Angel Raziel : Sefer Raziel HaMalach** .
- تعريف بهذا السفر اليهودي : http://emol.org/kabbalah/seferraziel/index.html

The origin of the Book of the Angel (or Archangel) Raziel originated when G-d had given the knowledge to Raziel (which means "Secret of G-d") since his mission is transmitter of secrets ("Jewish Encyclopedia," p 335).

ترجمة المقطع : مصدر كتاب الملاك رازيل (احد كبار الملائكة) بدء عندما اعطى له الله المعرفة (التى تعنى الاسرار الالهية) منـــذ ان بدئـــت مهمته فى نقل الاسرار . (الموسوعة اليهودية صــــ335) .

According to Jewish tradition, G-d ordered Rehab to retireve the book and return it to Adam. The book was stolen again and ended at the bottom of the ocean for centuries. It was later retireved by Raphael, who gave it to Noah to protect him during the flood. Eventually, it was given to King Solomon by a Babylonia prince.

In the 11th century, the book disappeared. A 15th century Italian translation has been discovered. A Hebrew version, Sodei Razya / Sefer HaShem - is attributed to Rabbi Eleazar

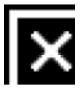
The Book of Raziel was published in 1701 in Amsterdam. Belief also held that possession of the book protected a home from fire.

ترجمة المقطع : طبقا للتقليد اليهودى امر الله بتسليم هذا الكتاب لأدم ثم سرق هذا الكتاب و وضع فى اعماق المحيط لعدة قـــرون و تم استعادته بواسطة **Raphael** الذى اعطاة لنوح ليحمى نفسه اثناء الطوفان و اخيرا سلم للملك سليمان بواسطة امير بابل . فى القـــرن الحادى عشر اختفى الكتاب و فى القرن الخامس عشر اكتشفت ترجمة ايطالية لـــه . النســـخة العبريـــة **Sodei Razya / Sefer HaShem** تنسب الى الحبر **Rabbi Eleazar** . كتاب **Raziel** نشر فى سنة **1701** فى امستردام . و يعتقد ان امتـــلاك هـــذا الكتاب يحمى البيوت من الحريق .

- **Lilith Amulet** تعويذة الحماية من ليليت : http://www.loc.gov/exhibits/world/images/s118p2.jpg



- **Amulet Lilith تعويـــــــذة أخـــــــرى للحمايـــــــة مـــــــن ليليـــــــت : http://www.come-and-hear.com/dilling/286.html**



- كتاب في مكتبة الكونجرس يشرح التعويذة : **http://www.loc.gov/exhibits/world/earth.html**



Book of Incantations and Magical Formulae
Often reprinted, this popular book of practical kabbalah includes incantations and magical formulae. The opening shows an amulet to protect women in childbirth and newborn infants from harmful spirits, in this case, the spirit of Lilith. According to legend, Lilith was Adam's first wife (before Eve), but left him when he refused to share power equally.

ترجمة المقطع : كتاب التعويذات والصيغ السحرية

غالبا ما يعاد طباعة هذا الكتاب ، هذا الكتاب الشائع الذي يشتمل على تقاليد الكبَّالة العملية يحتوي على تعويذات وصـــيغ ســـحرية . المقدمة توضح تعويذة أو حجاب لحمايه النساء في مرحلة الولادة والاطفال حديثى الولادة من الأرواح الضارة الشريرة ، وفي هذه الحاله ، تحميهم من روح ليليت . وفقا للاسطورة ،كانت ليليت زوجة آدم الأولى قبل حواء ، ولكنها تركته عندما رفض آدم أن يشاطرها القوة والسلطة بالتساوي .

- شهادة الموسوعة اليهودية تحت عنوان التعويذة : **http://www.come-and-hear.com/je/je_548.html#E286**

THE JEWISH ENCYCLOPEDIA –VOL. I – Pages 548–50 (in part) – Amulet
AMULET FOR PROTECTION AGAINST LILITH (From the "Sefer Raziel.")

ترجمة المقطع : الموسوعة اليهودية – الإصدار الأول – صـــ548و50 – التعويذة للحماية من ليليت , (مأخوذة من سفر رازيل) .

- كتاب الديانة اليهودية وتأثيرها اليوم : **http://www.come-and-hear.com/dilling**

The Jewish Religion: Its Influence Today – للكاتبة الشهيرة بروفسير Elizabeth Dilling .

- **إليزبث ديلينج تتحدث عن ليليت : http://www.come-and-hear.com/dilling/chapt08.html#Lilith**

Lilith — Favorite Demoness
Of the hordes of demons the Jew who would win out must use and dismiss, none is more prominent than Lilith. Some of the amulets meant to keep her in check, as reproduced from the Jewish Encyclopedia, appear in Exhibits 286 and 287. Lilith is supposedly jealous of lying-in mothers and their new-born babies.

ترجمة المقطع : ليليت –– الشيطانة المفضلة

من حشود الشياطين , اليهودي الذي سوف يفوز لابد له أن يستخدم ويُصرِف ، ليس هناك ما هو اكثر بروزا وظهوراً من ليليت . بعض من التمائم والتعويذات يجب أن تمنعها عنك ، كما هو منقول من الموسوعه اليهودية ، تظهر في الوثائق 286 و 287. ليليت تغير مـــن الأمهات في مرحلة الولادة و الأطفال حديثي الولادة.

Exhibit 286 : http://www.come-and-hear.com/dilling/286.html
Exhibit 287 : http://www.come-and-hear.com/dilling/287.html

صورة للوثيقة التي تحتوي على العويذة


Exhibit 287
Protection from Demons
AMULETS
Jewish Encyc.

• ذكـــــــــــر لـــــــــــ ليليـــــــــــت في Zohar The الزوهـــــــــــار اليهـــــــــــودي :
http://www.kabbalah.info/engkab/mystzohar.htm

The Zohar is a collection of commentaries on the Torah, intended to guide people who have already achieved high spiritual degrees to the root (origin) of their souls.

ترجمة المقطع : الزوهار هو مجموعة من التعليقات على التوراة ، لتوجيه الناس الذين قد حققوا بالفعل حالة إيمانية وروحية عالية .

ملحوظة مهمة جداً : الزوهار عبارة عن تعليقات على التوراة , إذن , وجود ذكر النداهة أو الــ ليليت في الزوهار تأكيد على وجودها في التوراة .

• رابط للزوهار اليهودي : https://www.kabbalah.com/k/index.php/p=zohar/zohar
• رابط للزوهار اليهودي : http://www.sacred-texts.com/jud/zdm/index.htm
• تحميل الزوهار اليهـــودي بالعبريـــة : http://www.kabbalah.info/engkab/the-zohar/download-the-zohar
• مواضع ذكر الــ ليليت في الزوهار اليهودي : بحث على كلمة LILIT في الزوهار اليهودي

• Zohar 3:19a
When the Holy One, blessed be He,will bring about the destruction of the wicked Rome, and turn it into a ruin for all eternity, He will send Lilith there, and let her dwell in that ruin, for she is the ruination of the world. And to this refers the verse,

And there shall repose Lilith and find her a place of rest (Isa. 34:14).

ترجمة المقطع : عندما كان الشخص المقدس المبارك الذى جلب الدمار لروما الشريرة و حولها الى خراب ليصل للحياة الابدية فإنه سيقوم بإرسال ليليت هناك و يجعلها تستقر فى هذا الخراب لانها خراب العالم و هذا ما يشير اليه العدد و هناك سوف تستقر ليليـــت و تجــد لنفسها ملاذا للراحة (أشعياء 34: 14) .

ملحوظة مهمة جداً : الزوهار اليهودي يعطي نص أشعياء موضع البحث كشاهد لصدق كلامه وهذا دليل قوي وإثبات أن هذا الكائـــن الخرافي المعروف بالنداهة أو ليليت مذكور في الكتاب المقدس بنفس الفهم لهذا الكائن عندنا وعند اليهود .

• Zohar III 227b
The black bile from the spleen corresponds to Lilith. She is under the control of Saturn. She is the melancholy of the nethermost kingdom of the dead, of poverty, darkness, weeping, lamentation, and hunger.

ترجمة المقطع : لقد ارسل الى ليليت عصارة السوداوية (الكآبة) و كانت ليليت حينئذ تحت سيطرة اله الزروع الرومانى وقــد كانـــت حزينه لتواجدها فى مملكة العالم السفلى حيث الظلام الحالك والفاقه والبكاء والرثاء والفقر .



وسوف نسرد عن النداهة بعض المعلومات بالعربية دون وضع الروابط تجنبا للمخالفات الشرعيه حيث أن ديننا ينهانا عن الاستدلال بمثل هذة الاشياء حتى لو كان لإظهار الحق و إذا خضنا فى مسئلة تمس الحياء فى بحوثنا فسوف نتناولها بشكل علمى فالخطأ ليس تناول الامـــر

الذى يمس الحياء و لكن الاسلوب الذى نتناوله به هو نفسه الخط الفاصل الذى يفصل بين الحياء و عدم الحياء .

تنتمي أسطورة "ليليث" إلى أصول تاريخية قديمة جداً، فهي تتصل ببابل القديمة، حيث كان الساميون القدماء يتبنون مجموعة من المعتقدات الخاصة بأجدادهم السومريين، كما ترتبط بأكبر أساطير الخلق. هناك روابط متينة تلصقها بالثعبان، إنها بقايا ذكريات طقس قديم جداً كرّم أكبر إلهة سميت كذلك بـ"الثعبان الأكبر" و"التنين"، القوة الكونية للخلود الأنثوي، والتي عُبدت من خلال هذه الأسماء: "عشتروت **Astarté**، أو عشتار **Istar ou Ishtar**، ميليتا **Mylitta**، إنيني أو إينانا **Innini ou Innana** وقد اكتشفت نقوش في الآثار البابلية (مكتبة آشور بانيبال)، وضّحت أصول "ليليث"، البغي المقدسة لإنانا، والآلهة الأم الكبرى، التي أرسلت من قبل هذه الأخيرة كي تغوي الرجال في الطريق، وتقودهم إلى معبد الإلهة، حيث كانت تقام هناك الاحتفالات المقدسة للخصوبة. كان الاضطراب واقعاً بين "ليليث" المسماة "يد إنانا"، والإلهة التي تمثلها، والتي كانت هي نفسها توسم أحياناً بهذا اللقب "البغي المقدسة".

لاسم "ليليث" جذور في الفصيلة السامية والهندو أوروبية. الاسم السومري "ليل **Lil**" الذي نجده ممثلاً في اسم إله الهواء "أنليل" يدلّ على: "الريح" و"الهواء" و"العاصفة". إنه هذا الريح الحار الذي ــ حسب المعتقد الشعبي ــ يعطي الحرارة للنساء أثناء الولادة، ويقتلهن مع أطفالهن. غدت "ليليث" في البداية باعتبارها من أكبر القوى المعادية للطبيعة تتصدر مجموعة مكوّنة من ثلاثة آلهة: أحدهم ذكر والاثنتان أنثيان: "ليلو **Lilû**"، و"الليليتو **La Lilitû**"، و"أردات ليلي **L'Ardat Lili**"، واعتبرت هذه الأخيرة زوجة سارق النور أو السارق الأنثوي للنور.

يوجد كذلك تشابه بين كلمة "ليليث" والكلمتين السومريتين التاليتين: ليلتي "الشهوة" وليلو" الفسق". تستخدم ليليث إغراءها (المرأة

الجميلة ذات الشعر الطويل) وشهوانيتها (الأكثر حيوانية) في نهايات تدميرية.

و هذا الكائن نفسه يعرفه كل اهل الخليج بإسم ام الولدان و هى عباره عن انثى جميله تجوب الشوارع فى الليل و تغرى شاب ثم تأخــذه الى مكان خرب و عندها تتحول الى وحش قبيح و تلتهمه ايضا تتسبب فى اجهاض الحوامل و قتل الاطفال الرضع امــا فى مصــر فقــد طورها الخيال كالعادة الى (النداهه) التى تجوب الشوارع ليلا و تنادى بإسم الشخص ثم تأخذة الى مكان مهجور و هنــاك تتحــول الى وحش و ايضا (أمنا الغولة) و هى كائن بشع يأكل الاطفال و هكذا الخيال دائما ليس له حدود إلا خيال صانعه .



العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



۞ المرأة الحَيَّة لاميا في الكتاب المقدس :

• **تعريف بالمرأة الحية لاميا من موقع متخصص في دراسة الميثولوجيا اليونانية :**
http://www.theoi.com/Ther/Lamia.html

كانت (لاميا) شيطان يلتهم الأطفال . و كانت ابنة الإله بوسيدون ، و أم الوحشين المائيين (سكيلا) و (أخيليوس) . و يُوحــى اسمهــا و عائلتها بأنها كانت فى الأصل تُصور على أنها سمكة قرش ضخمة مفترسة . وتحكى إحدى القصص أن (لاميا) كانت ملكة ليبية أحبها الإله (زيوس) وعندما علمت زوجته (هيرا) بالأمر ملأتها الغيرة و استولت على أطفال غريمتها . وذهب البث على أطفالها بعقل (لاميا) ومزقت عيونها بنفسها . وبعد ذلك حولّها زيوس إلى وحش و سمح لها أن تنتزع انتقامها باصطياد وتمزيق أطفال الأخريات . تظهر (لاميا) غالبــا كحيوان شبحى أو شيطان يطوف بليل و يفترس الأطفال . وكانت أحيانا تُجمع الكلمة على (لامياى) والتى تعنى شيطان شبحى يلتهــم الرجال . والكلمة اليونانية (لاميا) تعنى قرش وحيد خطير وكان يطلق على مثل هذه القروش أيضا اسم (كيتيا) و التى تــعنى وحــوش بحرية . وهكذا فإنه من المحتمل أنها كانت تتماثل مع إلهة البحر الوحشية (كيتو) . و قيل أن (لاميا) (القرش الوحيد) و (كيتو) (الوحش البحرى) كليهما أفرخ (سكيلا) – الممزِق – وكان أخيليوس – عديم الشفاة – هو الطفل الثانى لــ (لاميا) والذى حولته الإلهة أفروديت إلى سمكة قرش .



Isa 34:14 وَتُلاَقِي وُحُوشُ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى وَمَعْزُ الْوَحْشِ يَدْعُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقِرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَلاًّ.

(Bishops) There shall straunge visures & monsterous beastes meete one another, and the wylde kepe company together: there shall the Lamia lye and haue her lodgyng.

(DRB) And demons and monsters shall meet, and the hairy ones shall cry out one to another, there hath the lamia lain down, and found rest for herself.

(SRV) Y las bestias monteses se encontrarán con los gatos cervales, y el peludo gritará á su compañero: la lamia también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo.

(SSE) Y las bestias monteses se encontrarán con los gatos cervales, y el sátiro gritará a su compañero; la lamía también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo.

(Vulgate) et occurrent daemonia onocentauris et pilosus clamabit alter ad alterum ibi cubavit lamia et invenit sibi requiem



Jer 50:39 لِذَلِكَ تَسْكُنُ وُحُوشُ الْقَفْرِ مَعَ بَنَاتِ آوَى وَتَسْكُنُ فِيهَا رِعَالُ النَّعَامِ وَلاَ تُسْكَنُ بَعْدُ إِلَى الأَبَدِ وَلاَ تُعْمَرُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.

(Bishops) Therfore shall wylde beastes, Lamia, and Cat of mountaynes, and Estreches dwell therin: for there shall neuer man dwell there, neither shall any man haue his habitation there for euermore.

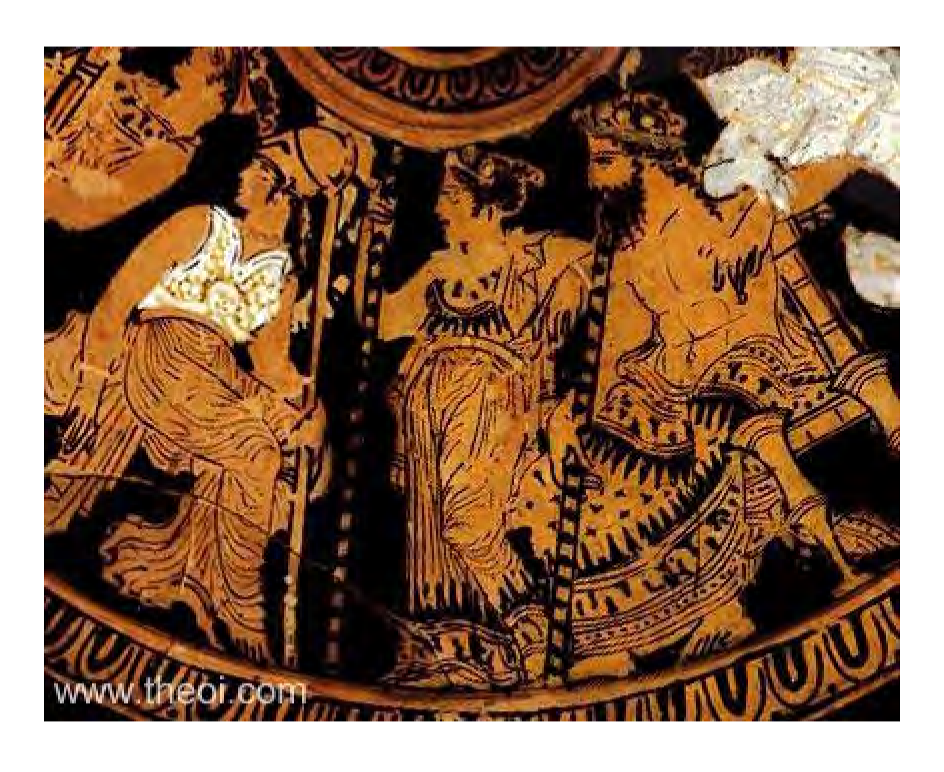


- تعريف بترجمة الفولجاتا من موسوعة الويكبيديا الحرة : **http://en.wikipedia.org/wiki/Vulgate**

The Vulgate is an early Fifth Century version of the Bible in Latin, and largely the result of the labours of Jerome, who was commissioned by Pope Damasus I in 382 to make a revision of old Latin translations.

ترجمة المقطع : الفولجاتا هي النسخه اللاتينية للكتاب المقدس , كُتب في وقت مبكر من القرن الخامس ، ومعظمه ناتج عن مجهودات كبيرة للقديس جيروم ، بتكليف من البابا داماسوس الاول في 382 لاعادة النظر في الترجمات اللاتينية القديمة .

وهنا يجب التحذير حيث انك إذا امنت بملكة ليبيا الاسطورية **lamia** كما أمن القديس جيروم صاحب ترجمة الفولجات (ومن لا يعرفه يجب ان يراجع معلوماته عن الاباء جيدا أما عن كهنوته و إذا كان موحى له ام لا فمجال جديد للدارسين الجدد مــن اهــل الكتــاب يستطيعوا التفصيل فيه) فمعنى ذلك انه يجب ان تؤمن بزيوس **Zeus** الالــه وزوجتــه هــيرا **Hera** الالهــة وابنهمــا هيراكليــس **Herakles** وإذا كان الامر كذلك فدعنى اعرض لك صورهما فى حفلة زواج ابنهما **Herakles** على **Hebe** :



- مصدر الصورة من موقع متخصص في دراسة الميثولوجيا اليونانية : **http://www.theoi.com/Gallery/K4.9.html**

Detail of Zeus and Hera from a painting depicting the wedding of Herakles and Hebe. The gods both hold royal sceptres in their hands. To their left stands Athene.

ترجمة المقطع : تفاصيل لـــ زيوس وهيرا من لوحة تصور عرس هيرقليز وهيبي . يحمل الآلهة الصولجان الملكي في أيديهم . الى اليسار تقف إيثين .

ونستطيع ان نستوعب جيدا ان يؤمن اليونانين او غيرهم من الشعوب التى أمنت بالاساطير بالالهة اما ان يؤمن ابناء هذا القرن بالالهـــة و

ابنائها و حفلات زواجهم فهذا ما لا يستوعبه عقل بأى صوره من الصور و تذكر دائما ان الكتاب لم يكن يتكلم عن رؤيا او معجزة نبى بل يقرر وجود كائنات لا تجدها إلا فى كتب علم الــ mythology .



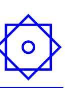
العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 القنطور في الكتاب المقدس :

هذا المخلوق الخرافي الأسطوري مشهور جداً في مسلسل هرقليز , قد لا تتعرف على إسمه باللغة العربية لكن عندما ترى صورته ستتذكره يقيناً , إذ أنه مخلوق مشهور جداً في الميثولوجيا اليونانية .





- **تعريف القنطور من موسوعة ويكبيديا الحرة : http://en.wikipedia.org/wiki/Centaur**

In Greek mythology, the Centaurs (from Ancient Greek: Κένταυροι – Kéntauroi) are a race of creatures composed of part human and part horse.

ترجمة المقطع : في الميثولوجيا اليونانية , القنطور مخلوقات مكونة من جزء إنساني والجزء الآخر حصان .



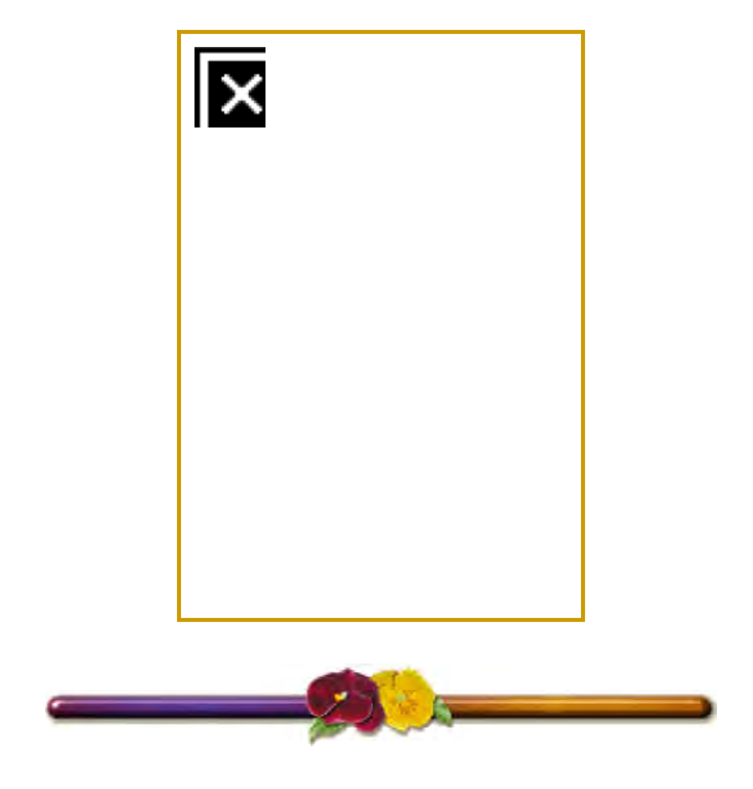


• تعريف القنطور من موقع متخصص في الميثولوجيا اليونانية :

http://www.theoi.com/Thaumasios/Onokentauroi.html

THE ONOKENTAUROS (or Onocentaur) was an African animal with the hybrid form of a man and an ass.

ترجمة المقطع : القنطور كان حيوان إفريقي مهجن من إنسان وحمار .



- موقع يحتوي على قائمة بأسماء الوحوش الأسطورية : **http://web.cn.edu/kwheeler/monster_list.html**

Ass Centaur
(alias Onocentaur) A creature with the body of a donkey and the waist, arms, and head of a human placed where the donkey's head should be. They were notorious for drunkeness and debauchery.

ترجمة المقطع : هو مخلوق له جسم حمار و لكن يوجد له اذرع و وسط و رأس بشرى بدلا من رأسه . و كانوا سيئى السمعة لسكرهم و مجونهم .





• موقع آخر متخصص في الميثولوجيا اليونانية : http://bestiary.ca/beasts/beast550.htm

The onocentaur has the upper body of a man and the lower body of an ass. The upper part is rational; the lower part is exceedingly wild.

ترجمة المقطع : الجزء الأعلى من جسده لإنسان والجزء الأسفل للحمار , الجزء الأعلى عقلاني والجزء الأسفل في منتهى الوحشية .





Isa 34:14 وَتُلاَقِي وُحُوشُ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى وَمَعْزُ الْوَحْشِ يَدْعُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقِرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَلاًّ.

(Vulgate) et occurrent daemonia onocentauris et pilosus clamabit alter ad alterum ibi cubavit lamia et invenit sibi requiem

(INR) Le bestie del deserto vi incontreranno i cani selvatici, le capre selvatiche vi chiameranno le compagne; là Lilit farà la sua abitazione, e vi troverà il suo luogo di riposo.

(IRL) Le bestie del deserto vi s'incontreranno coi cani selvatici, il satiro vi chiamerà il compagno; quivi lo spettro notturno farà la sua dimora, e vi troverà il suo luogo di riposo.

(SRV) Y las bestias monteses se encontrarán con los gatos cervales, y el peludo gritará

á su compañero: la lamia también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo.

(SSE) Y las bestias monteses se encontrarán con los gatos cervales, y el sátiro gritará a su compañero; la lamía también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo.



1Sa 9:4 فَعَبَرَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ, ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ شَلِيشَةَ فَلَمْ يَجِدْهَا. ثُمَّ عَبَرَا فِي أَرْضِ شَعَلِيمَ فَلَمْ تُوجَدْ. ثُمَّ عَبَرَا فِي أَرْضِ بِنْيَامِينَ فَلَمْ يَجِدَاهَا.

(SRV) Y él pasó al monte de Ephraim, y de allí á la tierra de Salisa, y no las hallaron. Pasaron luego por la tierra de Saalim, y tampoco. Después pasaron por la tierra de Benjamín, y no las encontraron.

(SSE) Y él pasó al monte de Efraín, y de allí pasó a la tierra de Salisa, y no las hallaron. Pasaron luego por la tierra de Saalim, y tampoco. Después pasaron por la tierra de Jemini (o de Benjamín), y no las encontraron.



لاحظ أيضاً أن كلمة القنطور (onocentauris) وردت في ترجمة الفولجاتا الخاصة بالقديس جيروم , فهل يؤمن كل مسيحي بهـــذا

الكائن كما يؤمن به القديس جيروم وأوردها في ترجمته ؟ أم أن القديس جيروم وغيره من أصحاب الترجمات الأخرى مهرطقين ؟



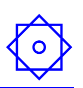
العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 الماعز الوحش في الكتاب المقدس :

• موقع متخصص في دراسة الميثولوجيا اليونانية : http://bestiary.ca/beasts/beast196.htm

The he-goat is a lascivious beast, known for its lusty nature. This nature makes the he-goat so hot that its blood can disolve diamond, a stone neither fire nor iron can harm.

ترجمة المقطع : هو وحش فاسق , معروف بطبيعته الشهوانية , هذه الطبيعة تجعله ساخن جداً حتى أن دمه يحلل ويذيب الماس والحجـــارة , ولا تستطيع النيران أو الحديد أن يؤذوه .

صورة هذا الحيوان الخرافي الأسطوري المأخوذ من الميثولوجيا اليونانية




cognoscat.



Isa 34:14 وَتُلاَقِي وُحُوشُ الْقَفْرِ بَنَاتِ آوَى وَمَعْزُ الْوَحْشِ يَدْعُو صَاحِبَهُ. هُنَاكَ يَسْتَقِرُّ اللَّيْلُ وَيَجِدُ لِنَفْسِهِ مَحَلاًّ.

(**ALAB**) وتجتمع فيها الوحوش البرية مع الذئاب، ووعل البر يدعو صاحبه، وهناك تستقر وحوش الليل وتجد لنفسها ملاذ راحة.

(**GNA**) تتلاقى الوحوش وبنات آوى ويتنادى معز الوحش إليها. هناك تستقر الغول وتجد لنفسها مقاما.

(**JAB**) وتلاقي وحوش القفر الضباع ويصيح الأشعر بصاحبه وهناك تقر ليليت وتجد لنفسها مكانا مريحا.

(ESV) And wild animals shall meet with hyenas; the wild goat shall cry to his fellow; indeed, there the night bird settles and finds for herself a resting place.

(GW) Hyenas will meet with jackals. Male goats will call to their mates. Screech owls will rest there and find a resting place for themselves.

(Darby) And there shall the beasts of the desert meet with the jackals, and the wild goat shall cry to his fellow; the lilith also shall settle there, and find for herself a place of rest.

(DRB) And demons and monsters shall meet, and the hairy ones shall cry out one to another, there hath the lamia lain down, and found rest for herself.

(LITV) The desert creatures shall also meet with the howlers; and the shaggy goat shall cry to his fellow. The screech owl shall also settle there, and find a place of rest for herself.

(MKJV) The wild beasts of the desert shall also meet with the howling beasts; and the shaggy goat shall cry to his fellow. The screech owl also shall rest there, and find for herself a place of rest.

(SSE) Y las bestias monteses se encontrarán con los gatos cervales, y el sátiro gritará a su compañero; la lamía también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo.

(YLT) And met have Ziim with Aiim, And the goat for its companion calleth, Only there rested hath the night−owl, And hath found for herself a place of rest.

(+HOT) ופגשו6298 ציים6728 את854 איים338 ושׂעיר8163 על5921 רעהו7453 יקרא7121 אך389 שׁם8033 הרגיעה7280 לילית3917 ומצאה4672 לה מנוח:4494

(KJV+) The wild beasts of the desertH6728 shall also meetH6298 withH854 the wild beasts of the island,H338 and the satyrH8163 shall cryH7121 toH5921 his fellow;H7453 the screech owlH3917 alsoH389 shall restH7280 there,H8033 and findH4672 for herself a place of rest.H4494

H8163

שׂער שׂעיר

śâ‛îyr śâ‛ir

saw-eer', saw-eer'

From H8175; shaggy; as noun, a he goat; by analogy a faun: - devil, goat, hairy, kid, rough, satyr.

• تفســــــــير آدم كـــــــــلارك للكتـــــــــاب المقـــــــــدس : http://studylight.org/com/acc/view.cgi?book=isa&chapter=034

The satyr - שׂעיר seir, the hairy one, probably the he-goat.



Isa 13:21 بَلْ تَرْبُضُ هُنَاكَ وُحُوشُ الْقَفْرِ وَيَمْلَأُ الْبُومُ بُيُوتَهُمْ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ بَنَاتُ النَّعَامِ وَتَرْقُصُ هُنَاكَ مَعْزُ الْوَحْشِ.

(ALAB) إنما تأوي إليها وحوش القفر وتعج بيوت خرائبها بالبوم، وتلجأ إليها بنات النعام، وتتواثب فيها الماعز البرية.

(GNA) بل تربض وحوش القفر ويملأ البوم بيوتها. تأوي إليها طيور النعام وترقص فيها معز الوحش.

(JAB) بل وحوش القفر تربض هناك والبوم يملأ بيوتهم وبنات النعام تأوي هناك والتيوس ترقص هناك.

(ASV) But wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of doleful creatures; and ostriches shall dwell there, and wild goats shall dance there.

(CEV) Only desert creatures, hoot owls, and ostriches will live in its ruins, and goats will leap about.

(Darby) But beasts of the desert shall lie there, and their houses shall be full of owls; and ostriches shall dwell there, and wild goats shall dance there.

(DRB) But wild beasts shall rest there, and their houses shall be filled with serpents, and ostriches shall dwell there, and the hairy ones shall dance there:

(ESV) But wild animals will lie down there, and their houses will be full of howling creatures; there ostriches will dwell, and there wild goats will dance.

(GNB) It will be a place where desert animals live and where owls build their nests. Ostriches will live there, and wild goats will prance through the ruins.

(GW) Desert animals will lie down there. Their homes will be full of owls. Ostriches will live there, and wild goats will skip about.

(LITV) But the desert creatures shall lie there; and their houses shall be full of howling creatures; and daughters of ostriches shall dwell there; and he goats shall skip there.

(MKJV) But the wild beasts of the desert shall lie there; and their houses shall be full of howling creatures; and ostriches shall dwell there, and he-goats shall dance there.

(YLT) And Ziim have lain down there, And full have been their houses of howlings, And dwelt there have daughters of an ostrich, And goats do skip there.

(+HOT) ורבצו7257 שׁם8033 ציים6728 ומלאו4390 בתיהם1004 אחים255 ושׁכנו7931 שׁם8033 בנות1323 יענה3284 ושׂעירים8163 ירקדו7540 שׁם:8033

(KJV+) But wild beasts of the desertH6728 shall lieH7257 there;H8033 and their housesH1004 shall be fullH4390 of doleful creatures;H255 and owlsH1323 H3284 shall dwellH7931 there,H8033 and satyrsH8163 shall danceH7540 there.H8033

H8163

שׂער שׂעיר

śâ‛îyr śâ‛ir

saw-eer', saw-eer'

From H8175; shaggy; as noun, a he goat; by analogy a faun: - devil, goat, hairy, kid, rough, satyr.



العودة إلى صفحة البحث الأولى

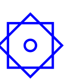
الرئيسية | المنتدى | كتب إسلامية و مسيحية | الرافضة | المهتدون | دعويات | مرئيات | محاضرات | فلاشات | أذكار | أناشيد ومتون | القرآن الكريم | تجويد | شبهات وردود

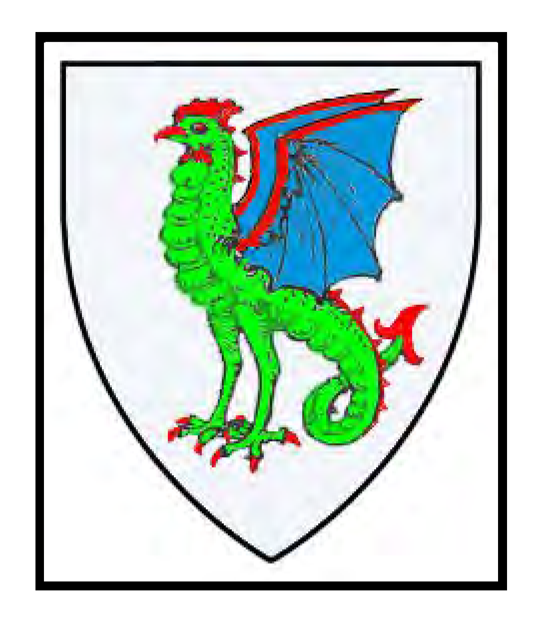
الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 الديك الحية الطائر ملك الأفاعي في الكتاب المقدس :



• موقع متخصص يتكلم عن الديك الحية الطائر : http://www.baronage.co.uk/1999/corner03.html

The Cockatrice emerges from an egg that has been laid by a nine-year-old cock and subsequently, it is reliably reported, hatched by a toad on a dunghill. Examination shows it to have the head of a cock, the legs and feet of an eagle, a barbed tail and membrane wings. Its body is scaly and its comb sharply barbed. There is nothing really exceptional in this, and nothing too frightening.

ترجمة المقطع : تنبثق الــ كوكترايس من البيض الموضوع من ديك عمره تسع سنوات , وفي وقت لاحق ، وهذه المعلومات من مصدر موثوق به ، تفس بواسطة ضفدع على روث . وتبين الدراسات أن لها رأس ديك ، وأرجل وأقدام نسر ، لها ذيل شائك وأجنحة غشائية . جسدها حرشفي وحاد جداً . وليس هناك شيء استثنائي حقا في هذا ، ولا شيء آخر مخيف عن هذا .



- موســـــــــوعة ويكبيـــــــــــديا الحـــــــــــــرة تعـــــــــــرض صـــــــــــورة تمثـــــــــال : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:DragonTransom.jpg



- موقع متخصص في دراسة الوحوش الخرافية : http://bestiary.ca/beasts/beast265.htm

The basilisk is usually described as a crested snake, and sometimes as a cock with a snake's tail. It is called the king (regulus) of the serpents because its Greek name basiliscus means "little king"; its odor is said to kill snakes. Fire coming from the

basilisk's mouth kills birds, and its glance will kill a man. It can kill by hissing, which is why it is also called the sibilus. Like the scorpion it likes dry places; its bite causes the victim to become hydrophobic. A basilisk is hatched from a cock's egg, a rare occurence. Only the weasel can kill a basilisk.

ترجمة المقطع : البازيليسق عادة ما توصف بأنها ثعبان متعوج ، واحيانا توصف بأنها ديك بذيل ثعبان . وتدعى ملك الأفاعي (regulus) لأن الاسم اليوناني basiliscus تعني "الملك الصغير" ؛ رائحتها تقتل الثعابين . النار الخارج من فمها يقتل الطيور ، ونظرة منها تقتـــل رجل . ويمكن ان تقتل بالهسهسه ، الذي هو السبب في ان يطلق عليه ايضا اسم sibilus . تشبه العقرب في انهن تحب الاماكن الجافه ؛ عضتها تجعل الضحية يصاب بفوبيا الماء . البازيليسق تفقس من بيضة ديك ، أمرا نادر الحدوث . لا يمكن أن يقتل البازيليســـق إلا ابـــن العرس .

Other names: Baselicoc, Basiliscus, Cocatris, Cockatrice, Kokatris, Sibilus.



- **معرض صور للديك الحية الطائر ملك الأفاعي : http://bestiary.ca/beasts/beastgallery265.htm**











• **تعريف بالديك الحية الطائر من القاموس الحر : http://www.thefreedictionary.com/cockatrices**



A serpent hatched from a cock's egg and having the power to kill by its glance. Monster hatched by a reptile from a cock's egg; able to kill with a glance .

ترجمة المقطع : ثعبان فقست من بيضة الديك وتملك القوة للقتل بمجرد نظرة .

وحش فقس من دبرت من زاحف من خلال بيضة ديك وتستطيع أن تقتل بمجرد نظرة .



• تعريـــف مـــن موســـوعة خاصـــة للكائنـــات الأســـطورية : **http://www.etymonline.com/index.php?term=cockatrice**

1382, from O.Fr. cocatris, altered by influence of coq from L.L. *calcatrix, from L. calcare "to tread" (calx "heel"), as translation of Gk. ikhneumon, lit. "tracker, tracer." In classical writings, an Egyptian animal of some sort, the mortal enemy of the crocodile, which it tracks down and kills. This vague sense became hopelessly confused in the Christian West, and in England the word ended up applied to the equivalent of the basilisk (q.v.). A serpent hatched from a cock's egg, it was fabled to

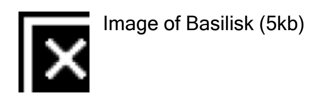
kill by its glance and could only be slain by tricking it into seeing its own reflection. Belief in them persisted even among the educated because the word was used in the KJV several times to translate a Heb. word for "serpent." In heraldry, half cock, half serpent. Identified variously with the basilisk and the crocodile.

ترجمة المقطع : ان المعنى الحرفي لاسم هذا الحيوان هو المتتبع. اما في الكتابات المأخوذة من الادب الاغريقي والروماني فان هذا الحيوان هو نوع من انواع الحيوانات المصرية، وهو عدو قاتل للتمساح، حيث انه يتتبعه ثم يقوم بقتله. ان هذا المعني غير الواضح لاسم هذا الحيـــوان اصبح غير صحيح بشكل اكبر في النصرانية الغربية وفي انجلترا حيث تم استخدام هذا اللفظ للاشارة الي البازيليسق، زحاف خرافي مهلك النظارات والانفاس، وهو ثعبان فقس من بيضة ديك وهو يقتل بالنظارات. يمكن قتل هذا الحيوان في حالة اذا تم خداعه لينظر الي انعكاس صورته في المرآة. كان هناك ايمان شديد بوجود مثل هذا الحيوان حتى من قبل المتعلمين وذلك لانه ذكر عدة مـــرات في نســـخة الملـــك جيمس عند ترجمة كلمة تعني ثعبان. وفي علم شعارات النبالة فانه نصف ديك ونصف ثعبان.



- **تعريف من موسوعة الأساطير : http://www.pantheon.org/articles/b/basilisk.html**

The mythical king of the serpents





- تعريف من موسوعة ويكيبيديا الحرة : http://en.wikipedia.org/wiki/Cockatrice

A cockatrice is a legendary creature, resembling a large rooster with a lizard-like tail, "an ornament in the drama and poetry of the Elizabethans" (Breiner). The cockatrice was first described in the late twelfth century based on a hint in Pliny's Natural History, as a duplicate of the basilisk or regulus, though, unlike the basilisk, the cockatrice has wings. It was supposed to be born from an egg laid by a cock[1] and incubated by a toad or snake. Attempts to identify it with any particular biological species have proved generally futile and it is generally considered a freak of the wasteland. Its reputed magical abilities include turning people to stone or killing them

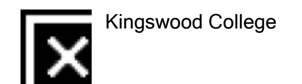
by either looking at them — "the death-darting eye of Cockatrice"[2] — touching them, or sometimes breathing on them.

ترجمة المقطع : ان كوكاتريس (cockatrice) حية خرافية اذا نظرت الي شخص صرعته و هو حيوان خرافي يشبه ديك كبير الحجم له ذيل سحلية. وكما يقول براينر فان مثل هذا الحيوان كان يستخدم لزيادة التشويق في الادب المسرحي والشعر الذي كـان يكتـب في عصر اليزابيث ملكة انجلترا الاولى. وتم وصف cockatrice لاول مرة في اخر القرن الثاني عشر وذلك بناءا على تلميح له ذكـر في كتاب بليني للتاريخ الطبيعي كحيوان مماثل basilisk (انظر المعنى باعلي) ولكنه يختلف عنه حيث ان الكوكاتريس لديه اجنحة ومـن المفترض انه ولد من بيضة باضها ديك ولكنها كانت في حضانة ضفدع الطين او ثعبان. ان اي محاولات لضم هذا الحيـوان لاي فصـيلة بيولوجية قد باءت بالفشل وهو يعتبر بشكل عام حيوان غير مألوف الشكل وينتمي الى ارض قاحلة. ومن ضمن قدراته السحرية المعروفة تحويل الناس الي صخر او قتلهم بمجرد النظر اليهم او لمسهم وفي بعض الاحيان بمجرد التنفس فوقهم. ويطلق على اعـين الكوكاتريـس "العين التي تسدد الموت كالسهام" .





http://en.wikipedia.org/wiki/Image:3_Squadron_RAF.jpg



http://www.geocities.com/wapenskild/Kingswood.html



۩ هل تتخيل يا صديقي المسيحي أن يكون هذا المخلوق العجيب مذكور في كتاب سماوي ؟ هل تعرف معنى ذكــر هــذا المخلــوق في الكتاب المقدس ؟ بالرغم من أوصافها العجيبة ولكن الكتاب المقدس هكذا يعترف أن الديك يبيض !! هذا الكـــائن لـــه عـــدة اسمـــاء **Baselicoc, Basiliscus, Cocatris, Cockatrice, Kokatris, Sibilus** و هو عباره عن حية خرجت من بيضـــة ديك !! نعم ديك لا تعتقد ان هذا خطاء مطبعى و ان المقصود هو دجاجة (انثى) بل هو الديك و هنا نكون امام نقطه فى غاية الخطوره فكتاب اهل الكتاب يقرر لنا ان الديك يبيض و لعل هذا يكون هو حل معضلة البيضه و الدجاجه التى قد تحسم بتدخل الديك نفسه و لا اتصور موقف احد اهل الكتاب و هو يجلس بين ابنه الكتابى و زميل ابنه المسلم و هذا الزميل يقص عليهم الأحجيه التى يعرفهـــا بعضـــنا عندما يسئله إذا كان بياض بيضة الديك اصفرا ام اصفر و يظل يفكر و يفكر و بالطبع إذا كان مطلع على الكتاب فســـوف يقـــول ان بياض البيض ابيضا و سوف يضحك الطفل المسلم و يستأذن لصلاة الشكر .



Jer 8:17 لأَنِّي هَئَنَذَا مُرْسِلٌ عَلَيْكُمْ حَيَّاتٍ أَفَاعِيَ لاَ تُرْقَى فَتَلْدَغُكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ].

(**ALAB**) انظروا، ها أنا أرسل عليكم أفاعي مميتة لا تنجع معها رقى فتلدغكم»، يقول الرب.

(**GNA**) سأرسل عليكم حيات أراقم لا ينفع فيها السحر، فتلدغكم يقول الرب.

(**JAB**) هاءنذا أبعث فيكم حيات أراقم لا ترقى فتلدغكم، يقول الرب.

(AOV) Want kyk, Ek stuur slange, basiliske onder julle waarteen daar geen beswering is nie, en hulle sal julle byt, spreek die HERE.

(Bishops) Moreouer, I wyll sende cockatrices and serpentes among you (whiche wyl not be charmed) and they shall bite you, saith the Lorde.

(DRB) For behold I will send among you serpents, basilisks, against which there is no charm: and they shall bite you, saith the Lord.

(FLS) Car j'envoie parmi vous des serpents, des basilics, Contre lesquels il n'y a point d'enchantement; Ils vous mordront, dit l'Éternel.

(GEB) Denn siehe, ich sende unter euch Schlangen, Basilisken, gegen welche es keine Beschwörung gibt; und sie werden euch beißen, spricht Jahwe. -

(Geneva) For beholde, I will sende serpents, and cockatrices among you, which will not be charmed, and they shal sting you, sayth the Lord.

(GLB) Denn siehe, ich will Schlangen und Basilisken unter euch senden, die nicht zu beschwören sind; die sollen euch stechen, spricht der HERR.

(JPS) For, behold, I will send serpents, basilisks, among you, which will not be charmed; and they shall bite you, saith the LORD.

(KJV) For, behold, I will send serpents, cockatrices, among you, which will not be charmed, and they shall bite you, saith the LORD.

(KJV-1611) For behold, I wil send serpents, cockatrices among you, which will not be charmed, and they shall bite you; saith the Lord.

(KJVR) For, behold, I will send serpents, cockatrices, among you, which will not be charmed, and they shall bite you, saith the LORD.

(RV) For, behold, I will send serpents, basilisks, among you, which will not be charmed; and they shall bite you, saith the LORD.

(SRV) Porque he aquí que yo envío sobre vosotros serpientes, basiliscos, contra los cuales no hay encantamiento; y os morderán, dice Jehová.

(SSE) Porque he aquí que yo envío sobre vosotros serpientes, basiliscos, contra los cuales no hay encantamiento; y os morderán, dijo el SEÑOR.

(Webster) For behold, I will send serpents, cockatrices, among you, which will not be charmed, and they shall bite you, saith the LORD.

(+HOT) כי3588 הנני2005 משלח7971 בכם נחשים5175 צפענים6848 אשר834 אין369 להם לחש 3908 ונשכו5391 אתכם853 נאם5002 יהוה:3068

(KJV+) For,H3588 behold,H2009 I will sendH7971 serpents,H5175 cockatrices,H6848 among you, whichH834 will notH369 be charmed,H3908 and they shall biteH5391

you, saithH5002 the LORD.H3068

H6848

צפע צפעני

tsephaʻ tsiphʻônîy

tseh'-fah, tsif-o-nee'

From an unused root meaning to extrude; a viper (as thrusting out the tongue, that is, hissing): - adder, cockatrice.



Isa 11:8 وَيَلْعَبُ الرَّضِيعُ عَلَى سَرَبِ الصِّلِّ وَيَمُدُّ الْفَطِيمُ يَدَهُ عَلَى جُحْرِ الأُفْعُوانِ.

(ALAB) ويلعب الرضيع في (أمان) عند جحر الصل، ويمد الفطيم يده إلى وكر الأفعى (فلا يصيبه سوء).

(GNA) يلعب الرضيع على وكر الأفعى، ويضع يده في مكمن الثعبان.

(JAB) ويلعب الرضيع على حجر الأفعى ويضع الفطيم يده في جحر الأرقم.

(AOV) en die suigling speel by die gat van 'n adder, en die gespeende kind steek sy hand uit na die kuil van 'n basilisk.

(Bishops) The chylde whyle he sucketh shall haue a desire to the serpentes nest, and

when he is weaned, he shall put his hande into the Cockatrice denne.

(DRB) And the sucking child shall play on other hole of the asp: and the weaned child shall thrust his hand into the den of the basilisk.

(FLS) Le nourrisson s'ébattra sur l'antre de la vipère, Et l'enfant sevré mettra sa main dans la caverne du basilic.

(GEB) Und der Säugling wird spielen an dem Loche der Natter, und das entwöhnte Kind seine Hand ausstrecken nach der Höhle des Basilisken.

(Geneva) And the sucking childe shall play vpon the hole of the aspe, and the wained childe shall put his hand vpon the cockatrice hole.

(GLB) Und ein Säugling wird seine Lust haben am Loch der Otter, und ein Entwöhnter wird seine Hand stecken in die Höhle des Basilisken.

(GSB) Der Säugling wird spielen am Loch der Otter und der Entwöhnte seine Hand nach der Höhle des Basilisken ausstrecken.

(IRL) Il lattante si trastullerà sul buco dell'aspide, e il divezzato stenderà la mano sul covo del basilisco.

(JPS) And the sucking child shall play on the hole of the asp, and the weaned child

shall put his hand on the basilisk's den.

(KJV) And the sucking child shall play on the hole of the asp, and the weaned child shall put his hand on the cockatrice' den.

(KJV-1611) And the sucking childe shall play on the hole of the aspe, and the weaned childe shall put his hand on the cockatrice denne.

(KJVR) And the sucking child shall play on the hole of the asp, and the weaned child shall put his hand on the cockatrice's den.

(RV) And the sucking child shall play on the hole of the asp, and the weaned child shall put his hand on the basilisk's den.

(SRV) Y el niño de teta se entretendrá sobre la cueva del áspid, y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna del basilisco.

(SSE) Y el niño jugará sobre la cueva del áspid; y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna del basilisco.

(Webster) And the suckling child shall play on the hole of the asp, and the weaned child shall put his hand on the den of the basilisk.

(YLT) And played hath a suckling by the hole of an asp, And on the den of a cockatrice Hath the weaned one put his hand.

(+HOT) ושעשע8173 יונק3243 על5921 חר2356 פתן6620 ועל5921 מאורת3975 צפעוני6848 גמול 1580 ידו3027 הדה:1911

(KJV+) And the suckingH3243 child shall playH8173 onH5921 the holeH2352 of the asp,H6620 and the weaned childH1580 shall putH1911 his handH3027 onH5921 the cockatrice'H6848 den.H3975



Isa 14:29 «لاَ تَفْرَحِي يَا جَمِيعَ فِلِسْطِينَ لأَنَّ الْقَضِيبَ الضَّارِبَكِ انْكَسَرَ. فَإِنَّهُ مِنْ أَصْلِ الْحَيَّةِ يَخْرُجُ أُفْعُوانٌ وَثَمَرَتُهُ تَكُونُ ثُعْبَاناً مُسِمّاً طَيَّاراً.

(ALAB) «لا تفرحي ياكل فلسطين، لأن القضيب الذي ضربك قد انكسر. فإن من أصل تلك الأفعى يخرج أفعوان، وذريته تكـــون ثعبانا ساما طيارا.

(GNA) لا تفرحي يا كل فلسطية بأن قضيب ضاربكم انكسر، فمن أصل الحية يخرج الأفعوان،ونسله ثعبان طيار.

(JAB) لا تفرحي يا فلسطين بأسرها بأن قضيب ضاربك قد آنكسر فإنه من أصل الحية يخرج الأرقم ونسله يكون تنينا طيارا.

(AOV) Wees nie bly, o ganse land van die Filistyne, dat die roede verbreek is wat jou

geslaan het nie; want uit die wortel van die slang sal 'n basilisk voortkom, en sy vrug sal 'n vlieënde draak wees.

(DRB) Rejoice not thou, whole Philistia, that the rod of him that struck thee is broken in pieces: for out of the root of the serpent shall come forth a basilisk, and his seed shall swallow the bird.

(GEB) Freue dich nicht gänzlich Philistäa, daß zerbrochen ist der Stock, der dich schlug! Denn aus der Wurzel der Schlange wird ein Basilisk hervorkommen, und seine Frucht wird sein eine fliegende, feurige Schlange.

(Geneva) Reioyce not, (thou whole Palestina) because the rod of him that did beat thee, is broken for out of the serpents roote shal come forth a cockatrise, & the fruit therof shalbe a firy flying serpent.

(GLB) Freue dich nicht, du ganzes Philisterland, daß die Rute, die dich schlug, zerbrochen ist! Denn aus der Wurzel der Schlange wird ein Basilisk kommen, und ihre Frucht wird ein feuriger fliegender Drache sein.

(JPS) Rejoice not, O Philistia, all of thee, because the rod that smote thee is broken: for out of the serpent's root shall come forth a basilisk, and his fruit shall be a flying serpent.

(KJV) Rejoice not thou, whole Palestina, because the rod of him that smote thee is

broken: for out of the serpent's root shall come forth a cockatrice, and his fruit shall be a fiery flying serpent.

(KJV-1611) Reioyce not thou whole Palestina, because the rod of him that smote thee is broken: for out of the serpents roote shall come foorth a cockatrice, and his fruite shall be a fierie flying serpent.

(KJVR) Rejoice not thou, whole Philistia, because the rod of him that smote thee is broken: for out of the serpent's root shall come forth a cockatrice, and his fruit shall be a fiery flying serpent.

(RV) Rejoice not, O Philistia, all of thee, because the rod that smote thee is broken: for out of the serpent's root shall come forth a basilisk, and his fruit shall be a fiery flying serpent.

(SRV) No te alegres tú, Filistea toda, por haberse quebrado la vara del que te hería; porque de la raíz de la culebra saldrá basilisco, y su fruto, ceraste volador.

(SSE) no te alegres tú, toda Filistea, por haberse quebrado la vara del que te hería. Porque de la raíz de la culebra saldrá basilisco, y su fruto, serpiente voladora.

(Webster) Rejoice not thou, all Palestina, because the rod of him that smote thee is broken: for out of the serpent's root shall come forth a basilisk, and his fruit shall be a

fiery flying serpent.

(HOT+) אל408 תשמחי8055 פלשת6429 כלך3605 כי3588 נשבר7665 שבט7626 מכך5221 כי3588 משרש8328 נחש5175 יצא3318 צפע6848 ופריו6529 שרף8314 מעופף:5774

(KJV+) RejoiceH8055 notH408 thou, wholeH3605 Palestina,H6429 becauseH3588 the rodH7626 of him thatH3588 smoteH5221 thee is broken:H7665 for out of the serpent's rootH4480 H8328 H5175 shall come forthH3318 a cockatrice,H6848 and his fruitH6529 shall be a fiery flying serpent.H8314 H5774



Isa 59:5 فَقَسُوا بَيْضَ أَفْعَى وَنَسَجُوا خُيُوطَ الْعَنْكَبُوتِ. الآكِلُ مِنْ بَيْضِهِمْ يَمُوتُ وَالَّتِي تُكْسَرُ تُخْرِجُ أَفْعَى.

(ALAB) يفقسون بيض أفعى، وينسجون خيوط العنكبوت. من يأكل من بيضهم يموت، ومن البيضة المكسورة تخرج حية.

(GNA) تفقسون بيض الأفعى وتنسجون خيوط العنكبوت. الآكل من بيضكم يموت، والتي تحضنه تخرج أفعى.

(JAB) ينقفون بيض الحيات وينسجون خيوط العنكبوت. وبيضهم من أكل منه يموت وما كسر منه ينشق عن أفعى.

(AOV) Basilisk-eiers broei hulle uit, en spinnerakke weef hulle; hy wat van hulle eiers eet, moet sterwe; en as dit stukkend gedruk word, bars daar 'n adder uit.

(Bishops) They breede cockatrice egges, and weaue the spiders webbe, who so eateth of their egges, dyeth: but if one treade vpon them, there commeth vp a serpent.

(GEB) Basiliskeneier brüten sie aus, und sie weben Spinnengewebe: Wer von ihren Eiern ißt, muß sterben, und wird eines zertreten, so fährt eine Otter heraus;

(Geneva) They hatch cockatrice egges, and weaue the spiders webbe: he that eateth of their egges, dieth, and that which is trode vpon, breaketh out into a serpent.

(GLB) Sie brüten Basiliskeneier und wirken Spinnwebe. Ißt man von ihren Eiern, so muß man sterben; zertritt man's aber, so fährt eine Otter heraus.

(IRL) Covano uova di basilisco, tessono tele di ragno; chi mangia delle loro uova muore, e l'uovo che uno schiaccia, dà fuori una vipera.

(JPS) They hatch basilisks' eggs, and weave the spider's web; he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(KJV−1611) They hatch cockatrice egges, and weaue the spiders web: he that eateth of their egges dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(KJVR) They hatch cockatrice' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(RV) They hatch basilisks' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(Webster) They hatch cockatrice eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(+HOT) ביצי1000 צפעוני6848 בקעו1234 וקורי6980 עכביש5908 יארגו707 האכל398 מביציהם 1000 ימות4191 והזורה2116 תבקע1234 אפעה:660

(KJV+) They hatchH1234 cockatrice'H6848 eggs,H1000 and weaveH707 the spider'sH5908 web:H6980 he that eatethH398 of their eggsH4480 H1000 dieth,H4191 and that which is crushedH2116 breaketh outH1234 into a viper.H660



العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

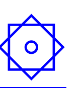
عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب

بحث Google

ابحث في موقع الدعوة الإسلامية عن ما تحتاجه الموقع يحتوي على كل شيء ان شاء الله تجد ما تريده



 الفايبر في الكتاب المقدس :



- موقع متخصص في دراسة الوحوش الأسطورية : http://bestiary.ca/beasts/beast267.htm

Name : Viper – Latin name: Vipera – Other names: Adder, Guivre, Wivre, Woutre .

The female viper conceives by taking the male's head in her mouth. She then bites off his head and he dies. When the young are ready to be born, they bite through their mother's side, and she dies.

ترجمة المقطع : تحمل أنثى الفايبر عن طريق التقام رأس الفايبر الذكر في فمها . و بعد ذلك تقوم بقضم رأسه مما يؤدى إلى وفاته . و عندما يحين وضع الصغار يقوموا باختراق جنب الأم عن طريق العض وبذلك تموت الأم .

- معرض صور لوحش الفايبر الأسطوري : http://bestiary.ca/beasts/beastgallery267.htm









- **الكائن الخرافي الفايبر من موسوعة الويكيبيديا الحرة : http://en.wikipedia.org/wiki/Wyvern**

The wyvern is regarded as a type of dragon. Depictions often include two legs and two wings. Sometimes there are eagle's claws on the wingtips. The rest of its appearance can vary, such as appearing with a tail spade or with a serpent-like tail. The wyvern has a similar appearance to another mythical creature, the cockatrice.

ترجمة المقطع : يمكن اعتبار الويفرن (اسم آخر للفايبر) نوعا من التنين أو مشابها له . وأوصافه غالبا ما تحتوى على رجلين و جناحين . و أحيانا يوجد به مخالب كمخالب النسر على أطراف أجنحتة . و قد يتنوع بقية الشكل الخارجي ، فمثلا يمكن أن يبدو بمجراف ذيـــل أو بذيل يشبه الأفعى . و يوجد أنواع مختلفة من الويفرن تشمل الويفرن (التنين) البحرى و الذى له ذيل كالسمكة . و للويفـــرن منظــرا مشابها لمخلوق أسطورى آخر و هو الكوكترايس (الديك الحية الطائر ملك الأفاعي) .



- **صورة للفايبر على لوجوهات حقيقية : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Midland_arms.jpg**
- **صـــــــــــــــورة للفـــــــــــــــــايبر علـــــــــــــــــى لوجوهـــــــــــــــــات حقيقيـــــــــــــــــة : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Dragon_logo_wikipedia.gif**
- **صورة للفايبر على لوجوهات حقيقية : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Lofc_crest.gif**


MIDLAND


Image:Lofc crest.gif
Image:Dragon logo wikipedia.gif


SERVICE WITH HONOUR

• موقع يعرض فصائل التنين ويتكلم عن الفايبر أو الـــ ويفرن : http://www.greyglass.com/dragontypes.html



A heraldic dragon of Wales, with the fore part of a winged dragon, and the hind end of a serpent or lizard. Has variations of body parts. Sometimes having two wings and two legs, other times having four legs. Other spellings include the Old English form, wyvre, and the Old French, wivre.

ترجمة المقطع : التنين المستخدم في شعار دولة ويلز ، الجزء العلوي منه كتنين مجنح ، والجزء السفلي على هيئة أفعى أو سحلية . ولجسمه أشكال مختلفة كثيرة . في بعض الأحيان له جناحين وقدمين ، وأحيان أخرى له أربعة أقدام . أسمه يكتـــب بأشـــكال مختلفـــة , بالطريقـــة الإنجليزية القديمة **wyvre** , والطريقة الفرنسية القديمة **wivre** .



• موقع يعرض لوجوهات حقيقية تحتوي على صورة الفايبر : http://www.civicheraldry.co.uk/cheshire.html

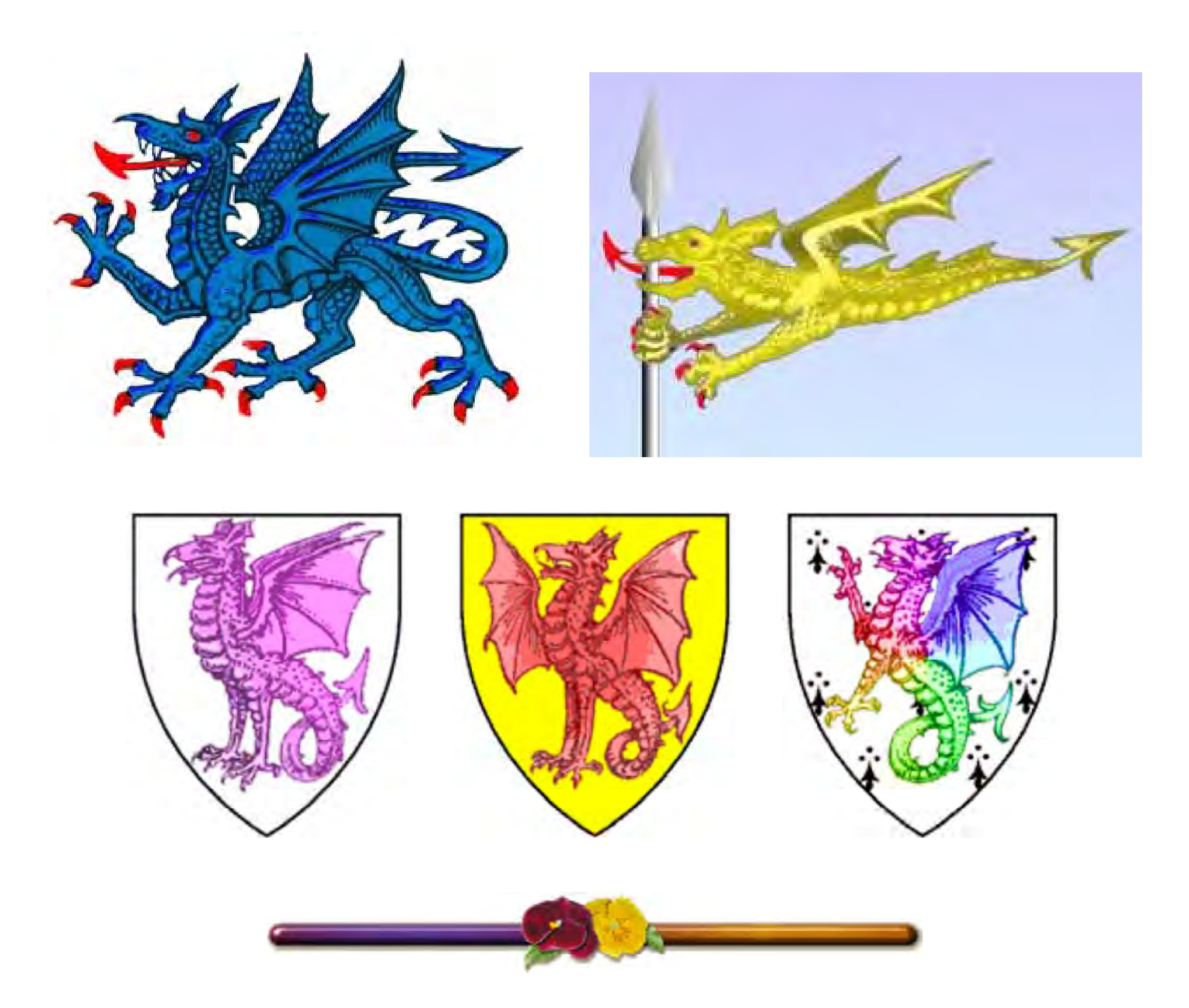

IN·PRÆCIPITI·STANTEM





- **موقـــــــع متخصــــــــص في دراســـــــة الوحــــــوش الأســــــــطورية يتكلـــــــم عــــــــن الفـــــــايير :**

http://www.baronage.co.uk/2002c/corner10.html



Job 20:16 سِمَّ الأَصْلاَلِ يَرْضَعُ. يَقْتُلُهُ لِسَانُ الأَفْعَى.

(**ALAB**) لقد رضع سم الصل، فقتله لسان الأفعى.

(**GNA**) يرضع سم الحيات، ولسان الأفعى يقتله.

(JAB) رضع سم الأصلال فقتله لسان الأفعى.

(ASV) He shall suck the poison of asps: The viper's tongue shall slay him.

(BCN) Sugna wenwyn yr asb, ac yna fe'i lleddir gan golyn gwiber.

(Darby) He shall suck the poison of asps; the viper's tongue shall kill him.

(DRB) He shall suck the head of asps, and the viper's tongue shall kill him.

(ESV) He will suck the poison of cobras; the tongue of a viper will kill him.

(FDB) Il sucera le venin des aspics, la langue de la vipère le tuera.

(FLS) Il a sucé du venin d'aspic, La langue de la vipère le tuera.

(Geneva) He shall sucke the gall of Aspes, and the vipers tongue shall slay him.

(GW) The godless person sucks the poison of snakes. A viper's fang kills him.

(INR) Ha succhiato veleno d'aspide, la lingua della vipera l'ucciderà.

(IRL) Ha succhiato veleno d'aspide, la lingua della vipera l'ucciderà.

(JPS) He shall suck the poison of asps; the viper's tongue shall slay him.

(KJV) He shall suck the poison of asps: the viper's tongue shall slay him.

(KJV−1611) He shall sucke the poison of Aspes: the vipers tongue shall slay him.

(KJVR) He shall suck the poison of asps: the viper's tongue shall slay him.

(LITV) He shall suck the poison of asps; the viper's tongue shall slay him.

(MKJV) He shall suck the poison of asps; the viper's tongue shall slay him.

(RV) He shall suck the poison of asps: the viper’s tongue shall slay him.

(SRV) Veneno de áspides chupará; Matarálo lengua de víbora.

(SSE) Veneno de áspides chupará; lo matará lengua de víbora.

(Vulgate) caput aspidum suget occidet eum lingua viperae

(Webster) He shall suck the poison of asps: the viper's tongue shall slay him.

(YLT) Gall of asps he sucketh, Slay him doth the tongue of a viper.

(HOT+) ראשׁ7219 פתנים6620 יינק3243 תהרגהו2026 לשׁון3956 אפעה:660

(KJV+) He shall suckH3243 the poisonH7219 of asps:H6620 the viper'sH660 tongueH3956 shall slayH2026 him.

H660
אפעה
'ephʽeh
ef-eh'
From H659 (in the sense of hissing); an asp or other venomous serpent: - viper.



Isa 30:6 وَحْيٌ مِنْ جِهَةِ بَهَائِمِ الْجَنُوبِ: فِي أَرْضِ شِدَّةٍ وَضِيقَةٍ مِنْهَا اللَّبْوَةُ وَالأَسَدُ الأَفْعَى وَالثُّعْبَانُ السَّامُّ الطَّيَّارُ يَحْمِلُونَ عَلَى أَكْتَافِ الْحَمِيرِ ثَرْوَتَهُمْ وَعَلَى أَسْنِمَةِ الْجِمَالِ كُنُوزَهُمْ إِلَى شَعْبٍ لاَ يَنْفَعُ.

(ALAB) نبؤة بشأن وحوش النقب: عبر أرض العناء والأهوال حيث تعيش الأسود والأفاعي، تحمل قوافلهم أمـوالهم علـى ظهـور حميرهم، وكنوزهم على أسنمة جمالهم إلى مصر التي لا رجاء فيها.

(GNA) يحملوها من كنوزهم وأموالهم على بهائم ويتجهون نحو الجنوب في أرض الشدة والضيق، واللبؤة والأسد المزمجـر، والأفعـى

والثعبان الطيار، يحملونها على ظهور الحمير والجمال إلى شعب لا ينفعهم في شيء،

(JAB) قول على بهائم النقب: في أرض الشدة والضيق التي منها اللبؤة والأسد والأفعى والتنين الطيار يحملون أموالهم على ظهور الجحاش كنوزهم على أسنمة الجمال إلى شعب لا ينفعهم.

(ASV) The burden of the beasts of the South. Through the land of trouble and anguish, from whence come the lioness and the lion, the viper and fiery flying serpent, they carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the humps of camels, to a people that shall not profit them.

(BCN) Oracl am anifeiliaid y Negef: Trwy wlad caledi a loes, gwlad y llewes a'r llew, y wiber a'r sarff hedegog, fe gludant eu cyfoeth ar gefn asynnod a'u trysorau ar grwmp camelod, at bobl ddi−fudd.

(Bishops) The burthen of the beastes of the south. In a land of trouble & anguishe, from whence shall come the young and olde lion, the viper and firie serpent that fleeth against them that vpon coltes beare their riches, and vpon camels their treasures, to a people that can do them no good.

(Darby) −−The burden of the beasts of the south: Through a land of trouble and anguish, whence come the lioness and lion, the viper and fiery flying serpent, they carry their riches upon the shoulders of asses, and their treasures upon the bunches of

camels, to the people that shall not profit them .

(DRB) The burden of the beasts of the south. In a land of trouble and distress, from whence come the lioness, and the lion, the viper and the flying basilisk, they carry their riches upon the shoulders of beasts, and their treasures upon the bunches of camels to a people that shall not be able to profit them.

(FDB) −L'oracle touchant les bêtes du midi: par un pays de détresse et d'angoisse, d'où sortent la lionne et le lion, la vipère et le serpent brûlant qui vole, ils portent sur le dos des ânes leurs richesses, et sur la bosse des chameaux leurs trésors, à un peuple qui ne leur sera d'aucun profit.

(FLS) Sentence des bêtes du midi: A travers une contrée de détresse et d'angoisse, D'où viennent la lionne et le lion, La vipère et le dragon volant, Ils portent à dos d'ânes leurs richesses, Et sur la bosse des chameaux leurs trésors, A un peuple qui ne leur sera point utile.

(Geneva) The burden of the beasts of the South, in a land of trouble and anguish, from whence shall come the yong and olde lyon, the viper and fierie flying serpent against them that shall beare their riches vpon the shoulders of the coltes, and their treasures vpon the bounches of the camels, to a people that cannot profite.

(GW) This is the divine revelation about the animals in the Negev. "My people travel

through lands where they experience distress and hardship. Lions and lionesses live there. Vipers and poisonous snakes live there. They carry their riches on the backs of young donkeys and their treasures on the humps of camels to a nation that can't help them.

(INR) È pronto il carico delle bestie per la regione meridionale; attraverso un paese di pericoli e angoscia, da cui vengono la leonessa e il leone, la vipera e il drago volante; essi portano le loro ricchezze sul dorso degli asinelli e i loro tesori sulla gobba dei cammelli, a un popolo che non gioverà loro nulla.

(IRL) È pronto il carico delle bestie pel mezzogiorno: attraverso un paese di distretta e d'angoscia, donde vengono la leonessa e il leone, la vipera e il serpente ardente che vola, essi portan le loro ricchezze sul dorso degli asinelli e i loro tesori sulla gobba de' cammelli, a un popolo che non gioverà loro nulla.

(JPS) The burden of the beasts of the South. Through the land of trouble and anguish, from whence come the lioness and the lion, the viper and flying serpent, they carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the humps of camels, to a people that shall not profit them.

(KJV) The burden of the beasts of the south: into the land of trouble and anguish, from whence come the young and old lion, the viper and fiery flying serpent, they will carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the bunches of camels, to a people that shall not profit them.

(KJV-1611) The burden of the beastes of the South: into the lande of trouble and anguish, from whence come the yong and old lyon, the viper, and fierie flying serpent, they will carie their riches vpon the shoulders of yong asses, and their treasures vpon the bunches of camels, to a people that shall not profite them.

(KJVR) The burden of the beasts of the south: into the land of trouble and anguish, from whence come the young and old lion, the viper and fiery flying serpent, they will carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the bunches of camels, to a people that shall not profit them.

(LITV) The burden of the beasts of the south: Into the land of trouble and constraint. The lioness and the lion are from them; the viper and fiery flying serpent. They carry their riches on the shoulders of young asses, and their treasures on the humps of camels, to a people who cannot profit them.

(MKJV) The burden concerning the beasts of the south. Into the land of trouble and woe. The lioness and the lion are from them; the viper, and the fiery flying serpent. They carry their riches on the shoulders of young asses, and their treasures on the humps of camels, to a people that cannot profit.

(RV) The burden of the beasts of the South. Through the land of trouble and anguish, from whence come the lioness and the lion, the viper and fiery flying serpent, they carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the

bunches of camels, to a people that shall not profit them.

(SRV) Carga de las bestias del mediodía: Por tierra de tribulacion y de angustia, de donde salen la leona y el leon, la vibora y la serpiente que vuela, llevan sobre lomos de jumentos sus riquezas, y sus tesoros sobre corcovas de camellos, a un pueblo que no les será de provecho.

(Vulgate) onus iumentorum austri in terra tribulationis et angustiae leaena et leo ex eis vipera et regulus volans portantes super umeros iumentorum divitias suas et super gibbum camelorum thesauros suos ad populum qui eis prodesse non poterit

(Webster) The burden of the beasts of the south: into the land of trouble and anguish, from whence come the young and the old lion, the viper and flying serpent, they will carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the bunches of camels, to a people that shall not profit them.

(YLT) The burden of the beasts of the south. Into a land of adversity and distress, Of young lion and of old lion, Whence are viper and flying saraph, They carry on the shoulder of asses their wealth, And on the hump of camels their treasures, Unto a people not profitable.

(+HOT) משׂא4853 בהמות929 נגב5045 בארץ776 צרה6869 וצוקה6695 לביא3833 ולישׁ3918 מהם
1992 אפעה660 ושׂרף8314 מעופף5774 ישׂאו5375 על5921 כתף3802 עירים5895 חילהם2428 ועל

5921 דבשת1707 גמלים1581 אוצרתם214 על5921 עם5971 לא3808 יועילו:3276

(KJV+) The burdenH4853 of the beastsH929 of the south:H5045 into the landH776 of troubleH6869 and anguish,H6695 fromH4480 whence come the youngH3833 and old lion,H3918 the viperH660 and fiery flying serpent,H8314 H5774 they will carryH5375 their richesH2428 uponH5921 the shouldersH3802 of young asses,H5895 and their treasuresH214 uponH5921 the bunchesH1707 of camels,H1581 toH5921 a peopleH5971 that shall notH3808 profitH3276 them.

H660

אפעה

'ephʽeh

ef-eh'

From H659 (in the sense of hissing); an asp or other venomous serpent: - viper.



Isa 59:5 فَقَسُوا بَيْضَ أَفْعَى وَنَسَجُوا خُيُوطَ الْعَنْكَبُوتِ. الآكِلُ مِنْ بَيْضِهِمْ يَمُوتُ وَالَّتِي تُكْسَرُ تُخْرِجُ أَفْعَى.

(ALAB) يفقسون بيض أفعى، وينسجون خيوط العنكبوت. من يأكل من بيضهم يموت، ومن البيضة المكسورة تخرج حية.

(GNA) تفقسون بيض الأفعى وتنسجون خيوط العنكبوت. الآكل من بيضكم يموت، والتي تحضنه تخرج أفعى.

(JAB) يَنقفون بيض الحيات وينسجون خيوط العنكبوت. وبيضهم من أكل منه يموت وما كسر منه ينشق عن أفعى.

(ASV) They hatch adders' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth; and that which is crushed breaketh out into a viper.

(Darby) They hatch serpents' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(ESV) They hatch adders' eggs; they weave the spider's web; he who eats their eggs dies, and from one that is crushed a viper is hatched.

(FDB) Ils font éclore des oeufs de serpent, et ils tissent des toiles d'araignées: celui qui mange de leurs oeufs mourra, et si l'on en écrase un, il en éclot une vipère.

(FLS) Il couvent des oeufs de basilic, Et ils tissent des toiles d'araignée. Celui qui mange de leurs oeufs meurt; Et, si l'on en brise un, il sort une vipère.

(INR) Covano uova di serpente, tessono tele di ragno; chi mangia le loro uova muore, e l'uovo che uno schiaccia, dà fuori una vipera.

(IRL) Covano uova di basilisco, tessono tele di ragno; chi mangia delle loro uova muore, e l'uovo che uno schiaccia, dà fuori una vipera.

(JPS) They hatch basilisks' eggs, and weave the spider's web; he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(KJV) They hatch cockatrice' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(KJV−1611) They hatch cockatrice egges, and weaue the spiders web: he that eateth of their egges dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(KJVR) They hatch cockatrice' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(LITV) They hatch adders' eggs, and weave the spider's web; he who eats their eggs dies; and that which is crushed hatches out a viper.

(MKJV) They hatch adders' eggs and weave the spider's web; he who eats their eggs dies, and that which is crushed breaks out into a viper.

(RV) They hatch basilisks' eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(Webster) They hatch cockatrice eggs, and weave the spider's web: he that eateth of their eggs dieth, and that which is crushed breaketh out into a viper.

(YLT) Eggs of a viper they have hatched, And webs of a spider they weave, Whoso is eating their eggs doth die, And the crushed hatcheth a viper.

(+HOT) ביצי1000 צפעוני6848 בקעו1234 וקורי6980 עכביש5908 יארגו707 האכל398 מביציהם 1000 ימות4191 והזורה2116 תבקע1234 אפעה:660

(KJV+) They hatchH1234 cockatrice'H6848 eggs,H1000 and weaveH707 the spider'sH5908 web:H6980 he that eatethH398 of their eggsH4480 H1000 dieth,H4191 and that which is crushedH2116 breaketh outH1234 into a viper.H660

H660
אפעה
'ephʽeh
ef-eh'
From H659 (in the sense of hissing); an asp or other venomous serpent: - viper.



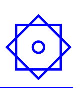
العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 الحصان الأسطوري وحيد القرن في الكتاب المقدس :

محاولة لإخفاء إسم الحصان الأسطوري وحيد القرن :

لو سئلت أحد اهل الكتاب ما هو الرئم فسوف يذهب سريعا الى معجم الالفاظ العسرة للكتاب المقدس و سيجد انه هو الثور الوحشى و لو بحث فى الانترنت فى مواقعه الموثوقه له مثل بوب كرولوس او الانبا تكلا فسيجد الاتى :

- قاموس الكتاب المقدس : http://popekirillos.net/ar/bible/dictionary/read.php?id=684

رِئم : (عد 23: 22 و 24: 8 وتث 14: 5 و 33: 17) حيوان يرّجح بأنه هو ((الاوروخس)) وهو نوع من الثور وجد قديماً غير أنه انقرض من العالم وله قوة هائلة (عد 23: 21 و 24: 8) .

و إذا بحثت فى نفس الموقع عن كلمة وحش ستجد معلومه اخرى كما يلى :

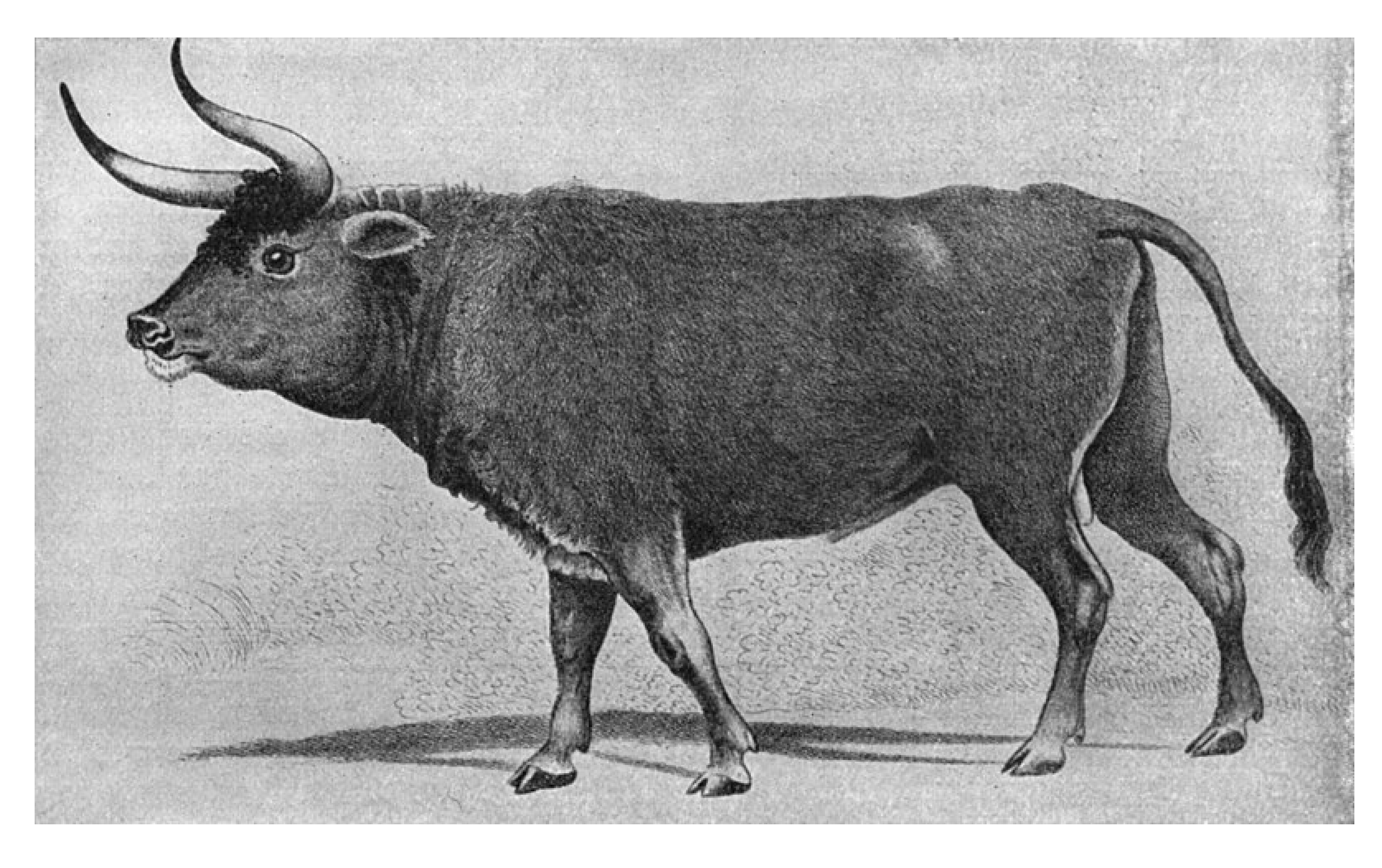
- قاموس الكتاب المقدس : http://popekirillos.net/ar/bible/dictionary/read.php?id=3310

وتستعمل لفظة الوحش مقرونا بحمار للدلالة على الحمار البري أو ببقر للدلالة على الرئم (مـز 22: 21 و 29: 6 و 92: 10 و اش 34: 7). وهو الثور الوحشي (أي 39: 9- 12). يراد بها الثور الأصلي **Bos Primigenius** وتستعمل للحية (اع 28: 4).

و إذا كان المسئول من اهل الكتاب هو طالب جامعه او كان فى يوم من الايام طالب جامعه او استاذ بجامعه فى مجال علمى فسوف يسـر كثيرا انه وجد اسم علمى اخيرا يتعامل معه لأنه يعرف من خلال دراسته العلمية ان الاسم العام قد يختلف من مكان لمكان و لكن الاسم

العلمى يظل ثابت دلالة على هذا الحيوان خاصتة دون غيره و إذا بحث بالاسم العلمى السابق (Bos Primigenius) الذى يفترض انه مرادف لكلمة رئم سيجد التالى :

- **موسوعة الويكبيديا الحرة : http://en.wikipedia.org/wiki/Aurochs**
- **صـــورة الـــــ Bos primigenius مـــن الويكبيـــديا : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Ur-painting.jpg**



و لكن هذا غير صحيح من الناحية اللغوية حيث ان الرئم جمعها ارام و هى الظبى الخالصة البياض و ليس له علاقه بالثور الوحشـــى و لا البقر الوحشى و لن استدل من معاجم اللغة لأن المعلومة معروفة و لكن سأستدل من الشعر العربى و جهابزة اللغة العربية و لعل معلقات امرؤ القيس بن حجر الكندى دليل مناسب لجو هذا البحث حيث يقول :

- طبقات فحول الشعراء : http://www.al-madinah.org/madina/sections.php?sid=17842

وجيد كجيد الرئم حال، يزينه على النحر منظوم وفصل زبرجد (9)

(9) الرئم: الظبي الخالص البياض. والظبى أحسن الحيوان جيداً في طوله ورقة تلفته. يقول: على جيدها حلى من الدر منظوم يفصل بين حباته حب الزبرجد.

- معلقة امرؤ القيس من ويكبيديا مصر : http://ar.wikisource.org/wiki/%D9%85%D8%B9%D9%84D9%82%D8%A9_%D8%A7%D9%85%D8%B1%D8%A4_%D8%A7%D9%84D9%82%D9%8A%D8%B3%84

تَرَى بَعَرَ الأرْآمِ فِي عَرَصَاتِهَا *** وَقِيْعَانِهَا كَأنّهُ حَبٌّ فُلْفُلِ

ترى بعر الآرام في عرصاتها *** وقيعانها كأنه حب فلفل

- السيرة > معجم الأماكن : http://sirah.al-islam.com/places.asp?p=%D1%C6%E3

الرئم من الظباء وهي الخالصة البياض

و الان و بعد هذا التصحيح لمعلومات اهل الكتاب التى تصيغ حتى المعاجم حتى تستوعب اخطاء الكتاب مما يشكك فى رأى القائلين انه مجرد خطأ ترجمه و إلا لماذا تصاغ المعاجم لتبرير هذة الاخطاء ؟ و سوف يظهر ذلك ايضا عندما نعلم ان الكلمه المقابله للرئم تكون فى ترجمات اخرى كما فى نسخة الملك جيمس هى كلمة **unicorn** و السؤال هو ما هو هذا الكائن ؟



فى كتاب (**Legends of the Jews**) اساطير اليهود ستجد ما ستفهم منه الخلفية الاسطورية التى اصطبغت بها اللغة الكتابيـــة و ترجماتها و نرجوا ألا يعتقد البعض ام يحاول إيهام القارىء أننا نستدل من كتاب عن اساطير اليهود كشاهد على وجود الكائن فى الكتاب و لكننا نوضح مره اخرى اننا نستدل على وجود خلفية ثقافية تسمح بتقبل هذا الكائن فى الكتاب مما يؤثر على الناسخ و على المترجــم ناهيك عن كاتب سفر مجهول الهوية و على القارىء ان يفكر من نقصد هنا من الثلاث اشعياء كاتبى سفر اشعياء او غيرهم مـــن كتبــة الاسفار مجهولى الهوية و الذين اقصى ما يقال عنهم الكلمات المعتاده مثل قد يكون او من المرجح و الى اخر هذة التعبيرات التى تعبر عـــن عقيدة الظن التى اعتدناها من اهل الكتاب :

- موقع موسوعة الأساطير : **http://www.pantheon.org/articles/r/reem.html**

ترجمة المقالة : الرئم – بقلم د/ إليل أربيل

كانت العديد من الوحوش قد خلقت فى اليوم السادس ، و بعضها دُمّر أثناء الفيضان – الطوفان – و البعض الآخر ما يـــزال معنـــا إلى الآن . و يوصف الرئم بأنه حيوان عملاق حتى بين الحيوانات الغريبة . و عامة لا يوجد إلا اثنين من هذا النوع فى وقت واحد، ذكـــر و أنثى ، لأنه كان يعتقد أنه إذا وجد أكثر من هذا العدد لهذا النوع ، فإن العالم لن يستطيع دعمه . و لا يوجد أحد متأكد تماما من الشكل الحقيقى للرئم . و تصفه المصادر بأنه حيوان قوى و سريع و لا يُقهر ، و هناك جدال بين العلماء و الباحثين حول عدد قرونه . فبعضـــهم يقول أن له قرنا واحدة مثل وحيد القرن –الحيوان الثدى المعروف– أو اليونيكورن – و هو حيوان خرافى ، والبعض الآ خر يقول بل له اثنان و يمكن مقارنته ب ثور العملاق و هو فصيلة من الثور البرى و قد انقرضت إبان القرن السادس عشر . و من ناحية أخرى يمكن أن

يكون كائن أسطورى خرافى محض مأخوذ من نقوش لحيوانات ضخمة كانت فى العصور المصرية و العراقية القديمة ، و التى بلا شك كانت مشهورة عند اليهود فى عهد التلمود .
ولايمكن لاحد الجزم ماهو وصف (THE RE'EM) وان كانت تصفة المصادر الموثوق منها أنه مفترس سريع,لايقهر . وان اختلف الباحثون فى تحديد عدد قرونه فالبعض قال أن لدية واحدا كحيوان وحيد القرن أوالكركدن, والبعض الآخر قال أن لديه زوج من القرون وانه قد يكون من سلاله الآرخص– ثور برى – شبه منقرض (BOS PRIMIGENIUS) و هو نوع من سلاله الثور البرى والذى يعد شبه منقرض من نهايه القرن السادس عشر و من وجهه أخرى فقد لايعدو كونه مخلوقا خرافيا مستندا الى نقوش بارزة .

GREEK, "BETWEEN THE RIVERS") IS THE ALLUVIAL PLAIN BETWEEN) ({THE TIGRIS AND EUPHRATES RIVERS {IN CONTEMPORARY IRAQ

بين أعالى بلاد مابين النهرين دجلة والفرات(المسماة حاليا العراق) و الحيوانات المفترسة المصرية التى بما لاشكّ فيه معروفة إلى يهود العصرِ التلموديِ وتعيش THE RE'EM فى نهايات الآطراف المعاكسه للأرض أحداهما فى الناحيه الشرقية والآخرى فى الناحية الغربية, والى سبعون عاما لايتشاوف أحداهما للأخر وذلك حتى ياتى يوم الجماع, فتقوم الآنثى بالجماع مرة واحدة ثم تقوم بقتل الذكر بعدها مباشرة بقضمة واحدة تُصبحُ الأنثى حاملاً، ويَدُومُ حملَها لإثنتا عشْرةعاما.خلال السَنَة الأخيرة لا تقوى على السَير، فقط يمكنها الدحرجة من جهة لأخرى، وهي تَبْقى على قيد الحياة لأن لعابَها كثير لدرجة انه يسْقي الأرضَ حولها مما يؤدي الي انبات الخضراوات التى تطعمها. و عوضا ْ أنْ تلدَ، فأن أحشائها تَنفجرُ فتصرع الآنثى فى حينها. ومع ذلك، فأنها تلد توائم ، أحدهما ذكر والآخرىوأنثى , يَنْهضونَ من فورهم فيهميون، واحد إلى الشرقِ، والآخر إلى الغربِ أثناء الفيضانِ، عندما جَمعَ نوح كُلّ الحيوانات في سفينته، جاءَ

RE'EMS للإِنْضِمام إلى الموكبَ. وهكذا، لكبر حجمِهم العملاق، فهم لم يَستطيعونَ أَنْ يصعدوا الي السفينة ورغم ذلك فقد أمن نوح مدخلهم . وهناك روايتين لكيفية قيام نوح بانقاذهم تقول احدى الروايات بأنّه رَبطَهم في السفينة وبذلك تَتبعوه ركضا ثم سباحَة فيما بعد. تُخبرُنا الرواية الاخرى بأنّ الفيضانَ عندما حَدثَ كان **RE'EMS** فى مرحلة الميلاد لذا كان حجمهم صغير واستطاعوا الصعود الى السفينة .

تقابل الملك ديفيد مع **RE'EM** عندما كان لا يزال راعيا بسيطا. ولان الحيوان كان وقتها نائم فظنه ديفيد انه جبل وبدا بتسلقه وعندما استيقظ َرفْعُ ديفيد على قرونه العملاقة وعندها أقسمَ ديفيد بأنّه إذا أنقذ الرب حياته، سيَبْني له (للرب) معبدا , يَبْنيه بارتفاع **RE'EM** نفسه فسَمعَه الرب و أرسلَ اليه أسدا ولان الأسد ملكُ الوحوشِ، فانحنى له **RE'EM** واستطاع ديفيد ان ينزل من على قرونه فأرسلَ له الرب – غزال – أيِّل، وشرع الأسد بمُطَارَدَته لذا فقد وقر ديفيد كلا الأسد و **RE'EM** .



• موجز الحصان الأسطوري :

http://altreligion.about.com/library/glossary/symbols/bldefsunicorn.htm

The unicorn is one of the most ancient mythological beasts. Althoug in modern times it is most often depicted as an ethereal white horse, it has been variously described as an antelope, sheep, goat, or as a composite creature akin to a griffin or sphinx. Then, as later, the unicorn was a symbol of power and virility. The oldest description of a unicorn occurs in the Epic of Gilgamesh, and in Mesopotamian art it is depicted a a great beast with a ringed neck and long, curving horn.

ترجمة المقطع : اليونيكورن احدى أكثر الحيوانات الاسطوريه القديمة . في العصر الحديثة في معظم الاحيان يصور بوصفه كحصان أبيض بالغ الرقة ، وقد وصفت بأشكال مختلفة ، ظبي وخروف ومعاعز ، أو كمخلوق مركب اقرب الى غريفين او ابو الهول . آنذاك ، كما هو الحال في وقت لاحق ، أصبح اليونيكورن رمزا للقوة والرجولة . أقدم وصفا لليونيكورن موجود في قصة ملحمة جلجامش ، وفي فن الــ (**mesopotamian**) مصور كوحش كبير بـعنق طويل ، وقرن مقوس .



Gilgamesh and the unicorn

- قصـــــــــــــــــة ملحمـــــــــــــــــة جلجـــــــــــــــــامش :

http://www.ancienttexts.org/library/mesopotamian/gilgamesh/index.html





• موقع متخصص في الوحوش الأسطورية : http://bestiary.ca/beasts/beast140.htm

The unicorn is described variously as resembling a small goat, an ass, or a horse. It has a single horn in the middle of its head; the horn is usually depicted as straight and long, and often with a spiral groove running up it. The unicorn is fierce, strong and swift, and no hunter can catch it. To tame the beast so it can be captured, a virgin girl is placed in its path. The unicorn, seeing the maiden, comes to her and puts its head in her lap and falls asleep.

ترجمة المقطع : اليونيكورن يوصف بأشكال مختلفة فهو قد يشبه الماعز أو الآتان أو الحصان . ولديه قرن وحيد في منتصف رأسه ؛ القــرن عادة ما يصور مستقيم وطويل ، وكثير من الاحيان يكون في القرن أخدود حلزوني . اليونيكورن شرس وقوي وسريع ، ولا يمكن للصياد أن يمسكه . لترويض الوحش حتى يمكن الاستيلاء ، توضع فتاة عذراء في طريق اليونيكورن . عندما يرى اليونيكورن الفتاة العذراء ، يأتي اليها ويضع رأسه في حضنها ثم يذهب في نوم عميق .



• موقـــــع متخصـــــص في الميثولوجيـــــا اليونانيـــــة : http://www.theoi.com/Thaumasios/HippoiMonokerata.html

They were magnificent snow-white equines with a single, brightly-coloured horn

rising from the middle of their foreheads. The Greeks also referred to them as Onoi Monokerata (One Horned Asses). The fabulous unicorn of Medieval bestiaries was derived from this creature of Greek legend.

ترجمة المقطع : هي كائنات رائعة خيول في بياض الثلج ، بقرن وحيد ملون بألوان زاهية موجود في منتصف جبهتها. اليونـــانيون ايضـــا اشاروا اليها بهاذا الإسم onoi monokerata (آتان وحيد القرن). اليونيكـــورن الرائـــع مـــن (Medieval bestiaries) مستمده من الاسطوره اليونانيه.





- معرض صور للحصان الأسطوري وحيد القرن : http://bestiary.ca/beasts/beastgallery140.htm







- موسوعة الويكبيديا الحرة : http://en.wikipedia.org/wiki/Unicorn
- صـــــــــــــــورة للحصـــــــــــــــان الأســـــــــــــــطوري : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:DomenichinounicornPalFarnese.jpg

A unicorn (from Latin unus 'one' and cornu 'horn') is a mythological creature often

used in fantasy stories, picture book, and novels. Though the modern popular image of the unicorn is sometimes that of a horse differing only in the horn on its forehead.

ترجمة المقطع : اليونيكورن (من اللاتينية unus واحد و cornu قرن) هو مخلوق أسطوري ويستخدم كثيراً في القصص الخيالية ، الكتب المصورة ، والروايات . لكن الصورة العصرية المعروفة للحصان الأسطوري وحيد القرن أحياناً لا يختلف عن الحصان إلا أن لديه قرن على جبهته .



- **موقع متخصص في الأساطير : http://www.unicorncollector.com/legends.htm**

Unicorns In the Bible
"My horn shall be exalted like the horn of the Unicorn." (KJV) Psa 92:10
"He hath as it were the strength of a unicorn" (KJV) Num 23:22
"Will the Unicorn be willing to serve thee?" (KJV) Job 39:9



Num 23:22 اَللهُ أَخْرَجَهُ مِنْ مِصْرَ. لَهُ مِثْلُ سُرْعَةِ الرِّئْمِ.

(Bishops) God brought them out of Egypt, they haue strength as an Unicorne.
(Geneva) God brought them out of Egypt: their strength is as an vnicorne.
(KJV) God brought them out of Egypt; he hath as it were the strength of an unicorn.
(KJV-1611) God brought them out of Egypt; he hath as it were the strength of an Unicorne.
(KJVR) God brought them out of Egypt; he hath as it were the strength of a unicorn.
(SRV) Dios los ha sacado de Egipto; Tiene fuerzas como de unicornio.
(SSE) Dios los ha sacado de Egipto; tiene fuerzas como de unicornio.
(Webster) God brought them out of Egypt; he hath as it were the strength of a unicorn.
(LXX) θεος ο εξαγαγων αυτους εξ αιγυπτου ως δοξα μονοκερωτος αυτω .
(LXX) qeoV o exagagwn autouV ex aiguptou wV doxa monokerwtoV autw .

• **الترجمة السبعينية : http://popekirillos.net/ar/bible/greek/book.php?id=4**

(+HOT) אל410 מוציאם3318 ממצרים4714 כתועפת8443 ראם:7214

(KJV+) GodH410 brought them outH3318 of Egypt;H4480 H4714 he hath as it were the strengthH8443 of an unicorn.H7214

H7214
רם רים ראים ראם

re'êm re'êym rêym rêm

reh-ame', reh-ame', rame, rame

From H7213; a wild bull (from its conspicuousness): - unicorn.

- تفسير آدم كلارك على النص : http://studylight.org/com/acc/view.cgi?book=nu&chapter=023

Num 23:22
The strength of a unicorn - ראם reem and ראים reim. It is generally allowed that there is no such beast in nature as the unicorn; i. e., a creature of the horse kind, with one long rich curled horn in the forehead.

ترجمة المقطع : من المسلم به عموما انه لا يوجد مثل هذا الوحش في الطبيعة كما اليونيكورن ؛ مخلوق كالحصان ، مع قرن كبير طويل ضافر على الجبهة.



Num 24:8 اَللهُ أَخْرَجَهُ مِنْ مِصْرَ. لَهُ مِثْلُ سُرْعَةِ الرِّئْمِ.

(Bishops) God brought hym out of Egypt, his strength is as the Unicorne.
(Geneva) God brought him out of Egypt: his strength shalbe as an vnicorne.
(KJV) God brought him forth out of Egypt; he hath as it were the strength of an

unicorns.
(KJV−1611) God brought him forth out of Egypt, he hath as it were the strength of an Unicorne.
(KJVR) God brought him forth out of Egypt; he hath as it were the strength of a unicorn.
(SRV) Dios lo sacó de Egipto; Tiene fuerzas como de unicornio.
(SSE) Dios lo sacó de Egipto; tiene fuerzas como el unicornio.
(Webster) God brought him forth from Egypt; he hath as it were the strength of a unicorn.
(LXX) θεος ωδηγησεν αυτον εξ αιγυπτου ως δοξα μονοκερωτος .
(LXX) qeoV wdhghsen auton ex aiguptou wV doxa monokerwtoV .

• LXX الترجمة السبعينية : http://popekirillos.net/ar/bible/greek/book.php?id=4

(+HOT) אל410 מוציאו3318 ממצרים4714 כתועפת8443 ראם7214

(KJV+) GodH410 brought him forthH3318 out of Egypt;H4480 H4714 he hath as it were the strengthH8443 of an unicorn:H7214



Deu 33:17 بِكْرُ ثَوْرِه زِينَةٌ لَهُ وَقَرْنَاهُ قَرْنَا رِئْمٍ.

(Bishops) His first borne oxe hath beautie, and his hornes are as the hornes of an vnicorne.
(Geneva) His beautie shalbe like his first borne bullock, & his hornes as the hornes of an vnicorne.
(KJV) His glory is like the firstling of his bullock, and his horns are like the horns of unicorns.
(KJV-1611) His glory is like the firstling of his bullocke, & his hornes are like the hornes of Unicornes.
(KJVR) His glory is like the firstling of his bullock, and his horns are like the horns of unicorns.
(SRV) El es aventajado como el primogénito de su toro, Y sus cuernos, cuernos de unicornio.
(SSE) El es hermoso como el primogénito de su toro, y sus cuernos, cuernos de unicornio.
(Webster) His glory is like the firstling of his bullock, and his horns are like the horns of unicorns.

(+HOT) בכור1060 שׁורו7794 הדר1926 לו וקרני7161 ראם7214

(KJV+) His gloryH1926 is like the firstlingH1060 of his bullock,H7794 and his hornsH7161 are like the hornsH7161 of unicorns:H7214

- تفسير آدم كلارك على النص : http://studylight.org/com/acc/view.cgi?book=de&chapter=033

His horns are like the horns of unicorns – ראם reem, which we translate unicorn, from the μονοκερως monokeros of the Septuagint.

ترجمة المقطع : قرونه كقرون الحصان الأسطوري – **ראם** ريم ، التي تترجم إلى اليونيكورن ، من **μονοκερως monokeros** من السبعينية .

- **LXX** الترجمة السبعينية : http://popekirillos.net/ar/bible/greek/book.php?id=5

(LXX) 17 πρωτοτοκος ταυρου το καλλος αυτου κερατα μονοκερωτος .
(LXX) 17 prwtotokoV taurou to kalloV autou kerata monokerwtoV .



Job 39:9 [أَيَرْضَى الثَّوْرُ الْوَحْشِيُّ أَنْ يَخْدِمَكَ أَمْ يَبِيتُ عِنْدَ مِعْلَفِكَ؟

(Bishops) Wyll the vnicorne do thee seruice, or abide still by thy cribbe?
(Geneva) Will the vnicorne serue thee? or will he tary by thy cribbe?
(KJV) Will the unicorn be willing to serve thee, or abide by thy crib?

(KJV−1611) Will the Unicorne be willing to serue thee? or abide by thy cribbe?
(KJVR) Will the unicorn be willing to serve thee, or abide by thy crib?
(SRV) ¿Querrá el unicornio servirte á ti, Ni quedar á tu pesebre?
(SSE) ¿Por ventura querrá el unicornio servirte a ti, ni quedar a tu pesebre?
(Webster) Will the unicorn be willing to serve thee, or abide by thy crib?
(LXX) βουλησεται δε σοι μονοκερως δουλευσαι η κοιμηθηναι επι φατνης σου .
(LXX) boulhsetai de soi monokerwV douleusai h koimhqhnai epi fatnhV sou .

• الترجمة السبعينية : http://popekirillos.net/ar/bible/greek/book.php?id=18

(+HOT) היאבה14 רים7214 עבדך5647 אם518 ילין3885 על5921 אבוסך:18

(KJV+) Will the unicornH7214 be willingH14 to serveH5647 thee, orH518 abideH3885 byH5921 thy crib?H18

• تفسير آدم كلارك للنص : http://studylight.org/com/acc/view.cgi?book=job&chapter=039

Job 39:9
Will the unicorn be willing to serve thee? – The "fine elegant animal like a horse, with one long rich curled horn growing out of his forehead," commonly called the unicorn, must be given up as fabulous.



Job 39:10 أَتَرْبِطُ الثَّوْرَ الْوَحْشِيَّ بِحَبْلٍ إِلَى خَطِّ الْمِحْرَاثِ أَمْ يُمَهِّدُ الأَوْدِيَةَ وَرَاءَكَ؟

(Bishops) Canst thou binde the yoke about the vnicorne in the forowe.
(Geneva) (39:13) Canst thou binde the vnicorne with his band to labour in the furrowe?
(KJV) Canst thou bind the unicorn with his band in the furrow?
(KJV−1611) Canst thou binde the Unicorne with his band in the furrow?
(KJVR) Canst thou bind the unicorn with his band in the furrow?
(SRV) ¿Atarás tú al unicornio con su coyunda para el surco?
(SSE) ¿Atarás tú al unicornio con su coyunda para el surco?
(Webster) Canst thou bind the unicorn with his band in the furrow?

(+HOT) התקשׁר7194 רים7214 בתלם8525 עבתו5688 אם518 ישׂדד7702 עמקים6010 אחריך:310

(KJV+) Canst thou bindH7194 the unicornH7214 with his bandH5688 in the furrow? H8525 orH518 will he harrowH7702 the valleysH6010 afterH310 thee?



Psa 22:21 خَلِّصْنِي مِنْ فَمِ الأَسَدِ وَمِنْ قُرُونِ بَقَرِ الْوَحْشِ اسْتَجِبْ لِي.

(Bishops) Saue me from the Lions mouth: delyuer me from the hornes of the Unicornes.
(DRB) Save me from the lion's mouth; and my lowness from the horns of the unicorns.
(Geneva) Saue me from the lyons mouth, and answere me in sauing me from the hornes of the vnicornes.
(KJV) Save me from the lion's mouth: for thou hast heard me from the horns of the unicorns.
(KJV-1611) Saue me from the lyons mouth: for thou hast heard me from the hornes of the vnicornes.
(KJVR) Save me from the lion's mouth: for thou hast heard me from the horns of the unicorns.
(SRV) Sálvame de la boca del león, Y óyeme librándome de los cuernos de los unicornios.
(SSE) Sálvame de la boca del león, y de los cuernos de los unicornios líbrame.
(Vulgate) salva me ex ore leonis et a cornibus unicornium humilitatem meam
(Webster) Save me from the lion's mouth: for thou hast heard me from the horns of the unicorns.

(+HOT) הושׁיעני3467 מפי6310 אריה738 ומקרני7161 רמים7214 עניתני:6030

(KJV+) SaveH3467 me from the lion'sH738 mouth:H4480 H6310 for thou hast heardH6030 me from the hornsH4480 H7161 of the unicorns.H7214



Psa 29:6 وَيُمْرِحُهَا مِثْلَ عِجْلٍ. لُبْنَانَ وَسِرْيُونَ مِثْلَ فَرِيرِ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ.

(Bishops) And he maketh them to skip like a calfe: Libanus also and Sirion like a young vnicorne.
(DRB) And shall reduce them to pieces, as a calf of Libanus, and as the beloved son of unicorns.
(Geneva) He maketh them also to leape like a calfe: Lebanon also and Shirion like a yong vnicorne.
(KJV) He maketh them also to skip like a calf; Lebanon and Sirion like a young unicorn.
(KJV-1611) He maketh them also to skip like a calfe: Lebanon, and Sirion like a yong Unicorne.
(KJVR) He maketh them also to skip like a calf; Lebanon and Sirion like a young unicorn.
(SRV) E hízolos saltar como becerros; Al Líbano y al Sirión como hijos de unicornios.
(SSE) Y los hizo saltar como becerros; al Líbano y al Sirión como hijos de unicornios.

(Vulgate) et comminuet eas tamquam vitulum Libani et dilectus quemadmodum filius unicornium
(Webster) He maketh them also to skip like a calf; Lebanon and Sirion like a young unicorn.

(+HOT) וירקידם7540 כמו3644 עגל5695 לבנון3844 ושׂרין8303 כמו3644 בן1121 ראמים:7214

(KJV+) He maketh them also to skipH7540 likeH3644 a calf;H5695 LebanonH3844 and SirionH8303 likeH3644 a youngH1121 unicorn.H7214



Psa 92:10 وَتَنْصِبُ مِثْلَ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ قَرْنِي. تَدَهَّنْتُ بِزَيْتٍ طَرِيٍّ.

(Bishops) But my horne shalbe exalted lyke the horne of an vnicorne: for I am annoynted with excellent oyle.
(DRB) But my horn shall be exalted like that of the unicorn: and my old age in plentiful mercy.
(Geneva) But thou shalt exalt mine horne, like the vnicornes, and I shalbe anoynted with fresh oyle.
(KJV) But my horn shalt thou exalt like the horn of an unicorn: I shall be anointed with fresh oil.

(KJV-1611) But my horne shalt thou exalt like the horne of an vnicorne: I shalbe anointed with fresh oyle.
(KJVR) But my horn shalt thou exalt like the horn of a unicorn: I shall be anointed with fresh oil.
(SRV) Empero tú ensalzarás mi cuerno como el de unicornio: Seré ungido con aceite fresco.
(SSE) Y tú ensalzaste mi cuerno como de unicornio; fue ungido con óleo verde.
(Vulgate) et exaltabitur sicut unicornis cornu meum et senectus mea in misericordia uberi
(LXX) καὶ ὑψωθήσεται ὡς μονοκέρωτος τὸ κέρας μου καὶ τὸ γῆράς μου ἐν ἐλαίῳ πίονι,

(+HOT) ותרם7311 כראים7214 קרני7161 בלתי1101 בשמן8081 רענן:7488

(KJV+) But my hornH7161 shalt thou exaltH7311 like the horn of an unicorn:H7214 I shall be anointedH1101 with freshH7488 oil.H8081



Isa 34:7 وَيَسْقُطُ الْبَقَرُ الْوَحْشِيُّ مَعَهَا وَالْعُجُولُ مَعَ الثِّيرَانِ وَتُرْوَى أَرْضُهُمْ مِنَ الدَّمِ وَتُرَابُهُمْ مِنَ الشَّحْمِ يُسَمَّنُ.

(Bishops) There shall the vnicornes fall with them, and the bulles with the giauntes,

and their lande shalbe throughly soked with blood, and their grounde corrupt with fatnesse.
(DRB) And the unicorns shall go down with them, and the bulls with the mighty: their land shall be soaked with blood, and their ground with the fat of fat ones.
(Geneva) And the vnicorne shall come downe with them and the heiffers with the bulles, and their lande shalbe drunken with blood, and their dust made fat with fatnesse.
(KJV) And the unicorns shall come down with them, and the bullocks with the bulls; and their land shall be soaked with blood, and their dust made fat with fatness.
(KJV-1611) And the Unicornes shall come downe with them, and the bullockes with the bulles, and their land shall be soaked with blood, and their dust made fat with fatnesse.
(KJVR) And the unicorns shall come down with them, and the bullocks with the bulls; and their land shall be soaked with blood, and their dust made fat with fatness.
(SRV) Y con ellos vendrán abajo unicornios, y toros con becerros; y su tierra se embriagará de sangre, y su polvo se engrasará de grosura.
(SSE) Y con ellos vendrán abajo unicornios, y toros con becerros; y su tierra se embriagará de sangre, y su polvo se engrasará de grosura.
(Vulgate) et descendent unicornes cum eis et tauri cum potentibus inebriabitur terra eorum sanguine et humus eorum adipe pinguium
(Webster) And the unicorns shall come down with them, and the bullocks with the bulls; and their land shall be drenched with blood, and their dust made fat with fatness.

(HOT+) וירדו3381 ראמים7214 עמם5973 ופרים6499 עם5973 אבירים47 ורותה7301 ארצם776 מדם1818 ועפרם6083 מחלב2459 ידשן:1878

(KJV+) And the unicornsH7214 shall come downH3381 withH5973 them, and the bullocksH6499 withH5973 the bulls;H47 and their landH776 shall be soakedH7301 with blood,H4480 H1818 and their dustH6083 made fatH1878 with fatness.H4480 H2459



العودة إلى صفحة البحث الأولى

موقع الدعوة الإسلامية – دعوة إلى دين الله الحق

الرئيسية | المنتدى | كتب إسلامية و مسيحية | الرافضة | المهتدون | دعويات | مرثيات | محاضرات | فلاشات | أذكار | أناشيد ومتون | القرآن الكريم | تجويد | شبهات وردود

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



ابحث في موقع الدعوة الإسلامية عن ما تحتاجه الموقع يحتوي على كل شيء ان شاء الله تجد ما تريده



التنين في الكتاب المقدس :



معظمنا سمع عن التنين و خصوصا فى كرنفالات الصنيين و رأه فى الافلام الخيالية ينفث النار من فمه ناشرا الرعب بين من يواجهونـــه و رأيناه فى افلام الكرتون عندما كان نقار الخشب يلقى بالماء فى فم التنين فتنطفأ النار و يخرج من انفه دخان فيولى هاربا و من العجيب ان هذا الكائن الاسطورى حاضر ليس فقط فى كتب الاساطير و لا استديوهات هوليود و لكنه حاضر و بشدة فى كتـــاب اهـــل الكتـــاب والكلمة العبرية **תנים** او **תנין** (**tannîym tannîyn**) كثيرا ما تترجم الى **Dragon** هذا الكائن الاسطورى و الذى يتنـــوع

شكله و يختلف اسمه بتنوع الاساطير و تنوع الشعوب الخصبة الخيال و التى أثار خيالها خوفها الى درجة الها صنعته بنفسها و تفننـــت فى صنع ادواته عبر الزمن .



• موسوعة الأساطير يكتب عن التنين : http://www.pantheon.org/articles/d/dragon.html

The beasts are typically depicted as huge lizards, larger than elephants on average. Long fangs are generally accepted as are twin horns of varying length. Western cultures generally include large bat-like wings giving the dragon the capability of flight. But eastern dragons, usually wingless, use a more magical means of flying. As well, eastern dragons tend to be more snake-like in nature, albeit with front and rear legs.

ترجمة المقطع : هذه الوحوش عادة ما توصف بألها سحالي عملاقة ، في العادة تكون أكبر من الفيل . لها بصورة عامة مخالب أو أنياب كبيرة كألها قرنين بجانب بعضهما البعض وتوجد بأطوال مختلفة . تضيف الثقافات الغربية بصفة عامة للتنين أجنحة كبيرة كأجنحة الخفاش وتجعل له القدرة على الطيران . ولكن التنينات الشرقية في العادة تكون بدون أجنحة وتجعل لها طريقة سحرية في الطيران . التنينات الشرقية تميل الى ان تكون اكثر شبهاً للأفاعي ، وإن كان لها ساقين أماميتين وخلفيتين .



• التنين في قائمة الوحوش الأسطورية : http://web.cn.edu/kwheeler/monster_list.html

A fire-breathing reptile of unusual size and ferocity, often with a varying number of legs, sometimes winged. In most versions it either breathes fire, has a venomous bite, gives off noxious fumes, or some combination of these three traits.

ترجمة المقطع : زاحف عملاق ينفث ناراً ، مع تفاوت في عدد الأرجل ، وفي بعض الاحيان مجنحه . في معظم أشكالها تنفث ناراً ، لها لدغة سامة ، وتصدر من فمها أدخنة سامة ، أو قد تكون مزيجاً من الثلاث خصائص .



• التنين في موقع القاموس العالمي : http://dictionary.reference.com/search?q=dragon

a mythical monster generally represented as a huge, winged reptile with crested head and enormous claws and teeth, and often spouting fire.

ترجمة المقطع : وحش اسطوري تصور في هيئة زاحف مجنح عملاق برأس متعوج ومخالب وأسنان عملاقة ، وفي معظم الأحيان تنفث ناراً .



• التنين في الموسوعة البريطانية : http://www.britannica.com/ebc/article-9363071

Legendary monster usually depicted as a huge, bat-winged, fire-breathing lizard or snake with a barbed tail. The dragon symbolized evil in the ancient Middle East, and the Egyptian god Apepi was the great serpent of the world of darkness. The Greeks and Romans sometimes represented dragons as evil creatures and sometimes as beneficent powers acquainted with the secrets of the earth. In Christianity the dragon symbolized sin and paganism, and saints such as St. George were shown triumphing over it.

ترجمة المقطع : وحش أسطوري يصور على هيئة أفعى أو سحلية عملاقة لها أجنحة كأجنحة الخفاش وينفث ناراً من فمه وله ذيل شائك . التنين يرمز إلى الشر في الشرق الأوسط القديم ، والإله المصري القديم (أبيبي) كان الوحش الأعظم للعالم السفلي . الاغريق والرومان في بعض الاحيان استخدموا التنين كـ مخلوقات شريرة وفي بعض الأحيان كائنات رحيمة تملك قوى وأسرار الأرض . في المسيحيه التنين يرمز الى الخطيئة والوثنيه ، والقديسين مثل سان جورج ، يُعرض على أنه ينتصر على التنين .

- مقطع آخر للتنين في الموسوعة البريطانية : **http://www.britannica.com/eb/article-9031122/dragon**

legendary monster usually conceived as a huge, bat-winged, fire-breathing, scaly lizard or snake with a barbed tail. The belief in these creatures apparently arose without the slightest knowledge on the part of the ancients of the gigantic, prehistoric, dragon-like reptiles. In Greece the word drakon, from which the English word was derived, was used originally for any large serpent (see sea serpent), and the dragon of mythology, whatever shape it later assumed, remained essentially a snake.

ترجمة المقطع : يصوّرَ الوحشُ الأسطوري عادة أنه مجنّح ضخم، يتنفّس نارا، كالسحلية أَو ألأفعـــى المتقشّـــرة ذات الأشـــواك بـــذيلها. والإعتقاد في هذه المخلوقاتِ ظَهرتْ على ما يتراءى لنا بدون ادنى معرفة من قبل العصور القديمة لهؤلاء العمالقه,ســـواءا مـــن كانـــت متواجدة قبل التاريخ,أو من هم مثل التنانينَ التى تشبهِ الزواحف . في اليونانية، إشتقّتْ كلمة **drakon** من أشتقاق لكلمة إنجليزية والتى تستخدم للتعبيرعن أى أفعى كبيرة (مثل ثعبانَ البحر)، وتنين عِلْمِ الأساطير،أيا كان شكّلُه الإفتراضَى الذى عرف لاحقا لكنه بَقى كما هو فى الآساس حيوان الآفعى.



- موقع متخصص في الوحوش الأسطورية : http://bestiary.ca/beasts/beast262.htm

The dragon's strength is found in its tail, not in its teeth. Its lashing tail does great harm, and the dragon kills anything it catches in its coils. The dragon is the enemy of the elephant, and hides near paths where elephants walk so that it can catch them with its tail and kill them by suffocation.

ترجمة المقطع : تستقر قوة التنين في ذيله وليست في أسنانه . ذيله السياط تصيب الضرر الكبير , والتنين يقتل أي شيء يمسكه . التنين هو عدو الفيل , ويختبئ بجانب الطرق التي تسلكها الأفيال حتى تلفها بذيلها وتخنقها وتقتلها .

- معرض صور للتنين : http://bestiary.ca/beasts/beastgallery262.htm






dolores. qt colores habentur.
Draco.





- موقع متخصص في الميثولوجيا اليونانية يوضح صورة لبذرة التنين الخرافية :

http://www.maicar.com/GML/000Free/002Contemporary/00Paper/source/8.html





- التنين في موقع متخصص في الميثولوجيا اليونانية : **http://www.theoi.com/greek-mythology/dragons.html**

The first type of Greek dragon was the Dracon whose name was derived from the Greek words "drakein" and "derkomai" meaning "to see clearly" or "gaze sharply." It was essentially just a giant serpent which was sometimes equipped with rows of sharp teeth, deadly poison or multiple heads. In myth the beast usually guarded a sacred spring, grove or golden treasure. Our own word "dragon" derives from the creature's name.

ترجمة المقطع : أول فصيلة من التنين اليوناني هو **dracon** واسمه مشتق من الكملة اليونانية "**drakein**" و "**derkomai**" والتي تعني "ان نرى بوضوح" او "نظرة حاده" . وكان في الاساس مجرد ثعبان عملاق والذي كان في بعض الاحيان مجهز بصفوف من الاســنان الحادة ، أو السموم الفتاكه , أو تكون لها أكثر من رأس . في الأساطير الوحش غالباً ما يقوم بحراسة ينبوع مقدس ، أو بستان به كنز من الذهب . كلمتنا المستخدمة "تنين" مستمدة من اسم المخلوق .



- موسوعة الويكبيديا يتكلم عن التنين : **http://en.wikipedia.org/wiki/Dragon**

The dragon is a mythical creature of which some interpretation or depiction appears in almost every culture worldwide. The physical description and supposed abilities of the creature vary immensely according to the different cultures in which it appears. However, the unifying feature of almost all interpretations is it being a serpentine or otherwise reptilian monster (or at least possessing a serpentine/reptilian part or trait), and often possessing magical or spiritual qualities.

ترجمة المقطع : التنين هو مخلوق خرافي موجود تقريباً في جميع الثقافات حول العالم . الصفات الجسمانية والقدرات الخاصة بهذا المخلـــوق تتفاوت طبقاً لثقافة الشعب الذي يظهر فيه . على كل حال فالصفة المشتركة في جميع أوصاف هذا المخلوق هو كونه كالأفعى أو وحش كالزواحف (أوعلى الأقل يتكون من جزء من الأفعى أو الزواحف في تكوينه) وغالباً ما يحمل قدرات سحرية وروحية خاصة .

- موسوعة الويكبيديا العربي يتكلم عن التنين : http://ar.wikipedia.org/wiki/تنين

التنين : هو من الكائنات الاسطورية وهو زاحف مجنح وفي بعض الاساطير لا يملك اجنحة, ويقال في بعض الاساطير بانه ينفث النار مـــن فمه .

- تمثال للتنين من موسوعة الويكبيديا : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Ljubljana_dragon.JPG



• التنين الصيني المشهور من موقع الويكبيديا : **http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Dragon_chinois.jpg**





- موقع يوضح أنواع التنين المختلفة بالصور : http://www.neopets.com/~Bromurr
- رابط آخر يوضح أنواع التنين المختلفة : http://dragonmagick.elswet.com

Fire Dragon



Water (or Ice) Dragon



Earth Dragon



Wind (or Lightning) Dragon



Black (or Chaos) Dragon



White (Holy or Divine) Dragon



Western Dragon



Oriental Dragon


3rd Party Hosting has been temporarily disabled.
100%
3rd Party Hosting Usage
to unlock your account visit:
photobucket.com/p500

Icedrakes


3rd Party Hosting has been temporarily disabled.
100%
3rd Party Hosting
Usage
to unlock your account visit:
photobucket.com/p500

Firedrake


3rd Party Hosting has been temporarily disabled.
100%
3rd Party Hosting Usage
to unlock your account visit:
photobucket.com/p500

Hydra


3rd Party Hosting has been temporarily disabled.
100%
3rd Party Hosting Usage
to unlock your account visit:
photobucket.com/p500

Amphiptere



Amphisbaena


3rd Party Hosting has been temporarily disabled.
100%
3rd Party Hosting Usage
to unlock your account visit:
photobucket.com/p500

Wyrm/Worm


3rd Party Hosting has been temporarily disabled.
100%
3rd Party Hosting
Usage
to unlock your account visit:
photobucket.com/p500

Wyvern



⇧ القديس جورج والتنين في التاريخ المسيحي :

- القديس جورج من موسوعة الويكبيديا : http://en.wikipedia.org/wiki/St._George

In Christian hagiography Saint George (ca. 275–281 – April 23, 303) was a soldier in the Guard of Emperor Diocletian in the Roman Empire, venerated as a martyr. Saint George is one of the most venerated saints in the Eastern Orthodox Church, Oriental

Orthodox Churches, and the Eastern Catholic Churches. He is immortalised in the tale of George and the Dragon and is one of the Fourteen Holy Helpers. His memorial is celebrated on 23 April.

ترجمة المقطع : في التاريخ المسيحي كان القديس جورج جنديا من حرس الامبراطور ديوكليتيان في الامبراطوريه الرومانيه ، كان مبجــلاً كشهيد . القديس جورج من أكثر القديسيين المبجلين في الكنيسة الشرقية الأرذكسية ، والكنيسة قبطيــة الأرثوذكســية ، والكنيســة الكاثوليكيه الشرقية . تم تخليد ذكره في قصة جورج والتنين ، وهو واحد من أربعة عشر مساعد مقــدس . الإحتفــال بــذكراه في 23 ابريل .



ايضا تستطيع ان تطلع ايضا على قصة التنين مع القديس جورج من خلال اسطورة "Legenda Aurea" و التي ترجمها الى الانجليزية

William Caxton و كيف انه عن طريق علامة الصليب سيطر على التنين و قتله على غرار ما يفعل صائدى الدراكولا من القديسين و بالطبع المقصود هو دراكولا القديم لأن دراكولا الحديث لم يعد يتأثر بعلامة الصليب و يظل غرس الوتد الخشبي فى قلبه هو الحل الانجع لكى تنجو منه و تسطيع الحصول على النص باللغة الانجليزية كاملا من مواقع كثيرة ورى حاضر ليس فقط فى كتب الاساطير و لا استديوهات هوليود و لكنه حاضر و بشدة فى كتاب اهل الكتاب .

- قصة القديس جورج والتنين من موسوعة الويكيبيديا : **http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_George_and_the_Dragon**
- الموسوعة الكاثوليكية تتكلم عن القديس جورج : **http://www.newadvent.org/cathen/06453a.htm**



۩ إنكار النصارى لقصة القديس جورج والتنين :

القديس جورج معروف لدى نصارى العرب بإسم مار جرجس أو القديس جورجيوس أو القديس مار كوكيس , وطبعاً لمعرفة النصارى بأن التنين مخلوق خرافي ليس له أصل على أرض الواقع , فهم ينكرون قصة القديس جورج ويبررون صوره وتماثيله الكثيرة المنتشره حول العالم بأى عذر هروباً من الإحراج .

- الموسوعة القبطية ومار جرجس : http://www.coptichistory.org/new_page_329.htm

وربما كان هذا هو معني الصورة التقليدية التي يظهر فيها القديس جورجيوس في شكل فارس مظفر يمتطي صهوة جواد وهو قابض علـــي التنين تحت سنابك جواده ويمسك بالرمح يطعن به التنين في مقتله وهو رابض في وسط النهر,وإلي جانبه من بعيد صورة فتاة متوجة ترقب المعركة الحاسمة في اهتمام وسرور.فالفارس المظفر هو القديس جيئورجيوس,والتنين هو ديوقليديانوس,أو هو الشـــيطان وقـــد تجســـم في ديوقليديانوس كما تجسم الشيطان قديما في الحية ليسقط أبوينا الأولين(التكوين3).ولكن مارجرجس قد انتصر علي الشيطان(مختصر تاريخ الأمة القبطية في عصري الوثنية والمسيحية لــ سليم سليمان صحفة431)وعلي ديوقليديانوس ابنه وعميله.

- مطارنة السريان الكاثوليك بحلب :

http://www.syrcata.org/index.php?module=subjects&func=viewpage&pageid=183

مار جرجس من أكثر القديسين شهرة؟، وأعظمهم شعبية في الشرق والغرب. وقد انتشرت الحكايات الشعبية عنه حـــتى اختلـــط فيهـــا التاريخ بالاسطورة، وتمثلت الحقيقة بصورة الزمن، بعد أن تبارى كبار الفنانين غرباص وشرقاً، في اخراج ظفر البطل المناضـــل بالشـــرير

الرجيم، وانتصار الفارس القديس، للكنيسة، على عدوّها اللدود ممّثلاً بالتنين الشرس.

اسطورة التنين: وينتج من تحريات الآباء الولنديين أن ظهور التنين في حكاية مار القرن الحادي عشر. والتنّن على ما استقر عليه جرجس لم يسبق التفسير، يمثل ابليس اللعين، عدوّ الكنيسة وأبنائها. وكما أن ابنة الملك ترمز إلى الكنيسة نفسها، عروسة المسيح، التي يهددها ابليس. ولا يخفى أن ابليس، في حكاية القديس جرجس، كان هو المتكلم في جوف أبولون، الصنم الأكبر. فيكون أن القديس جرجس بإسقاطه الأصنام وطرده ابليس من جوف الصنم الأكبر، قد خلّص الكنيسة من عدوّها اللدود. وهكذا اقترن الرمز بالحقيقة.

- منتدى مار مينا يفسر أيقونة مار جرجس : http://www.mar-mina.com/vb/showthread.php?t=25766

أيقونة الشهيد مارجرجس الروماني

تحمل معنى رمزيًا:

فالعروس التي تظهر في الأيقونة تُشير إلى الكنيسة التي تتطلع إلى أبنائها الشهداء بفرحٍ واعتزازٍ.

والتنين يُشير إلى الشيطان الذي يحرك العالم الشرير ضد الإيمان.

والحربة تشير إلى صليب رب المجد يسوع الذي يهب النصرة.

وهزيمة التنين تُشير إلى هزيمة الشر ومصدره (إبليس) بقوة الإيمان.

- أيقونات رعيّة الميناء الأرثوذكسيّة : http://www.orthomina.org/orthomina.org/Icons.index-ar.htm

أيقونته التقليدية التي تُظهره على حصان أبيض ،يقتل التنين بحربة ، هي إحدى العجائب تُروى بشكل اسطوري .

تروي سيرته أن تنّيناً كان يعيش في بحيرة بالقرب من قرية صغيرة في ليبيا ويرعب الفلاحين حتى أنهم إتخذوه إلهاً لهم يقدّمون لــه أطفالهــم

ذبيحة فيصرف غضبه عنهم .

- دير مار كوركيس وأسطورة التنين كاملة : http://www.bakhdida.net/KareemEena/Margorges.htm

إسطورة التنين : وأهم هذه الأساطير قصة قتل كوركيس للتنين. وإسطورة ذبح التنين ليست مقتصرة على الشـهيد كوركيس،وليست مسيحية الأصل،بل منها إسطورة قديمة جداً،تعود إلى العهد السومري في الألف الثالث ق.م. فإن ثمة روايتين عنها لدى سكان بلاد ما بين النهرين القدامى وقد عرفتها شعوب أخرى عبر العصور،كالمصريين أو الإغريق،فإن كلاً من هرقل وبرسيوس يذبحان تنيناً. أما في الأساطير السومرية فإسم الوحش (كور) وبطل الملحمة (أنكي) إله الحكمة والماء. ويمكن تلخيص قصة التنين ومار كوركيس في ما يلي:
كان القديس عائداً إلى ذويه للإستراحة، أثر معركة خاض غمارها في مصر. ولما صار على مقربة من مدينة القيروان إستوقفه منظر غريب: جماهير غفيرة تتزاحم فوق الأسوار،يسمع لجلبتهم ولغطهم دويّ أشبه بعويل المناحة. فتقدم لمعرفة الخبر، فإسترعى إنتباهه منظر فتاة جميلة ترفل في ثوب أبيض،وتتقدم بخطى متثاقلة نحو مستنقع، يتوج رأسها إكليل من ذهب مرصّع باللآلىء،فسألها عن الأمر،فأجفلت وأجابته مرتعدة: إهرب يا سيدي لئلا تهلك معي. وبعد أن هدىء روعها،وعرفت أنه غريب،تأوهت وقالت: إن في البحيرة تنيناً مرعباً عجزنا عن قهره،كان يخرج إلى المدينة ويفترس كل من يصادفه وينفث السم في أوجه الكثيرين فيهلكون، فلإبعاد خطره أصدر الملك مرسوماً يقضي بإرسال غنمتين إليه في كل صباح،ولما أتى على آخر قطعاننا،إستبدلت الغنمتان بشاب أو فتاة يختارها سوء الطالع بالقرعة، وإني ضحية هذا الصباح. وعندما حاول والدي الملك إستبدالي ثار الشعب عليه. وها أنذا أسير نحو مصيري المحتوم. فإبتعد، سيدي، قبل أن يخرج التنين مطالباً بفريسته. وقبل أن تنهي كلماتها،خرج من قعر المستنقع حيوان ضخم الجثة،له شكل الحية والتمساح،ينفث من فمه لهيباً مسعوراً،فصرخت الفتاة هلعة. فوثب كوركيس وثبة النمر إلى ظهر جواده،وإستنجد بإلهه،وإنقض على التنين،وعاجله بطعنة من رمحه الطويل أصابته في شدقه،فجندلته صريعاً إلى الأرض. ثم نادى الفتاة قائلاً: هلمي وقيدي رقبة عدوك بزنارك، فإستفاقت الفتاة من غيبوبتها

وكأنها تحيا من جديد، وفعلت بما أشار إليها، وقادا التنين نحو الأبواب. وقد ظن الناس في بادىء الأمر أنها ستنتقم منهم،إلا أنها هدأت من روعهم، وكلمهم كوركيس البطل أنه لن يضرهم بعد شيء إن هم آمنوا بالله. ودخل الفارس والفتاة وهي تجر التنين،فأراد الملك والشعب أن يسجدوا له، فمنعهم وشرع يرشدهم دين المسيح. وقضى ردحاً من الزمن في تلك المدينة،ثم ودّع الجميع وهم يبكون وعرض عليه الملك أن يزوجه بإبنته،فأجاب: إن ما أبتغيه هو أن تحب الله وتخدمه ولا سيما في شخص الفقراء. ليس من صحة لإسطورة التنين،إنما هو (تقليد شعبي).

مواقع مسيحية تحكي قصة القديس جورج والتنين وتنكرها :

- منتديات الكنيسة العربية تعرض القصة أيضاً :

http://www.arabchurch.com/forums/showthread.php?t=567

- كنيسة القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس :

http://www.rachaya-al-foukhar.com/html/history_of_st_georges_church_ar.htm

- منتدى القديس العظيم الأنبا ابرام :

http://www.stabraammonastery.com/sabraam/viewtopic.php?f=5&t=15121&start=15

- مدونة الشماس الإكليريكي إيهاب رئيف وهيب :

http://ehabraeefwahib.jeeran.com/archive/2006/9/92698.html

وللمزيد من المواقع ما عليك إلا أن تدخل على موقع جوجل وتكتب في البحث : مار جرجس والتنين



- صورة القديس جورج وهو يقتل التنين : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Stgeorge-dragon.jpg



- تمثال القديس جورج وهو يقتل التنين : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Stockholm-Gamla_Stan-6.jpg



- **تمثال القديس جورج وهو يقتل التنين :**

http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Stockholm-Storkyrkan_%28St.Georg%29.jpg

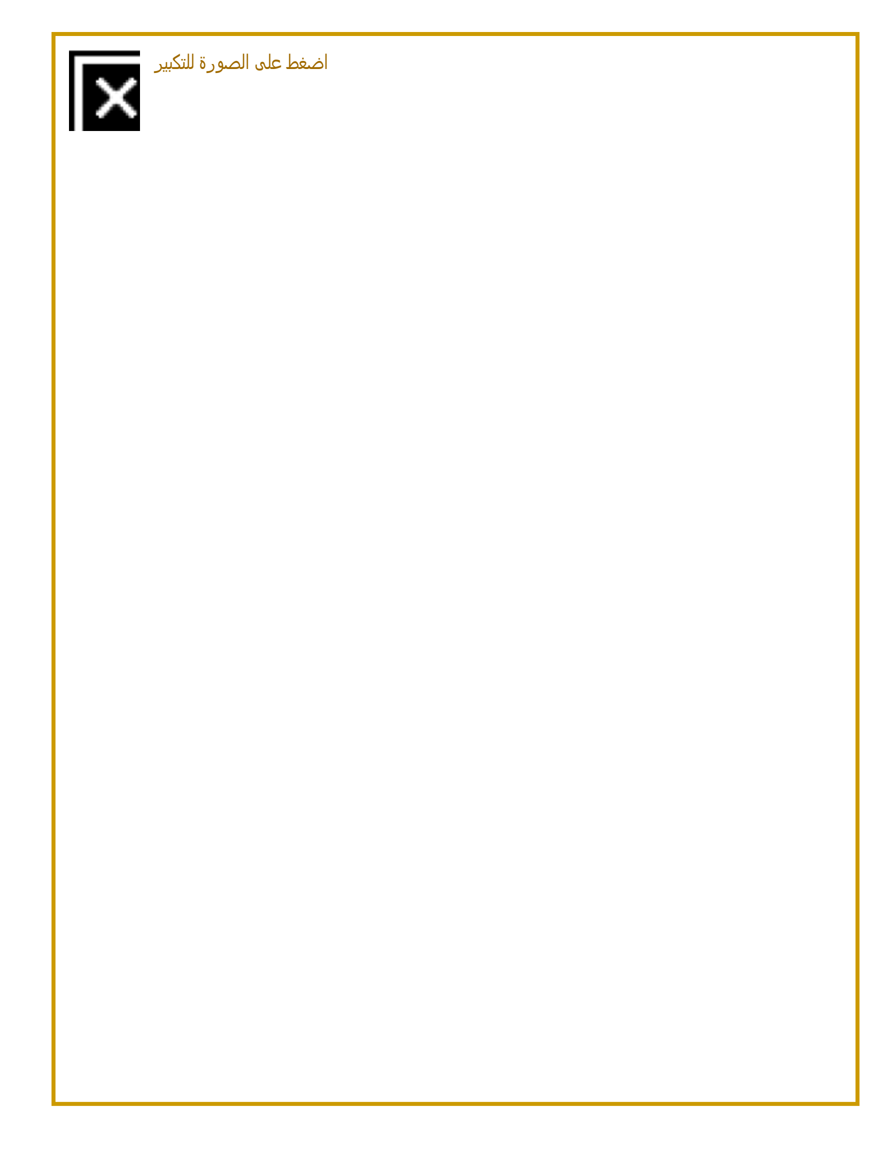


- لوجو القديس جورج وهو يقتل التنين :

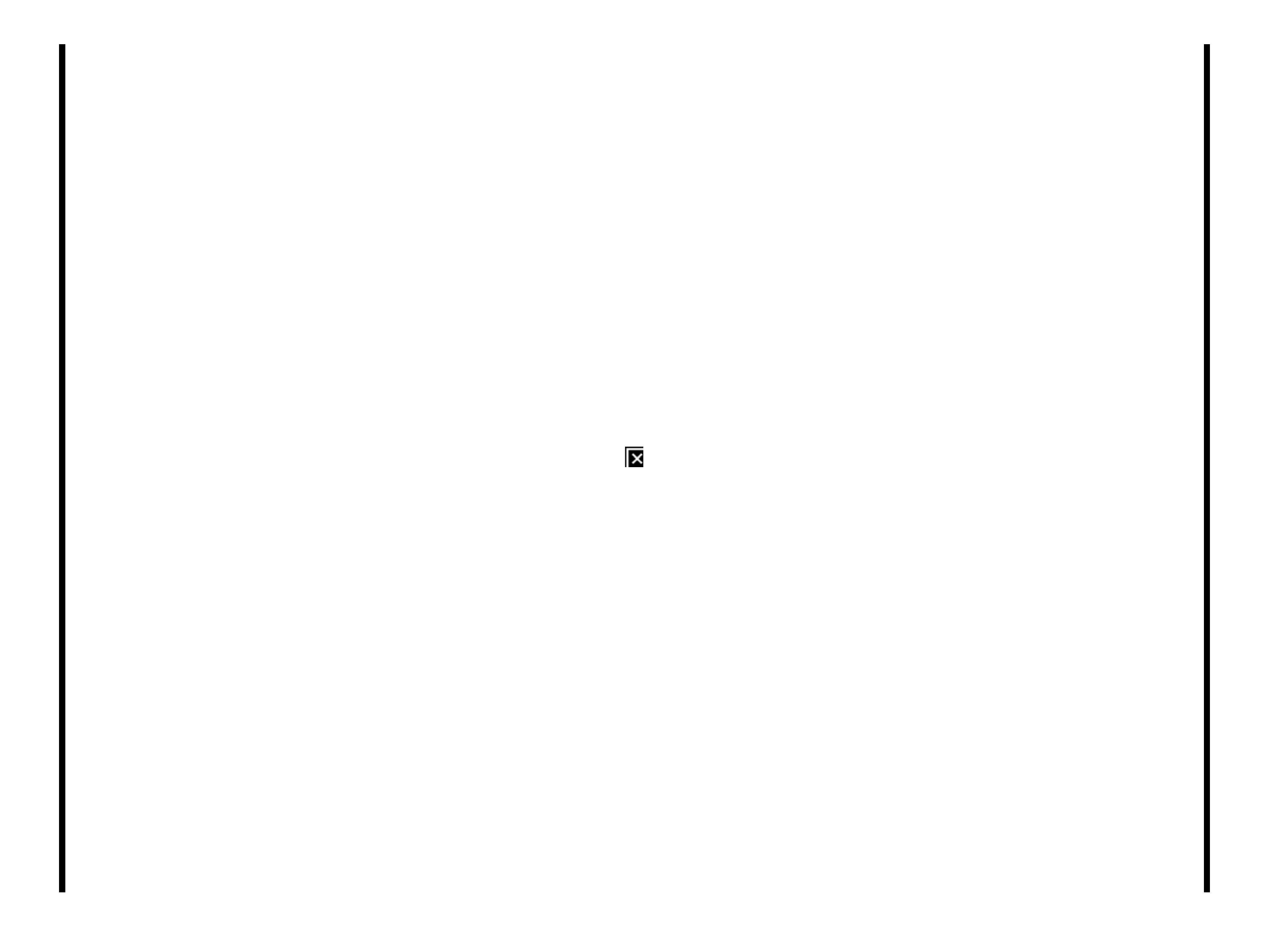
http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Coat_of_Arms_of_Moscow.png

- موقع كنيسة القديس جورج : http://www.greatbromley.org.uk/great_bromley_church.php

تمثال للقديس جورج وهو يقتل التنين



صور أخرى للقديس جورج وهو يحارب التنين








www.theoi.com





اللفظة العبرية التي تعني تنين موجودة في نصوص كثيرة جدا جداً :

**Gen 1:21 , Exo 7:9 , Exo 7:10 , Exo 7:12 , Deu 32:33 , Neh 2:13 , Job 7:12 , Job 30:29
Psa 44:19 , Psa 74:13 , Psa 91:13 , Isa 13:22 , Isa 27:1 , Isa 51:9 , Jer 9:11 , Jer 10:22**

Jer 14:6 , Jer 49:33 , Jer 51:34 , Jer 51:37 , Eze 29:3 , Eze 32:2

جميع هذه النصوص تحتوي على الكلمة العبرية ذاتها التي تأخذ رقم سترونج (**H8577**) :

H8577
תּנּים תּנּין
tannîyn tannîym
tan-neen', tan-neem'
(The second form used in Eze_29:3); intensive from the same as H8565; a marine or land monster, that is, sea serpent or jackal: - dragon, sea-monster, serpent, whale.

وسوف نقوم بعرض أربعة نصوص فقط منهم بالتفصيل خشية الإطالة .



Gen 1:21 فَخَلَقَ اللهُ التَّنَانِينَ الْعِظَامَ وَكُلَّ نَفْسٍ حَيَّةٍ تَدِبُّ الَّتِي فَاضَتْ بِهَا الْمِيَاهُ كَاجْنَاسِهَا وَكُلَّ طَائِرٍ ذِي جَنَاحٍ كَجِنْسِهِ.

(**ALAB**) وهكذا خلق الله الحيوانات المائية الضخمة، والكائنات الحية التي اكتظت بها المياه، كلا حسب أجناسها، وأيضا الطيور وفقا لأنواعها.

(**GNA**) فخلق الله الحيتان الضخمة وكل ما دب من أصناف الخلائق الحية التي فاضت بها المياه، وكل طائر مجنح من كل صنف.

(**JAB**) فخلق الله الحيتان العظام وكل متحرك من كل ذي نفس حية عجت به المياه بحسب أصنافه وكل طائر ذي جناح بحسب أصنافه.

(ASV) And God created the great sea−monsters.

(BBE) And God made great sea−beasts.

(Bishops) And God created great whales.
(CEV) So God made the giant sea monsters.
(Darby) And God created the great sea monsters.
(DRB) And God created the great whales.
(ESV) So God created the great sea creatures.
(Geneva) Then God created the great whales.
(GNB) So God created the great sea monsters.
(GW) So God created the large sea creatures.
(JPS) And God created the great sea-monsters.
(KJV) And God created great whales.
(KJV-1611) And God created great whales.
(KJVR) And God created great whales.
(LITV) And God created the great sea animals.
(MKJV) And God created great sea-animals.
(RV) And God created the great sea–monsters.
(SSE) Y creó Dios los grandes dragones.
(Webster) And God created great whales.
(YLT) And God prepareth the great monsters.

(+HOT) ויברא1254 אלהים430 את853 התנינם8577

(KJV+) And GodH430 createdH1254 (H853) greatH1419 whales,H8577

H8577
תּנּים תּנּין
tannîyn tannîym
tan-neen', tan-neem'
(The second form used in Eze_29:3); intensive from the same as H8565; a marine or land monster, that is, sea serpent or jackal: - dragon, sea-monster, serpent, whale.

المفاجئة الكبرى – التنين المائي في الميثولوجيا اليونانية :

- التنين المائي كيتوس أثيوبيوس : **http://www.theoi.com/Ther/KetosAithiopios.html**

THE KETOS AITHIOPIOS (or Ethiopian Cetus) was a sea-monster sent by Poseidon to ravage the land of Aithiopia as punishment for Queen Kassiopeia's hubristic boast that her daughter Andromeda was more beautiful than the Nereides.

ترجمة المقطع : هو وحش مائي تم إرساله إلى بلاد أيثيوبيا من قِبَل بوسايدن إله البحار عند اليونـــان إلى الملكـــة كاســـيوبيا , لأن ابنتهـــا

اندروميدا كانت أجمل من نيريبيس .



• التنين المائي كيتوس تريوس : http://www.theoi.com/Ther/KetosTroias.html

THE KETOS TROIAS was a gigantic sea-monster sent by Poseidon to plague the land of Troy as punishment for King Laomedon's refusal to pay him for the building of the city's walls.

ترجمة المقطع : هو وحش مائي عملاق تم إرساله إلى بلدة بلاجي التي في مدينة بتروي من قِبَل بوسايدون إله البحار عند اليونان كعقوبة للملك ليوميدون من أجل رفضه لدفع تكاليف أسوار المدينة .




www.theoi.com


The Ketos Troias by Handramon
Indo CG speed modeling challenge 7th session - Sea Creature
modeling time: 75 minutes
3D Studio Max

أظن الآن وضح التدليس الجلي وتأثر الكتاب المقدس بجميع أنواع التنين حتى الأنواع المائية .



Eze 29:3 تَكَلَّمْ وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَئَنَذَا عَلَيْكَ يَا فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ, التِّمْسَاحُ الْكَبِيرُ الرَّابِضُ فِي وَسَطِ أَنْهَارِهِ.

(**ALAB**) وقل هذا ما يعلنه السيد الرب: ها أنا أنقلب عليك يافرعون ملك مصر، أيها التمساح الكامن في وسط أنهاره.

(**GNA**) تكلم وقل: هكذا قال السيد الرب: أنا خصمك يا فرعون ملك مصر، أيها التمساح العظيم الرابض في وسط روافد النيل.

(**JAB**) تكلم وقل: هكذا قال السيد الرب: هاءنذا عليك يا فرعون، ملك مصر التنين العظيم الرابض في وسط أنياله.

(Bishops) Speake & tell him, thus sayth the Lord God: Beholde O Pharao thou king of Egypt, I will vpon thee thou great dragon that lyeth in the mids of his riuers.
(DRB) Speak, and say: Thus saith the Lord God: Behold, I come against thee, Pharao king of Egypt, thou great dragon that liest in the midst of thy rivers.
(ESV) speak, and say, Thus says the Lord GOD: "Behold, I am against you, Pharaoh king of Egypt, the great dragon that lies in the midst of his streams.
(Geneva) Speake, and say, Thus sayth the Lord God, Beholde, I come against thee, Pharaoh King of Egypt, the great dragon, that lieth in the middes of his riuers.
(JPS) speak, and say: Thus saith the Lord GOD: Behold, I am against thee, Pharaoh King of Egypt, the great dragon that lieth in the midst of his rivers.
(KJV) Speak, and say, Thus saith the Lord GOD; Behold, I am against thee, Pharaoh

king of Egypt, the great dragon that lieth in the midst of his rivers.
(KJV-1611) Speake and say, Thus saith the Lord God, Behold, I am against thee, Pharaoh king of Egypt, the great dragon that lieth in the middest of his riuers.
(KJVR) Speak, and say, Thus saith the Lord GOD; Behold, I am against thee, Pharaoh king of Egypt, the great dragon that lieth in the midst of his rivers.
(MKJV) Speak and say, So says the Lord Jehovah: Behold, I, even I, am against you, Pharaoh king of Egypt, the great dragon who lies in the midst of his rivers.
(RV) speak, and say, Thus saith the Lord GOD: Behold, I am against thee, Pharaoh king of Egypt, the great dragon that lieth in the midst of his rivers.
(SRV) Habla, y di: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti, Faraón rey de Egipto, el gran dragón que yace en medio de sus ríos.
(SSE) Habla, y di: Así dijo el Señor DIOS: He aquí estoy contra ti, Faraón rey de Egipto, el gran dragón que yace en medio de sus ríos.
(Webster) Speak, and say, Thus saith the Lord GOD; Behold, I am against thee, Pharaoh king of Egypt, the great dragon that lieth in the midst of his rivers.
(YLT) Speak, and thou hast said: Thus said the Lord Jehovah: Lo, I am against thee, Pharaoh king of Egypt! The great dragon that is crouching in the midst of his floods.
(LXX) and say, Thus saith the Lord; Behold, I am against Pharao, the great dragon that lies in the midst of his rivers, that says, The rivers are mine, and I made them.

- رابط الترجمة السبعينية : **http://www.ecmarsh.com/lxx/Jezekiel/index.htm**

(HOT+) דבר1696 ואמרת559 כה3541 אמר559 אדני136 יהוה3069 הנני2005 עליך5921 פרעה6547

מלך4428 מצרים4714 התנים8577 הגדול1419 הרבץ7257 בתוך8432 יאריו2975

(KJV+) Speak,H1696 and say,H559 ThusH3541 saithH559 the LordH136 GOD;H3069 Behold,H2009 I am againstH5921 thee, PharaohH6547 kingH4428 of Egypt,H4714 the greatH1419 dragonH8577 that liethH7257 in the midstH8432 of his rivers,H2975



Isa 27:1 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُعَاقِبُ الرَّبُّ بِسَيْفِهِ الْقَاسِي الْعَظِيمِ الشَّدِيدِ لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ. لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْمُتَحَوِّيَةَ وَيَقْتُلُ التِّنِّينَ الَّـــذِي فِي الْبَحْرِ.

(**ALAB**) في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم المتين لوياثان الحية الهاربة المتلوية، ويقتل التنين الذي في البحر.

(**GNA**) في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم الشديد لوياثان الحية الهاربة، لوياثان الحية الملتوية، ويقتل التنـــين الـــذي في البحر.

(**JAB**) في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم الشديد لاولاثان الحية الهاربة ولاوياثان الحية الملتوية ويقتل التنـــين الـــذي في البحر.

(BBE) In that day the Lord, with his great and strong and cruel sword, will send punishment on Leviathan, the quick-moving snake, and on Leviathan, the twisted

snake; and he will put to death the dragon which is in the sea.
(Bishops) In that day the Lord with his sore, great, and mightie sworde, shall visite Leuiathan the fugitiue serpent, euen Leuiathan that crooked serpent, and he shall slay the dragon that is in the sea.
(ESV) In that day the LORD with his hard and great and strong sword will punish Leviathan the fleeing serpent, Leviathan the twisting serpent, and he will slay the dragon that is in the sea.
(Geneva) In that day the Lorde with his sore and great and mightie sword shall visite Liuiathan, that pearcing serpent, euen Liuiathan, that crooked serpent, and he shal slay the dragon that is in the sea.
(GNB) On that day the LORD will use his powerful and deadly sword to punish Leviathan, that wriggling, twisting dragon, and to kill the monster that lives in the sea.
(JPS) In that day the LORD with His sore and great and strong sword will punish leviathan the slant serpent, and leviathan the tortuous serpent; and He will slay the dragon that is in the sea.
(KJV) In that day the LORD with his sore and great and strong sword shall punish leviathan the piercing serpent, even leviathan that crooked serpent; and he shall slay the dragon that is in the sea.
(KJV-1611) In that day the Lord with his sore and great and strong sworde shall punish Leuiathan the piercing serpent, euen Leuiathan that crooked serpent, and hee shall slay the dragon that is in the Sea.
(KJVR) In that day the LORD with his sore and great and strong sword shall punish leviathan the piercing serpent, even leviathan that crooked serpent; and he shall slay

the dragon that is in the sea.
(RV) In that day the LORD with his sore and great and strong sword shall punish leviathan the swift serpent, and leviathan the crooked serpent; and he shall slay the dragon that is in the sea.
(SRV) EN aquel día Jehová visitará con su espada dura, grande y fuerte, sobre leviathán, serpiente rolliza, y sobre leviathán serpiente retuerta; y matará al dragón que está en la mar.
(SSE) En aquel día el SEÑOR visitará con su espada dura, grande y fuerte, sobre el leviatán, serpiente huidora, y sobre el leviatán serpiente retuerta; y matará al dragón que está en el mar.
(Webster) In that day the LORD with his keen and great and strong sword will punish leviathan the piercing serpent, even leviathan that crooked serpent; and he will slay the dragon that is in the sea.
(YLT) In that day lay a charge doth Jehovah, With his sword--the sharp, and the great, and the strong, On leviathan--a fleeing serpent, And on leviathan--a crooked serpent, And He hath slain the dragon that is in the sea.
(LXX) In that day God shall bring his holy and great and strong sword upon the dragon, even the serpent that flees, upon the dragon, the crooked serpent: he shall destroy the dragon.

- رابط الترجمة السبعينية : **http://www.ecmarsh.com/lxx/Esaias/index.htm**

(+HOT) ביום3117 ההוא1931 יפקד6485 יהוה3068 בחרבו2719 הקשה7186 והגדולה1419 והחזקה

2389 על5921 לויתן3882 נחש5175 ברח1281 ועל5921 לויתן3882 נחש5175 עקלתון6129 והרג 2026 את853 התנין8577 אשר834 בים:3220

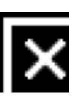
(KJV+) In thatH1931 dayH3117 the LORDH3068 with his soreH7186 and greatH1419 and strongH2389 swordH2719 shall punishH6485 H5921 leviathanH3882 the piercingH1281 serpent,H5175 even leviathanH3882 that crookedH6129 serpent;H5175 and he shall slayH2026 (H853) the dragonH8577 thatH834 is in the sea.H3220



۩ صور للتنين من سفر الرؤيا اللاهوتي :

- كنيسة الشهيد العظيم مار جرجس بالظاهر :

http://www.stgeorgecz.org/Forum/viewtopic.php?t=2781&sid=5acd69db0fa99d8767ea313fbed2ca8b









العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



اللـــوثيان في الكتاب المقدس :

هذا المخلوق الخرافي الأسطوري له حظ عظيم في الكتاب المقدس , مذكور في نصوص كثيرة جداً , بل أنه معروف بين الناس أنه كائـــن كتابي مشهور (أي انه مذكور في الكتاب المقدس بكثرة) كما التنين , وله ذكر عظيم في التقليد اليهودي , ولكن , قبـــل أن نعـــرض النصوص التي تحتوي هذا الحيوان الأسطوري الخرافي , لنتجول في المواقع المتخصصة في علم الميثولوجيا ودراسة الخرافات والأساطير حتى يتضح لنا ما هو الـــلوثيان ؟



• الـــلوثيان في موسوعة الأساطير : **http://www.pantheon.org/articles/l/leviathan.html**

In the Bible, and especially the Old Testament, the Leviathan is some sort of chaos animal in the shape of a crocodile or a serpent. The Leviathan appears in more than one religion. In Canaanite mythology and literature, it is a monster called Lotan, 'the fleeing serpent, the coiling serpent, the powerful with the seven heads'. It was eventually killed by Baal. The Leviathan is also the Ugaritic god of evil.

ترجمة المقطع : في الكتاب المقدس , وخصوصاً في العهد القديم , الـــلوثيان هو نوع من أنواع المخلوقات المختلطة , في شكل تمســـاح أو أفعى . الـــلوثيان ظهر في أكثر من ديانة . في الأدب والميثولوجيا الكنعانية , هو وحش يسمى لوتان , الـــوحش الفـــرار , أو الوحـــش الحلزوني , القوي بسبعة رؤوس . تم قتله بواسطة البعل . الـــلوثيان أيضاً هو إله الشر اليجاريتيكي .





• الــــلوثيان في موقع الإجابات العالمي : http://www.answers.com/topic/leviathan

The sea serpent of Hebrew myth.

<u>ترجمة المقطع</u> : وحش بحري من أسطورة عبرية .

Fantasies of the Sea
Sierra Leone Le1500
Sea Serpent
Serpents of the Sea
Throughout the ages there have been alleged sightings of sea serpents. A typical eye-witness, Hans Egede, a Norwegian missionary, wrote in 1734 of "a sea monster which raised its head so high ... that its head reached our maintop ... long sharp snout ... blew like a whale, had broad large flippers ... covered with a hard skin ... it was formed like a snake."

http://www.pibburns.com/cryptost/sleo1970.jpg



• الـــلوثيان في موسوعة الويكبيديا : http://en.wikipedia.org/wiki/Leviathan

A Biblical sea monster referred to in the Old Testament (Psalm 74:13–14; Job 41; Isaiah 27:1). The word leviathan has become synonymous with any large sea monster or creature.

ترجمة المقطع : وحش مائي من مرجعية كتابية مشار إليه في العهد القديم . كلمة الـــلوثيان أصبحة إشارة إلى أي كائن مائي ضخم .

Talmudic references
In the Talmud, the Leviathan is mentioned a number of times:

Avoda Zara (3b): "Rav Yehuda says, there are twelve hours in a day. The first three hours God sits and learns the Torah, the second three hours he sits and judges the world. The third three hours God feeds the entire world... the fourth three hour period God plays with the Leviathan as it is written: "the Leviathan which you have created to play with"".

Moed Katan (25b): "Rav Ashi said to Bar Kipok: what will be said at my funeral? He answered: "If a flame can fall a cedar, what hope does a small tree have? If a Leviathan can be hooked and hauled to land, what hope has a fish in a puddle?"

ترجمة المقطع : المراجع التلمودية – تم ذكر الـــلوثيان في أماكن عديدة في التلمود :

يقول الراباي ياهودا , هناك إثنى عشرة ساعة في النهار . أول ثلاثة ساعات يجلس الإله ليتعلم التوراة , وثاني ثلاثة ساعات يجلس الإلـــه ليحكم العالم . ثالث ثلاثة ساعات يطعم الإله العالم , رابع ثلاثة ساعات الإله يلعب مع الـــلوثيان , كما هو مكتوب " الـــلوثيان الـــذي خلقته لتلعب معه " .

قال الرابای آشي للبار كيبوك : ما الذي سيقال في جنازتي ؟ أجابه وقال : لو سقطت شعلة في شجرة الأرز , أي أمـــل يبقـــى للشـــجر الصغير ؟ لو احتجز الـــلوثيان على الأرض , أي أمل يبقى للسمك في البرك ؟ .



http://www.pibburns.com/cryptost/nica1087.jpg

﴿ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾ الزخرف 82

وتستطيع أن تقرأ مقال عظيم في نفس الصفحة بعنوان ... الـــلوثيان في المسيحية .

من أعجب الصور التي رأيتها عن الـــلوثيان



Doré Bible Illustrations • Free to Copy

Isa 27:1 In that day the Lord ... shall punish leviathan the piercing serpent, even leviathan that crooked serpent: and

لو تأملت في هذه الصورة سوف تجد تحتها نص كتابي من سفر أشعياء 27 : 1 والنص يقول الآتي :

Isa 27:1 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُعَاقِبُ الرَّبُّ بِسَيْفِهِ الْقَاسِي الْعَظِيمِ الشَّدِيدِ لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ. لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْمُتَحَوِّيَةَ وَيَقْتُلُ التِّنِّينَ الَّـــذِي فِي الْبَحْرِ.

هل تعلم من هو الرجل العجوز الممسك بالسيف ؟ نعم ... إنه الإله رب الجنود ... إنه يهوه العظيم ممسكاً بسيفه ليعاقب الـــلوثيان .

﴿ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴾ الصافات 180



- الـــلوثيان في موسوعة الأساطير اليهودية : http://www.pantheon.org/articles/l/lotan.html

In Syro-Palestinian myth, a monstrous primeval serpent who was slain by Baal. In the Hebrew dialect of the Old Testament, he is referred to a Leviathan.

ترجمة المقطع : موجودة في الأساطير السورية والفلسطينية , وحش بدائي مثل الثعبان , قتل من البعل . في العهد القـــديم العبريـــه اسمـــه لوثيان .



- الـــلوثيان في قائمة الوحوش الأسطورية : http://web.cn.edu/kwheeler/monster_list.html

مُعرَّف بأنه وحش من أصل عبري يعيش في الماء .

• الـــلوثيان في دراسة حول الوحوش الكتابية البحرية : http://web.cn.edu/kwheeler/biblio_seaserpent.html
تذكر الدراسة أن أول الوحوش الأسطورية البحرية هي الـــلوثيان .



http://www.pibburns.com/cryptost/swa491.jpg



• الـــلوثيان في قاموس المصطلحات الأسطورية : http://www.etymonline.com/index.php?term=leviathan
مُعرَّف بأنه وحش من أصل عبري يعيش في الماء شبيه بالتنين .





• الـــــــــــــــلوثيان في موقـــــــــــــــــع المخلوقـــــــــــــــات والكتـــــــــــــــــاب المقـــــــــــــــدس :

http://creationbuff.wordpress.com/2007/05/09/leviathan

دراسة موسعة حول الـــلوثيان في الكتاب المقدس ... يثبت فيها أن الـــلوثيان مخلوق خرافي شبيه بالتنين وينفث من فمه ناراً .





• الــــلوثيان في موقع يدرس المخلوقات الأسطورية : http://projectmifune.pbwiki.com/Leviathan

"The Leviathan was a monstrous fish created on the fifth day of Creation. Its story is related at length in the Talmud where it is told that the Leviathan will be slain and its flesh served as a feast to the righteous in the Time to Come, and its skin used to cover the tent where the banquet will take place."

ترجمة المقطع : الــــلوثيان وحش كالسمكه خلق في اليوم الخامس من الخليقة . قصته مفصلة في التلمود , يقال أن الــــلوثيان سيســــلخ وتقدم لحمه كوليمة في يوم الرجوع الثاني المستحق , وجلده سيستخدم في تغطية خيمة الإجتماع .





- الـــــــــــــــــلوثيان في موقـــــــــــــــــع متخصـــــــــــــــــص في الميثولوجيـــــــــــــــــا :
http://www.mythicalrealm.com/creatures/leviathan.html

Originally cited as a "great sea monster" in the first chapter of Genesis, the leviathan has become synonymous with any large monster or creature. in Jewish mythology, is a primordial sea serpent.

Its source is in pre-biblical Mesopotamian myth, especially that of the sea monster in the Ugaritic myth of Baal. In the Old Testament, Leviathan appears in Psalms 74:14 as a multi-headed sea serpent that is killed by God and given as food to the Hebrews in the wilderness.

There were originally two leviathans created. The myth says that God realized that if Leviathan and his mate would procreate they would devour the world. Therefore, God killed the female and freezing the meat (salted in some theories) for the righteous in the world to come and then fashioned garments out of the skin for Adam & Eve, also known as "garments of light". The male was spayed and left alive.

ترجمة المقطع : يدعى في الأصل بالوحش البحري العظيم في الإصحاح الأول من سفر التكوين , اللويثان أصبح إشارة لأي وحش عملاق . في الميثولوجيا اليهودية هو وحش بحري بدائي . مصدر اللوثيان من أساطير ما قبل الكتاب المقدس , بالأخص الوحش المائي في الأسطوروة اليجاريتيكية للبعل . في العهد القديم , اللوثيان تظهر في المزمور 74 : 14 كوحش مائي بأكثر من رأس قتل من الإله ثم أصبح كطعام للعبرانيين في البرية .

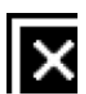
في البدء كان هناك لوثيانتان خلقا . الأسطورة تقول أن الإله أدرك أن اللوثيان وزوجه سيتكاثرا ويحتلا العالم . لذلك قتل الإله اللوثيان الأنثى وجمد لحمها (في رواية مُلحت) من أجل اليوم الحق عندما يأتي , ثم قام بعمل ملابس من جلدها لآدم وحواء , أيضاً معروفة بالملابس النورانية . الذكر ظل حياً .

سبحان الله العظيم ... ما هذا الهراء ؟ إنه يشير إلى النص المكتوب في سفر التكوين

Gen 3:21 وَصَنَعَ الرَّبُّ الالَهُ لِادَمَ وَامْرَاتِهِ اقْمِصَةً مِنْ جِلْدٍ وَالْبَسَهُمَا.

الآن علمنا من أين جاء الإله بهاذا الجلد !!

(**and then fashioned garments out of the skin for Adam & Eve**)





- **الـــلوثيان في موقع الكنيسة الحقيقية : http://www.atruechurch.info/leviathan.html**

هذا الموقع عجيب جداً , فهو يقول أن الـــلوثيان ليس أسطورة , بل هو كائن حقيقي موجود , والدليل هذا الموقع شيء بسيط , بالطبع الـــلوثيان ليس مخلوقاً أسطورياً لأنه مذكور في الكتاب المقدس , سبحان الله العظيم , ولعل هذا الرابط يكون عاملاً مساعداً للقس عبد المسيح بسيط أبو الخير في إثبات وجود الـــلوثيان – (كان نفسي أضع إيموشن يضحك ولكن حفاظاً على جدية البحث لـــن أضـــعه) **–**

انظر إلى أوصاف الـــلوثيان الحقيقي :

Myths indeed abound (Psalm 58:3), but Leviathan is no myth. He is one of the great sea creatures God created (Genesis 1:21) that is massive, breathes fire and smoke (Job 41), and lives in the sea (Isaiah 27:1). Just because you haven't seen one, doesn't mean he does not exist. God does not lie, and He declares Leviathan's existence.

ترجمة المقطع : بالتأكيد تسود الأسطورة , ولكن الـــلوثيان ليست أسطورة . هي إحدى الكائنة البحرية العملاقة التي خلقها الإله , تنفث من فمها نار ودخان , وتعيش في البحر . عدم رؤيتك للـــلوثيان منقبل لا تعني عدم وجودها . الإله لا يكذب , وهـــو يعلـــن وجـــود الـــلوثيان .

لاحظ أن الموقع وضع شاهد من الكتاب المقدس لكل وصف قاله , فهل يؤمن القس عبد المسيح بسيط أبو الخير بمثل ما تؤمن بـــه هـــذه الكنيسة ؟

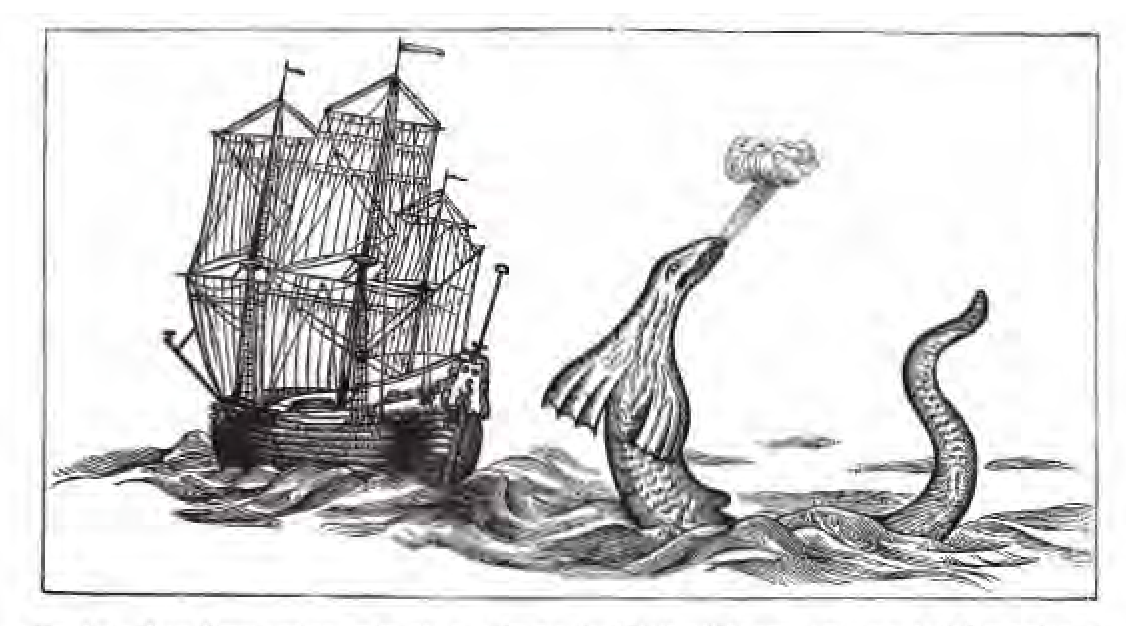


Fig. 68.—Sea-Serpent seen by Hans Egede, in 1734, off the south coast of Greenland.



- الـــلوثيان في موقع متخصص في الميثولوجيا :

http://www.angelfire.com/realm/shades/dragons/leviathan.htm

Leviathan, in the Bible, one of the names of the primeval dragon subdued by Yahweh at the outset of creation: "You crushed Leviathan's heads, gave him as food to the wild animals" (Psalm 74:14; see also Isaiah 27:1; Job 3:8; Amos 9:3). Biblical writers also refer to the dragon as Rahab (Job 9:13; Psalm 89:10) or simply as the Abyss (Habakkuk 3:10).

ترجمة المقطع : لوثيان في الكتاب المقدس , إسم لوحش بدائي شبيه بالتنين أخضع بواسطة يهوه في بدء خلقتـــه : " أنـــت ســـحقت رأس الـــلوثيان , وأطعمته لحيوانات البرية " . كُتاب كتابيين يشيروا أيضاً إلى التنين كـــ راهاب (وحش أسطوري آخر) أو مثل أيبيس .





- **الـــلوثيان في الموسوعة البريطانية : http://www.britannica.com/eb/article-9002362/Leviathan**

in Jewish mythology, a primordial sea serpent. Its source is in prebiblical Mesopotamian myth, especially that of the sea monster in the Ugaritic myth of Baal (see Yamm). In the Old Testament, Leviathan appears in Psalms 74:14 as a multiheaded sea serpent that is killed by God and given as food to the Hebrews in the wilderness.

ترجمة المقطع : في الميثولوجيا اليهوديه , هو وحش بحري بدائي كالثعبان . مصدرها أساطير ما قبل الكتاب المقدس , بـالأخص الوحـش البحري المذكور في الأسطوروة اليجاريتيكية للبعل . في العهد القديم الـلوثيان يظهر في المزامير 74 : 14 كوحش بحري بعـدة رؤوس قتل من الإله وأطعم للعبرانيين في البرية .

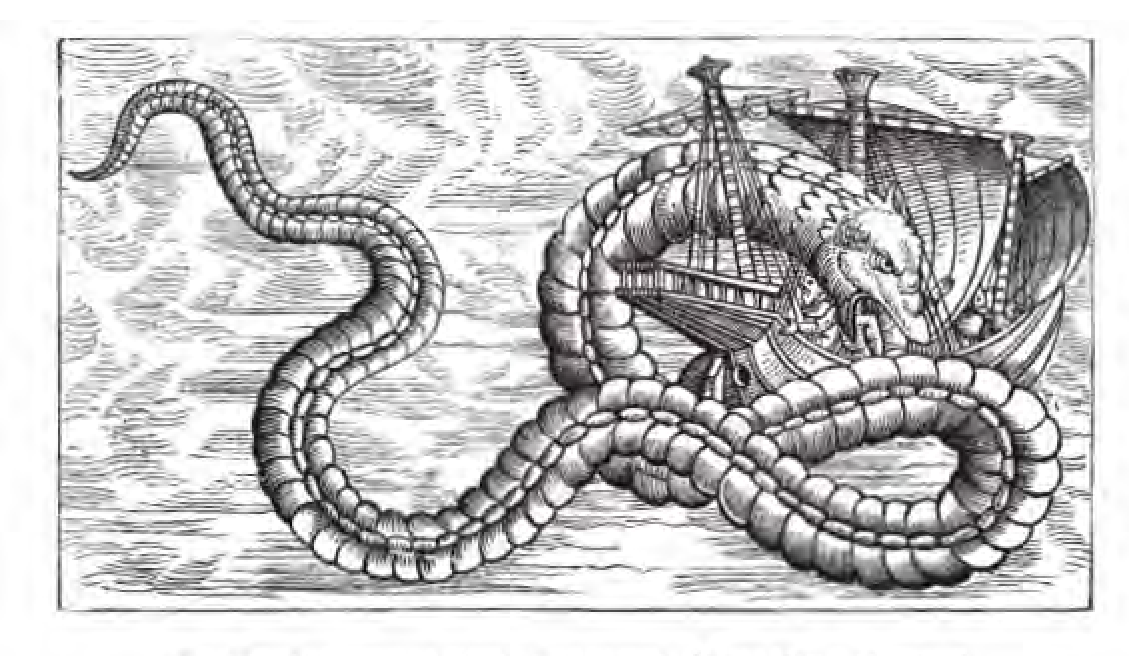


Fig. 67.—Sea-serpent attacking a vessel. *(From Olaus Magnus.)*



إجماع المراجع على أن الـــلوثيان مخلوق كتابي

الـــلوثيان في التقليد اليهودي :

• مواضع ذكر الـــلوثيان في الزوهار اليهودي : بحث على كلمة **Leviathan** في الزوهار اليهودي

بعض المواضع من الزوهار اليهودي ذكر فيها اللوثيان :

• **https://www.kabbalah.com/k/index.php/p=zohar/zohar&vol=40&sec=1440**

One day, the Leviathan goes out on the great sea. The entire ocean trembles and all the fish scatter in every direction.

ترجمة المقطع : في يوم ما , الـــلوثيان خرج من البحر العظيم . المحيط بأكملة ارتج والأسماك تناثرت في جميع الإتجاهات .

• **https://www.kabbalah.com/k/index.php/p=zohar/zohar&vol=49&sec=1707**

The Faithful Shepherd said, surely this Leviathan stands on the beach and the world is poised on his fins.

ترجمة المقطع : قال الراعي الصالح : بالتأكيد سوف تكون الـــلوثيان على الشاطيء وسيكون العالم على زعانفه .

• **https://www.kabbalah.com/k/index.php/p=zohar/zohar&vol=2&sec=64**

"And Elohim created the great crocodiles" (Beresheet 1:21), refers to the Leviathan and its mate.

ترجمة المقطع : " وخلق إلوهيم التماسيح العظيمة " يشير إلى الـــلوثيان وزوجها .

• الـــلوثيان في التلمود البابلي اليهودي :

http://www.come-and-hear.com/bababathra/bababathra_74.html

له ذكر عظيم في التلمود وهو معروف بهذا الوصف كما هو مكتوب في الهامش .

In the Talmud, a legendary monster fish reserved for the righteous in the world to come.

ترجمة المقطع : في التلمود , هو وحش أسطوري شبيه بالأسماك , محجوب حتى يعم الخير في الأرض .

ناهيك عن المقطع المشين المذكور في الأعلى المقتبس في موسوعة الويكيبيديا , وغيرها الكثير ولكني أكتفي بهذا القدر .



Job 3:8 لِيَلْعَنْهُ لاَعِنُو الْيَوْمِ الْمُسْتَعِدُّونَ لإِيقَاظِ التِّنِّينِ.

(ALAB) ليلعنه السحرة الحاذقون في إيقاظ التنين!

(GNA) يلعنه اللاعنون كل يوم، الماهرون في إثارة لاوياثان.

(JAB) ليشتمه لاعنو اليوم المستعدون لإيقاظ لاوياثان!

(AOV) Mag die dagvervloekers hom verwens, hulle wat die kuns verstaan om die Leviátan op te hits.
(ASV) Let them curse it that curse the day, Who are ready to rouse up leviathan.
(BBE) Let it be cursed by those who put a curse on the day; who are ready to make Leviathan awake.
(BCN) Melltithier hi gan y rhai sy'n melltithio'r dyddiau, y rhai sy'n medru cyffroi'r lefiathan.

(Bibeln) M? den f?rbannas av dem som besv?rja dagar, av dem som f?rm? mana upp Leviatan.
(Dansk) De, der besværger Dage, forbande den, de, der har lært at hidse Livjatan";
(Darby) Let them curse it that curse the day, who are ready to rouse Leviathan;
(DRB) Let them curse it who curse the day, who are ready to raise up a leviathan:
(ESV) Let those curse it who curse the day, who are ready to rouse up Leviathan.
(FDB) Que ceux qui maudissent le jour la maudissent, ceux qui sont prêts à réveiller Léviathan!
(FLS) Qu'elle soit maudite par ceux qui maudissent les jours, Par ceux qui savent exciter le léviathan!
(FPR) Kirotkoot sen päivänmanaajat, ne, jotka saavat hereille Leviatanin.
(GEB) Verwünschen mögen sie die Verflucher des Tages, die fähig sind, den Leviathan aufzureizen!
(GLB) Es müssen sie verfluchen die Verflucher des Tages und die da bereit sind, zu erregen den Leviathan!
(GNB) Tell the sorcerers to curse that day, those who know how to control Leviathan.
(HKB) Átkozzák meg azt, a kik a nappalt átkozzák, a kik bátrak felingerelni a leviathánt.
(IBIS) Hai orang perdukunan dan pengendali Lewiatan, timpalah hari itu dengan sumpah dan kutukan;
(ICE) Þeir sem bölva deginum, formæli henni, − þeir sem leiknir eru í að egna Levjatan.
(ITB) Biarlah ia disumpahi oleh para pengutuk hari, oleh mereka yang pandai membangkitkan marah Lewiatan.
(JPS) Let them curse it that curse the day, who are ready to rouse up leviathan.
(LBLA) Maldíganla los que maldicen el día, los que están listos para despertar a Leviatán.
(LITV) Let those curse it who curse the day, those ready to stir up Leviathan.
(MKJV) Let those curse it who curse the day, who are ready to stir up Leviathan.
(NBLH) Maldíganla los que maldicen el día, Los que están listos para despertar a Leviatán (al monstruo marino).
(Norsk) Måtte de som forbanner dager, ønske ondt over den, de som er kyndige i å mane frem Leviatan!
(PJFA) Amaldiçoem−na aqueles que amaldiçoam os dias, que são peritos em suscitar o leviatã.
(RDCT) Blestemată să fie de ceice blastămă zilele, de ceice ştiu să întărîte Leviatanul;
(ROB) Blestemată să fie de către cei ce blesteamă zilele, de către cei ce ştiu să descânte Leviatanul.
(RV) Let them curse it that curse the day, who are ready to rouse up leviathan.
(So) Oo isaga ha habaareen kuwa maalinta habaaraa, Oo kicin kara bahalka la yidhaahdo lewiiyaataan.
(SRV) Maldíganla los que maldicen al día, Los que se aprestan para levantar su llanto.
(SSE) Maldijéranla los que maldicen al día, los que se aparejan para levantar su llanto.
(Vulgate) maledicant ei qui maledicunt diei qui parati sunt suscitare Leviathan.
(YLT) Let the cursers of day mark it, Who are ready to wake up Leviathan.

(+HOT) יקבהו5344 אררי779 יום3117 העתידים6264 ערר5782 לויתן:3882

(KJV+) Let them curseH5344 it that curseH779 the day,H3117 who are readyH6264 to raise upH5782 their mourning.H3882

H3882
לויתן
livyâthân
liv-yaw-thawn'
From H3867; a wreathed animal, that is, a serpent (especially the crocodile or some other large sea monster); figuratively the constellation of the dragon; also as a symbol of Babylon: - leviathan, mourning.



Job 41:1 [أَتَصْطَادُ التِّمسَاحَ بِشِصٍّ أَوْ تَضْغَطُ لِسَانَهُ بِحَبْلٍ؟

(ALAB) أيمكن أن تصطاد لوياثان بشص، أو تربط لسانه بحبل؟

(GNA) والتمساح أتصطاده بشص،أم تربط لسانه بحبل؟

(JAB) أما لولاثان أفتمسكه بشص أم تربط لسانه بحبل؟

(ASV) Canst thou draw out leviathan with a fishhook? Or press down his tongue with a cord?
(BBE) Is it possible for Leviathan to be pulled out with a fish-hook,
(BCN) "A fedri di dynnu Lefiathan allan â bach, neu ddolennu rhaff am ei dafod?
(Bibeln) (40:20) Kan du draga upp Leviatan med krok och med en metrev betvinga hans tunga?

(Bishops) (40:25) Canst thou drawe out Leuiathan with an hooke, or binde his tongue with a corde?
(Darby) Wilt thou draw out the leviathan with the hook, and press down his tongue with a cord?
(DRB) (40:20) Canst thou draw out the leviathan with a hook, or canst thou tie his tongue with a cord?
(DSV) (40:20) Zult gij den Leviathan met den angel trekken, of zijn tong met een koord, dat gij laat nederzinken?
(ESV) "Can you draw out Leviathan with a fishhook or press down his tongue with a cord?
(FDB) (40:20) Tireras−tu le léviathan avec un hameçon, et avec une corde lui feras−tu y enfoncer sa langue?
(FPR) (40:20) Voitko onkia koukulla Leviatanin ja siimaan kietoa sen kielen?
(GEB) (40:20) Ziehst du den Leviathan herbei mit der Angel, und senkst du seine Zunge in die Angelschnur?
(Geneva) (40:20) Canst thou drawe out Liuiathan with an hooke,
(GLB) Kannst du den Leviathan ziehen mit dem Haken und seine Zunge mit einer Schnur fassen?
(GNB) Can you catch Leviathan with a fishhook or tie his tongue down with a rope?
(GW) "Can you pull Leviathan out of the water with a fishhook or tie its tongue down with a rope?
(HKB) Kihúzhatod−é a leviáthánt horoggal, leszoríthatod−é a nyelvét kötéllel?
(IBIS) Dapatkah kautangkap si buaya Lewiatan, hanya dengan sebuah pancing ikan?
(JPS) (40:25) Canst thou draw out leviathan with a fish−hook? or press down his tongue with a cord?
(KJV) Canst thou draw out leviathan with an hook? or his tongue with a cord which thou lettest down?
(KJV−1611) Canst thou draw out Leuiathan with an hooke? or his tongue with a corde which thou lettest downe?
(KJVA) Canst thou draw out leviathan with an hook? or his tongue with a cord which thou lettest down?
(KJVR) Canst thou draw out leviathan with a hook? or his tongue with a cord which thou lettest down?
(LBLA) ¿Sacarás tú a Leviatán con anzuelo, o sujetarás con cuerda su lengua?
(LITV) Can you draw out the leviathan with a hook, or hold down his tongue with a cord?
(MKJV) Can you draw out the leviathan with a hook, or hold down his tongue with a cord?
(NBLH) "¿Sacarás tú a Leviatán (al monstruo marino) con anzuelo, O sujetarás con cuerda su lengua?
(Norsk) (40:20) Kan du dra Leviatan [krokodillen.] op med en krok og trykke dens tunge ned med et snøre?
(PJFA) Poderás tirar com anzol o leviatã, ou apertar−lhe a língua com uma corda?
(RDCT) Poţi tu să prinzi Leviatanul cu undiţa? Sau să−i legi limba cu o funie?
(ROB) Poţi tu să prinzi leviatanul cu undiţa, ori să−i legi limba cu o sfoară?
(RV) Canst thou draw out leviathan with a fish hook? or press down his tongue with a cord?
(So) War bahalbadeedka Lewiiyaataan la yidhaahdo miyaad jillaab kalluun ku soo bixin kartaa?

(SRV) ¿SACARAS tú al leviathán con el anzuelo, O con la cuerda que le echares en su lengua?
(SSE) ¿Sacarás tú al leviatán con el anzuelo, o con la cuerda que le echares en su lengua?
(TKK) "Livyatan'ı çengelle çekebilir misin, Dilini halatla bağlayabilir misin?
(Vulgate) (40:20) an extrahere poteris Leviathan hamo et fune ligabis linguam eius
(Webster) Canst thou draw out leviathan with a hook? or his tongue with a cord which thou lettest down?
(YLT) Dost thou draw leviathan with an angle? And with a rope thou lettest down−−his tongue?

(+HOT) תמשׁך4900 לויתן3882 בחכה2443 ובחבל2256 תשׁקיע8257 לשׁנו:3956

(KJV+) Canst thou draw outH4900 leviathanH3882 with an hook?H2443 or his tongueH3956 with a cordH2256 which thou lettest down?H8257



Psa 74:14 أَنْتَ رَضَضْتَ رُؤُوسَ لَوِيَاثَانَ. جَعَلْتَهُ طَعَاماً لِلشَّعْبِ لأَهْلِ الْبَرِّيَّةِ.

(ALAB) أنت مزقت رؤوس فرعون وجيشه، وجعلته قوتا للحيوانات المتوحشة.

(GNA) أنت رضضت رؤوس لوياثان وجعلته مأكلا لحيتان البحر.

(JAB) أنت هشمت رؤوس لوياتان وأعطيته للوحوش مأكلا.

(AOV) U het die koppe van die Leviátan verbrysel; U het hom gegee as voedsel vir ‘n volk—vir woestyndiere.
(BCN) Ti a ddrylliodd bennau Lefiathan, a'i roi'n fwyd i fwystfilod y môr.
(Bibeln) Det var du som br?ckte Leviatans huvuden och gav honom till mat ?t ?knens skaror.
(Bishops) Thou smotest the heades of Leuiathan in peeces: and gauest hym to be meate for the people in wildernesse.
(CEV) You crushed the heads of the monster Leviathan, then fed him to wild creatures in the desert.

(Dansk) du søndrede Hovederne på Livjatan og gav dem som Æde til Ørkenens Dyr;
(Darby) *Thou* didst break in pieces the heads of leviathan.
(DSV) Gij hebt de koppen des Leviathans verpletterd; Gij hebt hem tot spijs gegeven aan het volk in dorre plaatsen.
(ESV) You crushed the heads of Leviathan; you gave him as food for the creatures of the wilderness.
(FDB) Tu as écrasé les têtes du léviathan, tu l'as donné pour pâture au peuple, −aux bêtes du désert.
(FPR) Sinä ruhjoit rikki Leviatanin päät, sinä annoit hänet ruuaksi erämaan eläinten laumalle.
(GEB) Du zerschmettertest die Häupter des Leviathans, gabst ihn zur Speise dem Volke, den Bewohnern der Wüste.
(Geneva) Thou brakest the head of Liuiathan in pieces, and gauest him to be meate for the people in wildernesse.
(GNB) you crushed the heads of the monster Leviathan and fed his body to desert animals.
(GSB) du zerbrachst die Köpfe des Leviatans, du gabst ihn dem Volk der Wüstenbewohner zur Speise.
(GW) You crushed the heads of Leviathan and gave them to the creatures of the desert for food.
(HKB) Te rontottad meg a leviathánnak fejét, s adtad azt eledelül a pusztai népnek.
(IBIS) Engkau meremukkan kepala−kepala Lewiatan dan menjadikan dia makanan penghuni padang gurun.
(ICE) þú molaðir sundur hausa Levjatans, gafst hann dýrum eyðimerkurinnar að æti.
(INR) spezzasti la testa al leviatano, lo desti in pasto al popolo del deserto.
(IRL) tu spezzasti il capo del leviatan, tu lo desti in pasto al popolo del deserto.
(ITB) Engkaulah yang meremukkan kepala-kepala Lewiatan.
(JPS) Thou didst crush the heads of leviathan, Thou gavest him to be food to the folk inhabiting the wilderness.
(KJV) Thou brakest the heads of leviathan in pieces, and gavest him to be meat to the people inhabiting the wilderness.
(KJV-1611) Thou brakest the heads of Leuiathan in pieces.
(KJVA) Thou brakest the heads of leviathan in pieces.
(KJVR) Thou didst break the heads of leviathan in pieces.
(LBLA) Tú aplastaste las cabezas de Leviatán; lo diste por comida a los moradores del desierto.
(LITV) You cracked open the heads of leviathan; You gave him to be food for the people of the wilderness.
(MKJV) You cracked open the heads of leviathan, and gave him to be food to the people living in the wilderness.
(NBLH) Tú aplastaste las cabezas de Leviatán; Lo diste por comida a los moradores del desierto.
(Norsk) Du sønderslo Leviatans [de. et stort sjødyr.] hoder, du gav den til føde for ørkenens folk.
(PBG) Tyś skruszył głowę Lewiatana, dałeś go za pokarm ludowi na puszczy.

(PJFA) Tu esmagaste as cabeças do leviatã, e o deste por mantimento aos habitantes do deserto.
(RDCT) ai zdrobit capul Leviatanului, l−ai dat să−l mănince fiarele din pustie.
(RV) Thou brakest the heads of leviathan in pieces, thou gavest him to be meat to the people inhabiting the wilderness.
(So) Waxaad kala burburisay madaxyada bahalbadeedyada oo Lewiiyaataan la odhan jiray.
(SRV) Tú magullaste las cabezas del leviathán; Dístelo por comida al pueblo de los desiertos.
(SSE) Tú magullaste las cabezas del leviatán; lo diste por comida al pueblo de los desiertos.
(TAB) Iyong pinagputolputol ang mga ulo ng leviatan, ibinigay mo siya na pagkain sa bayan na tumatahan sa ilang.
(Webster) Thou didst break the head of leviathan in pieces.
(YLT) Thou hast broken the heads of leviathan, Thou makest him food, For the people of the dry places.

(+HOT) אתה859 רצצת7533 ראשי7218 לויתן3882 תתננו5414 מאכל3978 לעם5971 לציים:6728

(KJV+) ThouH859 brakestH7533 the headsH7218 of leviathanH3882 in pieces, and gavestH5414 him to be meatH3978 to the peopleH5971 inhabiting the wilderness.H6728



Psa 104:26 هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُنُ. لَوِيَاثَانُ هَذَا خَلَقْتَهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ.

(ALAB) تجري فيه السفن، تمرح فيه الحيتان التي خلقتها.

(GNA) وحيث تجري السفن مجراها ويمرح لوياثان الذي صورته.

(JAB) هناك تجري السفن ولوياثان الذي كونته لتسخر منه.

(AOV) Daar gaan die skepe en die Leviátan wat U geformeer het om daarin te speel.

(ASV) There go the ships; There is leviathan, whom thou hast formed to play therein.
(BCN) Arno y mae'r llongau yn tramwyo, a Lefiathan, a greaist i chwarae ynddo.
(Bishops) There go the shippes, and there is that Leuiathan: whom thou hast made to take his pastime therin.
(CEV) And there are the ships, as well as Leviathan, the monster you created to splash in the sea.
(Dansk) Skibene farer der, Livjatan, som du danned til Leg deri.
(Darby) There go the ships; there that leviathan, which thou hast formed to play therein.
(DSV) Daar wandelen de schepen, en de Leviathan, dien Gij geformeerd hebt, om daarin te spelen.
(ESV) There go the ships, and Leviathan, which you formed to play in it.
(FDB) Là se promènent les navires, là ce léviathan que tu as formé pour s'y ébattre.
(FLS) Là se promènent les navires, Et ce léviathan que tu as formé pour se jouer dans les flots.
(FPR) Siellä kulkevat laivat, siellä Leviatan, jonka sinä olet luonut siinä leikitsemään.
(GEB) Daselbst ziehen Schiffe einher, der Leviathan, den du gebildet hast, um sich darin zu tummeln.
(Geneva) There goe the shippes, yea, that Liuiathan, whom thou hast made to play therein.
(GNB) The ships sail on it, and in it plays Leviathan, that sea monster which you made.
(GSB) da fahren die Schiffe; der Leviatan, den du gemacht hast, um darin zu spielen.
(GW) Ships sail on it, and Leviathan, which you made, plays in it.
(IBIS) Di situ kapal−kapal berlayar, dan Lewiatan, naga laut ciptaan−Mu, bermain−main.
(ICE) Þar fara skipin um og Levjatan, er þú hefir skapað til þess að leika sér þar.
(INR) Là viaggiano le navi e là nuota il leviatano che hai creato perché vi si diverta.
(IRL) Là vogano le navi e quel leviatan che hai creato per scherzare in esso.
(ITB) Di situ kapal−kapal berlayar dan Lewiatan yang telah Kaubentuk untuk bermain dengannya.
(JPS) There go the ships; there is leviathan, whom Thou hast formed to sport therein.
(KJV) There go the ships: there is that leviathan, whom thou hast made to play therein.
(KJV−1611) There goe the shippes; there is that Leuiathan, whom thou hast made to play therein.
(KJVA) There go the ships: there is that leviathan, whom thou hast made to play therein.
(KJVR) There go the ships: there is that leviathan, whom thou hast made to play therein.
(LBLA) Allí surcan las naves, y el Leviatán que hiciste para jugar en él.
(NBLH) Allí surcan las naves, Y el Leviatán (monstruo marino) que hiciste para que jugara en él.
(Norsk) Der går skibene, Leviatan, som du skapte til å leke sig der.
(PJFA) Ali andam os navios, e o leviatã que formaste para nele folgar.

(RDCT) Acolo în ea, umblă corăbiile, şi în ea este leviatanul acela pe care l-ai făcut să se joace în valurile ei.

(RV) There go the ships; there is leviathan, whom thou hast formed to take his pastime therein.
(So) Halkaas waxaa ku socda doonniyo, Oo waxaa halkaas yaal bahal badeed oo Lewiiyaataan.
(SRV) Allí andan navíos; Allí este leviathán que hiciste para que jugase en ella.
(SSE) Allí andan navíos; allí este leviatán que hiciste para que jugase en él.
(TKK) Orada gemiler dolaşır, İçinde oynaşsın diye yarattığın Livyatan* da orada.
(Webster) There go the ships: there is that leviathan, which thou hast made to play therein.
(YLT) There do ships go: leviathan, That Thou hast formed to play in it.

(+HOT) שׁם8033 אניות591 יהלכון1980 לויתן3882 זה2088 יצרת3335 לשׂחק:7832

(KJV+) ThereH8033 goH1980 the ships:H591 there is that leviathan,H3882 whom thouH2088 hast madeH3335 to playH7832 therein.



Isa 27:1 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُعَاقِبُ الرَّبُّ بِسَيْفِهِ الْقَاسِي الْعَظِيمِ الشَّدِيدِ لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ. لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْمُتَحَوِّيَةَ وَيَقْتُلُ التِّنِّينَ الَّـــذِي فِي الْبَحْرِ.

(ALAB) في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم المتين لوياثان الحية الهاربة المتلوية، ويقتل التنين الذي في البحر.

(GNA) في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم الشديد لوياثان الحية الهاربة، لوياثان الحية الملتوية، ويقتل التنـــين الـــذي في البحر.

(JAB) في ذلك اليوم يعاقب الرب بسيفه القاسي العظيم الشديد لاولاثان الحية الهاربة ولاوياثان الحية الملتوية ويقتل التنـــين الـــذي في البحر.

لا أعلم لما أجمعت الترجمات العربية في إيراد كلمة لوثيان في هذا النص بالأخص , ولكن هذا ما حدث لذلك لن أعرض باقي الترجمات .

(HOT+) ביום3117 ההוא1931 יפקד6485 יהוה3068 בחרבו2719 הקשה7186 והגדולה1419 והחזקה 2389 על5921 לויתן3882 נחש5175 ברח1281 ועל5921 לויתן3882 נחש5175 עקלתון6129 והרג 2026 את853 התנין8577 אשר834 בים:3220

(KJV+) In thatH1931 dayH3117 the LORDH3068 with his soreH7186 and greatH1419 and strongH2389 swordH2719 shall punishH6485 H5921 leviathanH3882 the piercingH1281 serpent,H5175 even leviathanH3882 that crookedH6129 serpent;H5175 and he shall slayH2026 (H853) the dragonH8577 thatH834 is in the sea.H3220

جميع النصوص استخدمت ذات الكلمة العبرية نفسها (**לויתן**) والتي تحمل رقم سترونج (**H3882**) والتي تنطق (**livyâthân**) ونكتفي بهذا القدر بالنسبة لهذا الحيوان الخرافي الذي أجمعت المراجع كلها أنه مخلوق كتابي أصيل .



العودة إلى صفحة البحث الأولى

موقع الدعوة الإسلامية – دعوة إلى دين الله الحق

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 الوحش المائي رَهَبْ في الكتاب المقدس :

هذا الوحش الأسطوري , هو اكتشاف جديد , جائت قصة إكتشافه وانا أبحث في المواقع عن حيوان الـــلوثيان , والعجيب والغريب أنني والشيخ عرب حفظه الله , كلما بحثنا في الكتاب المقدس عن وحش أسطوري معين , يظهر لنا وحش جديد في الكتـــاب , وأن الكتـــاب المقدس قد جمع جيمع الوحوش الأسطورية من جميع الثقافات . والبداية في اكتشاف الرَهَب كانت من هنا :

• الـــلوثيان في موقع متخصص في الميثولوجيا :

http://www.angelfire.com/realm/shades/dragons/leviathan.htm

Leviathan, in the Bible, one of the names of the primeval dragon subdued by Yahweh at the outset of creation: "You crushed Leviathan's heads, gave him as food to the wild animals" (Psalm 74:14; see also Isaiah 27:1; Job 3:8; Amos 9:3). Biblical writers also refer to the dragon as Rahab (Job 9:13; Psalm 89:10) or simply as the Abyss (Habakkuk 3:10).

ترجمة المقطع : لوثيان في الكتاب المقدس , إسم لوحش بدائي شبيه بالتنين أخضع بواسطة يهوه في بدء خلقتـــه : " أنـــت ســـحقت رأس الـــلوثيان , وأطعمته لحيوانات البرية " . كُتاب كتابيين يشيروا أيضاً إلى التنين كـــ رَهَب (وحش أسطوري آخر) أو مثل أبيس .

في البداية تخيلت أنه يقصد رحاب الزانية , وأنه كما قلنا سابقاً أن الـــلوثيان كان رمزاً للشر , فاعتقدت بسذاجتي أن الكتاب المقـــدس يرمز لرحاب الزانية بالـــلوثيان – والسبب في هذا الإختلاط هو أن راحاب تكتب بالإنجليزية بنفس الإسم , ولكني عندما فتحت الكتاب المقدس في النصين المكتوبين وجدت الآتي :

Job 9:13 اللهُ لاَ يَرُدُّ غَضَبَهُ. يَنْحَنِي تَحْتَهُ أَعْوَانُ رَهَبَ.

Psa 89:10 أَنْتَ سَحَقْتَ رَهَبَ مِثْلَ الْقَتِيلِ. بِذِرَاعِ قُوَّتِكَ بَدَّدْتَ أَعْدَاءَكَ.

بعدها عرفت أنه اسم لمخلوق معين وإليكم بحث شامل عن هذا الكائن الأسطوري ... رَهَب .





- الوحش المائي رَهَب من موسوعة الويكبيديا : **http://en.wikipedia.org/wiki/Rahab_(demon)**

In Jewish folklore, Rahab is the name of a sea-demon, a dragon of the waters, the

"ruler of the sea". Rahab is mentioned in the Talmud and the Old Testament . Rahab later became a particular demon, inhabitant of the sea, especially associated with the Red Sea, in this case sometimes associated with Leviathan.

ترجمة المقطع : في الفلكلور اليهودي , رَهَب إسم لشيطان يعيش في البحر , تنين المياه , حاكم البحار . ذُكر رَهَب في التلمـــود والعهـــد القديم . أصبح رَهَب شيطان تقليدي يعيش في المياء وبالأخص البحر الأحمر , وفي معظم الأحيان مرتب بـــ الـــلوثيان .

http://www.pibburns.com/cryptost/anti1997.jpg



• رَهَب في موسوعة الأساطير : **http://www.pantheon.org/articles/r/rahab.html**

In the Old Testament, a monster of chaos, visualized as a sea-serpent. It is the exemplar of powers inimical to God (Job 9:13; 26:12).

ترجمة المقطع : في العهد القديم هو وحش مُرَكب يصور كأفعى بحرية . تمثل القوى الغير ودية للإله .



http://www.aolcdn.com/aolnews_photos/0c/00/20051214094409990014



• رَهَب في موصوعة الأساطير اليهودية : **http://www.pantheon.org/articles/r/rahav.html**

A cosmic sea monster. Talmud call him the "Prince of the Sea," echoing a Canaanite name for their sea god, "Prince River." God slew him when he refused to help in creating the earth. The lethal stink of his carcass is concealed by the oceans, which is why they smell so strange (B.B. 74b). Rahav may be an alternative name for Leviathan, though some sources treat them as two different entities.

ترجمة المقطع : وحش بحري معروف . التلمود يدعوه بـــ أمير البحار , متأثرة بإسم لإله بحري كنعاني , أمير البحار . ذبحه الإلـــه عندمـــا رفضت المساعدة في خلق الأرض . رائحته النتنة معزولة بواسطة البحر , لهذا رائحتهم عجيبة . رَهَب قد يكون إسم مقابل لــــــلوثيان ,

رغم أن بعض المصادر تتعامل معهما كوحشين مختلفين .



http://skeptically.org/thinkersonreligion/id7.html



• رَهَب في موقع يتكلم عن الروحانيات : **http://www.spiritus-temporis.com/rahab-(demon)/**

In Jewish folklore, Rahab is the name of a sea-demon, a dragon of the waters, the "ruler of the sea". Rahab is or was the angel of insolence and pride, responsible for shaking the waters and producing big waves; he is also responsible for the roaring of the sea. According to some sources, he was the guardian angel of Egypt.

ترجمة المقطع : في الفلكلور اليهودي , رَهَب هو إسم لشيطان بحري , تنين المياه , حاكم البحار . رَهَب كانت أو مازالت مَلَك الكبرياء والغطرسة , مسؤل عن زلزلة البحار وإصدار أمواج عظيمة , هو أيضاً مسؤل عن هدير البحر . بناءاً على بعض المصادر , كان الملاك الحارس لمصر .

http://www.audri.com/character/dragonMouth.html



- رَهَب في قاموس مصطلحات الميثولوجيا : **http://www.etymonline.com/index.php?term=Rahab**

Name of a Biblical monster, from Heb. rahab, lit. "storming, against, impetuous," from rahabh "he stormed against" (cf. Arabic rahiba "he feared, was alarmed").

ترجمة المقطع : إسم لوحش كتبي , من العبرية رَهَب , معناه الحرفي " إقتحام , ضِد , متهور " من "رَهَبه" التي تعني , قام بالإقتحام ضد .



- رَهَب في الموسوعة البريطانية ضمن الوحوش البحرية :

http://www.britannica.com/eb/article-9066455/sea-serpent

In the Old Testament there are several allusions to a primordial combat between God and a monstrous adversary variously named Leviathan or Rahab.

ترجمة المقطع : في العهد القديم هناك أكثر من إشارة إلى صراعات بدائية بين الإله ووحوش أعداء تدعى بـــ لوثيان أو رَهَب .



⇧ رَهَب أو راهاف في الزوهار اليهودي :

وكما ذكرت المراجع السابقة , هناك ذكر لـــرَهَب , أو كما تدعى عند اليهود راهاف , في التقليد اليهودي :

- **https://www.kabbalah.com/k/index.php/p=zohar/zohar&vol=1&sec=10**

By the power of these tears, the governor who rules the sea, AND IS CALLED RAHAV, is sustained and stays alive.

ترجمة المقطع : بقوة هذه الدموع , الحاكم الذي يحكم البحار , الذي يدعى راهاف , ثبت وظل حياً .

۩ رَهَب أو راهاف في التلمود البابلي اليهودي :

- **http://www.come-and-hear.com/bababathra/bababathra_74.html**

He stirreth up the sea with his power and by his understanding he smiteth through Rahab. R. Isaac said: From this it may be inferred that the name of the angel of the sea was Rahab. And had not the waters covered him no creature could have stood his [foul] odour.

ترجمة المقطع : بِقُوَّتِهِ يُزْعِجُ الْبَحْرَ وَبِفَهْمِهِ يَسْحَقُ رَهَبَ (أيوب 26 : 12) . الراباي إسحاق يقول : من أجل هذا يمكننا أن نستدل أن إسم ملاك البحار كان رَهَب . ولولا أن البحار غَطَته لمات كل مخلوق من رائحته العفنة .

- **http://www.come-and-hear.com/dilling/p_chapt08.html**

The hideous Rahab, which is the constellation of the Crocodile.

ترجمة المقطع : رَهَب القبيح , الذي هو تركيبة من التمساح .



Isa 51:9 اسْتَيْقِظِي كَمَا فِي أَيَّامِ الْقِدَمِ كَمَا فِي الأَدْوَارِ الْقَدِيمَةِ. أَلَسْتِ أَنْتِ الْقَاطِعَةَ رَهَبَ الطَّاعِنَةَ التِّنِّينَ؟

(ALAB) استيقظي كالعهد بك في الأيام القديمة، وفي الأجيال الغابرة. ألست أنت التي مزقت رهب إربا إربا، وطعنت التنين؟

(GNA) إستفيقي والبسي الجبروت إستفيقي كما في القديم، كما في غابر الأجيال. أنت التي قطعت رهب وطعنت التنين طعنا.

(JAB) إلبسي العزة يا ذراع الرب إستيقظي كما في قديم الأيام وأجيال الدهور. ألست أنت التي سحقت رهب وطعنت التنين؟

(HOT+) עורי5782 עורי5782 לבשׁי3847 עז5797 זרוע2220 יהוה3069 עורי5782 כימי3117 קדם 6924 דרות1755 עולמים5769 הלוא3808 את859 היא1931 המחצבת2672 רהב7294 מחוללת2490 תנין:8577

(KJV+) Awake,H5782 awake,H5782 put onH3847 strength,H5797 O armH2220 of the LORD;H3068 awake,H5782 as in the ancientH6924 days,H3117 in the generationsH1755 of old.H5769 Art thouH859 notH3808 itH1931 that hath cutH2672 Rahab,H7293 and woundedH2490 the dragon?H8577

بسبب إجماع الترجمات العربية على إسم الوحش (رَهَب) لن أقوم بعرض باقي الترجمات , ولكن العجيب أن نسـخة الكينـج جيمـز المصحوبة بجانب كل كلمة أرقام سترونج كتبت الرقم (**H7293**) والتي تعني بالمعنى اللغوي القوه أو الكبريـاء , والنسـخة العبرية المصحوبة بجانب كل كلمة أرقام سترونج كتبت الرقم (**H7294**) العجيب أن الرسم الـعبري (**רהב**) متطـابق في كلتـا رقمـي

سترونج , ولا عجب في هذا , فعليك فقط أن تتـــذكر (**Rahab is or was the angel of insolence and pride**) رَهَب كان أو مازال مَلَك الكبرياء والغطرسة , كما ذكرناه في التلمود البابلي (**the name of the angel of the sea was Rahab**) إسم مَلَك البحار رَهَب .

This is the unpointed Tanach from the Masoretic text with embedded Strong's Numbers. The word Tanach is a Hebrew acronymn for Torah (Law), Neviim (Prophets), and Ketuvim (Writings), the three divisions of the Hebrew Bible.

H7294
רהב
rahab
rah'-hab

The same as H7293; Rahab (that is, boaster), an epithet of Egypt: - Rahab.

This is the 1769 King James Version of the Holy Bible (also known as the Authorized Version) with the words of Jesus Christ in red. Includes Strong's numbers for looking up the original Hebrew or Greek word in a lexicon.

H7293
רהב
rahab
rah'-hab

From H7292, bluster (blusterer): – proud, strength.

• موقع الكتاب المقدس عبري – انجليزي : **http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt1051.htm**

1917 by The Jewish Publication Society (JPS)

Isa 51:9 Awake, awake, put on strength, O arm of the LORD; awake, as in the days of old, the generations of ancient times. Art thou not it that hewed Rahab in pieces, that pierced the dragon?



Job 9:13 اللهُ لاَ يَرُدُّ غَضَبَهُ. يَنْحَنِي تَحْتَهُ أَعْوَانُ رَهَبَ.

(ALAB) لا يرد الله غضبه؛ تخضع له كبرياء الأشرار

(GNA) غضب الله لا يرده أحد، أعوان رهب يسجدون له.

(JAB) الله لا يرد غضبه وأعوان رهب يرتمون تحته .

(+HOT) אלוה433 לא3808 ישׁיב7725 אפו639 תחתו8478 שׁחחו7817 עזרי5826 רהב:7293

(AOV) God wend sy toorn nie af nie; onder Hom moet die helpers van Rahab kruip.
(ASV) God will not withdraw his anger; The helpers of Rahab do stoop under him.
(BBE) God's wrath may not be turned back; the helpers of Rahab were bent down under him.

(ESV) "God will not turn back his anger; beneath him bowed the helpers of Rahab.
(GEB) Gott wendet seinen Zorn nicht ab, unter ihn beugen sich Rahabs Helfer.
(GNB) God's anger is constant. He crushed his enemies who helped Rahab, the sea monster, oppose him.
(RV) God will not withdraw his anger; the helpers of Rahab do stoop under him.
(GW) God does not hold back his anger. Even Rahab's helpers bow humbly in front of him.

• موقع الكتاب المقدس عبري – انجليزي : http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt2709.htm

(JPS) God will not withdraw His anger; the helpers of Rahab did stoop under Him.



Psa 89:10 أَنْتَ سَحَقْتَ رَهَبَ مِثْلَ الْقَتِيلِ. بِذِرَاعِ قُوَّتِكَ بَدَّدْتَ أَعْدَاءَكَ.

(ALAB) أنت سحقت قوة مصر فصارت كقتيل. وبددت أعداءك بقدرتك العظيمة.

(GNA) بطعنة واحدة قتلت رهب، وبقوة ذراعك فرقت أعداءك.

(JAB) أنت مثل القتيل سحقت رهب وبذراع عزتك بددت أعداءك.

(ASV) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slain;
(BBE) Rahab was crushed by you like one wounded to death; with your strong arm you put to flight all your haters.
(CEV) You crushed the monster Rahab, and with your powerful arm you scattered your enemies.
(Darby) Thou hast crushed Rahab as one that is slain; thou hast scattered thine enemies with the arm of thy strength.
(ESV) You crushed Rahab like a carcass; you scattered your enemies with your mighty arm.
(Geneva) Thou hast beaten downe Rahab as a man slaine: thou hast scattered thine enemies with thy mightie

arme.
(GNB) You crushed the monster Rahab and killed it; with your mighty strength you defeated your enemies.
(GW) You crushed Rahab; it was like a corpse. With your strong arm you scattered your enemies.
(KJV) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slain; thou hast scattered thine enemies with thy strong arm.
(KJV-1611) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slaine:
(KJVA) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slain; thou hast scattered thine enemies with thy strong arm.
(KJVR) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slain; thou hast scattered thine enemies with thy strong arm.
(LITV) You have broken Rahab in pieces, as one slain; You have scattered Your enemies with Your mighty arm.
(MKJV) You have broken Rahab in pieces, as one that is slain;
(RV) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slain;
(Webster) Thou hast broken Rahab in pieces, as one that is slain; thou hast scattered thy enemies with thy strong arm.
(YLT) Thou hast bruised Rahab, as one wounded. With the arm of Thy strength Thou hast scattered Thine enemies.

(+HOT) אתה859 דכאת1792 כחלל2491 רהב7294 בזרוע2220 עזך5797 פזרת6340 אויביך:341

(KJV+) ThouH859 hast brokenH1792 RahabH7294 in pieces, as one that is slain;H2491 thou hast scatteredH6340 thine enemiesH341 with thy strongH5797 arm.H2220

- **موقع الكتاب المقدس عبري – انجليزي : http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt2689.htm**

(JPS) (89:11) Thou didst crush Rahab, as one that is slain; Thou didst scatter Thine enemies with the arm of Thy strength.

لاحظ أن ترجمة الحياة وضعت كلمة (قوة مصر) وتَذَكَّر المراجع التي قالت أن رَهَب وحش مائي في البحر الأحمر , وبعـــض الأســـاطير

تقول أنها كانت الملاك الحارس لمصر , من هنا تفهم لماذا وضعت قوة مصر في الترجمة التفسيرية .



Isa 30:7 فَإِنَّ مِصْرَ تُعِينُ بَاطِلاً وَعَبَثاً لِذَلِكَ دَعَوْتُهَا «رَهَبَ الْجُلُوسِ».

(ALAB) لأن عون مصر باطل لا طائل منه، لذلك دعوتها «التنين العاصي»

(GNA) إلى مصر التي من العبث والباطل الاستعانة بها. فلذلك دعوتها التمساح، الخائر)).

(JAB) فإن مصر نصرها باطل وعبث لذلك دعوتها رهب الراكدة .

(ASV) For Egypt helpeth in vain, and to no purpose: therefore have I called her Rahab that sitteth still.
(BBE) For there is no use or purpose in the help of Egypt: so I have said about her, She is Rahab, who has come to an end.
(ESV) Egypt's help is worthless and empty; therefore I have called her "Rahab who sits still."
(GW) Egypt's help is completely useless. That is why I call it, 'Rahab who sits still.'
(RV) For Egypt helpeth in vain, and to no purpose: therefore have I called her Rahab that sitteth still.

(HOT+) ומצרים4714 הבל1892 וריק7385 יעזרו5826 לכן3651 קראתי7121 לזאת2063 רהב7293 הם1992 שׁבת:7674

(KJV+) For the EgyptiansH4714 shall helpH5826 in vain,H1892 and to no purpose:H7385 thereforeH3651 have I criedH7121 concerning this,H2063 Their strengthH7293 is to sit still.H7674

لاحظ أيضاً الكلمات البديلة في الترجمات الأخرى كلها أوصاف لكائن الرَهَب (التنين) و (التمساح) , ولاحظ أيضاً ارتباطها بمصر .



Job 26:12 بِقُوَّتِهِ يُزْعِجُ الْبَحْرَ وَبِفَهْمِهِ يَسْحَقُ رَهَبَ.

(**ALAB**) بقوته يهديء هيجان البحر وبحكمته يسحق رهب.

(**GNA**) بقوته يرجع البحر إلى الوراء وبدهائه يحطم رهب.

(**JAB**) بقوته هيج البحر وبفطنته حطم رهب.

(**+HOT**) בכחו3581 רגע7280 הים3220 ובתובנתו8394 מחץ4272 רהב:7293

إجماع آخر من الترجمات العربية ونضيف الترجمة العبرية الإنجليزية , ولاحظ أن هذا النص مقتبس في التلمود البابلي اليهودي .

(JPS) He stirreth up the sea with His power, and by His understanding He smiteth through Rahab.

- موقع الكتاب المقدس عبري – انجليزي : **http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt2726.htm**



Psa 87:4 أَذْكُرُ رَهَبَ وَبَابِلَ عَارِفَتِيَّ. هُوَذَا فَلَسْطِينُ وَصُورُ مَعَ كُوشَ. هَذَا وُلِدَ هُنَاكَ.

(**ALAB**) أذكر مصر وبابل بين الذين يعرفونني، وكذلك فلسطين وصور مع الحبشة، فيقولون: هذا ولد في صهيون.

(GNA) ((أذكر مصر وبابل بين الذين يعترفون بي، وأعد بين الذين ولدوا في أورشليم شعوب فلسطية وصور وكوش)).

(JAB) أذكر رهب وبابل لمعارفي هوذا فلسطين وصور مع كوش: ((فيما ولد فلان.))

سبحان الله العظيم على تحريف الترجمات العربية , استبدلوا الــرَهَب بــمصر , وتَذَكَّر أقوال المراجع عن ارتباط الرَهَب بــمصر علــى الأخص .

(ASV) I will make mention of Rahab and Babylon as among them that know me:
(BBE) Rahab and Babylon will be named among those who have knowledge of me;
(Darby) I will make mention of Rahab and Babylon among them that know me;
(DRB) I will be mindful of Rahab and of Babylon knowing me.
(ESV) Among those who know me I mention Rahab and Babylon;
(Geneva) I will make mention of Rahab and Babel among them that knowe me:
(KJV) I will make mention of Rahab and Babylon to them that know me:
(KJV-1611) I will make mention of Rahab, and Babylon, to them that know mee;
(KJVA) I will make mention of Rahab and Babylon to them that know me:
(KJVR) I will make mention of Rahab and Babylon to them that know me:
(LITV) I will mention Rahab and Babylon to those who know me;
(MKJV) I will mention Rahab and Babylon to those who know me;
(RV) I will make mention of Rahab and Babylon as among them that know me:
(Webster) I will make mention of Rahab and Babylon to them that know me:
(YLT) I mention Rahab and Babel to those knowing Me, Lo, Philistia, and Tyre, with Cush! This one was born there.

(+HOT) אזכיר2142 רהב7294 ובבל894 לידעי3045 הנה2009 פלשת6429 וצור6865 עם5973 כוש3568 זה2088 ילד3205 שם:8033

(KJV+) I will make mentionH2142 of RahabH7294 and BabylonH894 to them that knowH3045 me: beholdH2009 Philistia,H6429 and Tyre,H6865 withH5973 Ethiopia;H3568 thisH2088 man was bornH3205 there.H8033

- موقع الكتاب المقدس عبري – انجليزي : **http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt2687.htm**

(JPS) 'I will make mention of Rahab and Babylon as among them that know Me;



العودة إلى صفحة البحث الأولى

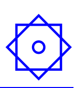
الرئيسية | المنتدى | كتب إسلامية و مسيحية | الرافضة | المهتدون | دعويات | مرئيات | محاضرات | فلاشات | أذكار | أناشيد ومتون | القرآن الكريم | تجويد | شبهات وردود

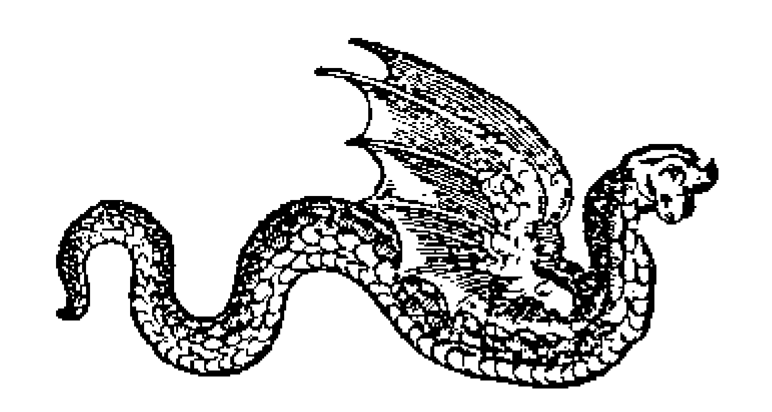
الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



 الثعبان الطائر في الكتاب المقدس :



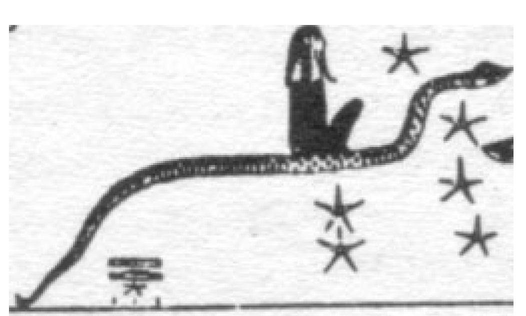
• الثعبان الطائر في موسوعة الأساطير : http://www.pantheon.org/articles/s/seraphim.html

Saraph ('to burn') or the Hebrew noun saraph (a fiery, flying serpent). Because the term appears several times with reference to the serpents encountered in the wilderness (Num. 21.8, Deut. 8.15; Isa. 14.29; 30.6), it has often been understood to refer to "fiery serpents".

ترجمة المقطع : سارباه " ليحرق " أو اللفظه العبرية , سارباه (ناري , ثعبان طائر). لأن اللفظة تظهر في عدة نصوص بخصوص حيــات برية , دائماً ما يعتقد أنه يشير إلى الثعبان الحارق .



الثعبان الطائر في الحضارة الفرعونية القديمة :







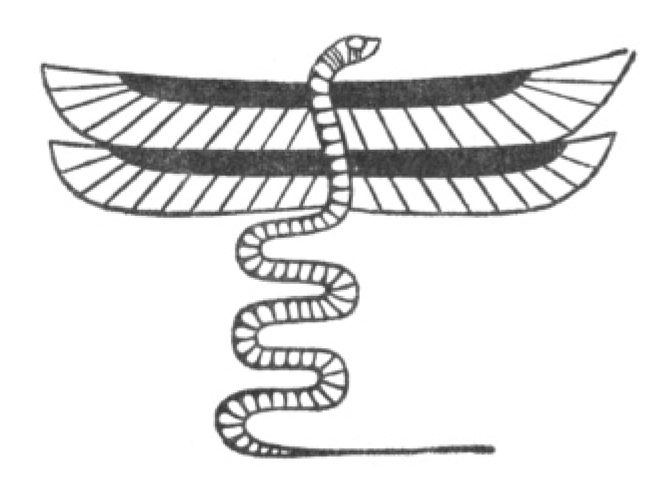


FIG. 35.—EGYPTIAN FOUR-WINGED SERPENT, CHANUPHIS, OR BAIT. (*From "Serpent Myths of Ancient Egypt," by W. R. Cooper.*)



FIG. 36.—THE SYMBOLIC WINGED SERPENT OF THE GODDESS MERSOKAR OR MELSOKAR. (*After W. R. Cooper.*)



Fig. 37.—The Symbolic Winged Serpent of the Goddess Eileithya.
(*After W. R. Cooper.*)

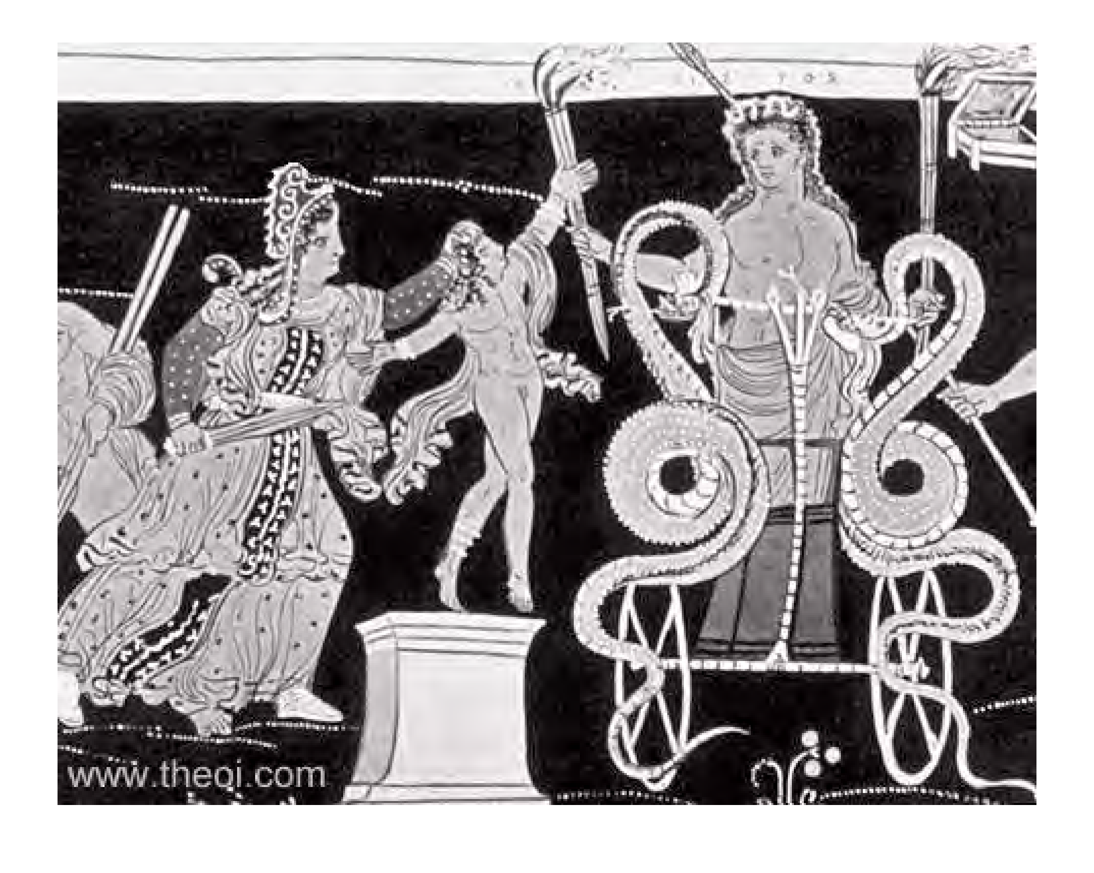


الثعبان الطائر في الميثولوجيا اليونانية :

- عربة تُجر بواسطة الثعابين الطائرة : http://www.theoi.com/Gallery/M26.1.html



- **عربة تُجر بواسطة الثعابين الطائرة : http://www.theoi.com/Gallery/O28.7.html**


www.theoi.com





هناك أكثر من نص ذُكر فيها الثعبان الطائر ولكني أكتفي بنصين محكمين .

Isa 14:29 فَإِنَّهُ مِنْ أَصْلِ الْحَيَّةِ يَخْرُجُ أُفْعُوانٌ وَثَمَرَتُهُ تَكُونُ ثُعْبَاناً مُسِمّاً طَيَّاراً.

(**ALAB**) فإن من أصل تلك الأفعى يخرج أفعوان، وذريته تكون ثعبانا ساما طيارا.

(**GNA**) فمن أصل الحية يخرج الأفعوان،ونسله ثعبان طيار.

(**JAB**) فإنه من أصل الحية يخرج الأرقم ونسله يكون تنينا طيارا.

(+HOT) אל408 תשמחי8055 פלשׁת6429 כלך3605 כי3588 נשׁבר7665 שׁבט7626 מכך5221 כי3588 משׁרשׁ8328 נחשׁ5175 יצא3318 צפע6848 ופריו6529 שׂרף8314 מעופף:5774

(KJV+) RejoiceH8055 notH408 thou, wholeH3605 Palestina,H6429 becauseH3588 the rodH7626 of him thatH3588 smoteH5221 thee is broken:H7665 for out of the serpent's rootH4480 H8328 H5175 shall come forthH3318 a cockatrice,H6848 and his fruitH6529 shall be a fiery flying serpent.H8314 H5774

- **Lexicon : http://scripturetext.com/isaiah/14-29.htm**
- **H8314 : http://strongsnumbers.com/hebrew/8314.htm**
- **H5774 : http://strongsnumbers.com/hebrew/8314.htm**

H8314

שָׂרָף

śârâph

saw-rawf'

From H8313; burning, that is, (figuratively) poisonous (serpent); specifically a saraph or symbolical creature (from their copper color): - fiery (serpent), seraph.

H5774

עוּף

‛ûph

oof

A primitive root; to cover (with wings or obscurity); hence (as denominative from

H5775) to fly; also (by implication of dimness) to faint (from the darkness of swooning): – brandish, be (wax) faint, flee away, fly (away –), X set, shine forth, weary.

• الكتاب المقدس العبري الإنجليزي : **http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt1014.htm**

(JPS) Rejoice not, O Philistia, all of thee, because the rod that smote thee is broken: for out of the serpent's root shall come forth a basilisk, and his fruit shall be a flying serpent.

سواء كان النص يقول ثعبان طيار أو تنين طيار فكليهما مخلوقات خرافية ليس لها وجود .



Isa 30:6 فِي أَرْضِ شِدَّةٍ وَضِيقَةٍ مِنْهَا اللَّبْوَةُ وَالأَسَدُ الأَفْعَى وَالثُّعْبَانُ السَّامُّ الطَّيَّارُ يَحْمِلُونَ عَلَى أَكْتَافِ الْحَمِيرِ.

(ALAB) عبر أرض العناء والأهوال حيث تعيش الأسود والأفاعي، تحمل قوافلهم أموالهم على ظهور حميرهم.

(GNA) يتجهون نحو الجنوب في أرض الشدة والضيق، واللبؤة والأسد المزمجر، والأفعى والثعبان الطيار، يحملونها على ظهور الحمير.

(JAB) في أرض الشدة والضيق التي منها اللبؤة والأسد والأفعى والتنين الطيار يحملون أموالهم على ظهور الجحاش.

(+HOT) משׂא4853 בהמות929 נגב5045 בארץ776 צרה6869 וצוקה6695 לביא3833 ולישׁ3918 מהם
1992 אפעה660 ושׂרף8314 מעופף5774 ישׂאו5375 על5921 כתף3802 עירים5895 חילהם2428 ועל

5921 דבשׁת1707 גמלים1581 אוצרתם214 על5921 עם5971 לא3808 יועילו:3276

(KJV+) The burdenH4853 of the beastsH929 of the south:H5045 into the landH776 of troubleH6869 and anguish,H6695 fromH4480 whence come the youngH3833 and old lion,H3918 the viperH660 and fiery flying serpent,H8314 H5774 they will carryH5375 their richesH2428 uponH5921 the shouldersH3802 of young asses,H5895 and their treasuresH214 uponH5921 the bunchesH1707 of camels,H1581 toH5921 a peopleH5971 that shall notH3808 profitH3276 them.

- **Lexicon : http://scripturetext.com/isaiah/30-6.htm**

- الكتاب المقدس العبري الإنجليزي : **http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt1030.htm**

(JPS) The burden of the beasts of the South. Through the land of trouble and anguish, from whence come the lioness and the lion, the viper and flying serpent, they carry their riches upon the shoulders of young asses, and their treasures upon the humps of camels, to a people that shall not profit them.



العودة إلى صفحة البحث الأولى

الأساطير الخرافية في الكتب المقدسة المسيحية

عرض بحث الشيخ عرب علم الميثولوجيا يثبت تحريف الكتاب المقدس بأسلوبي الخاص

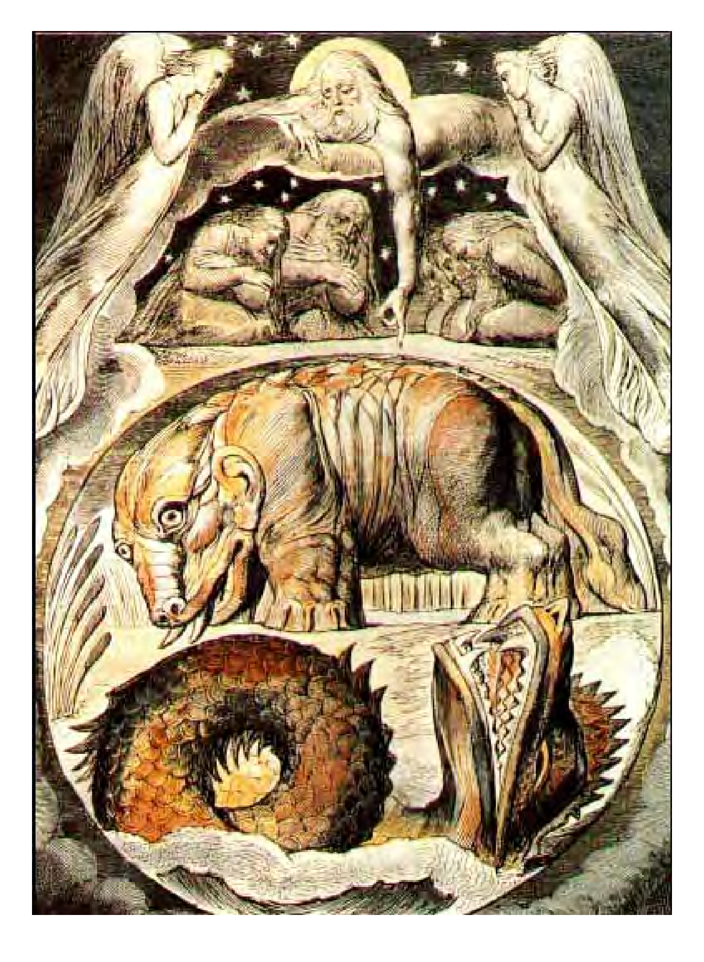
بقلم أخوكم في الله العبد الفقير إلى الله أبو المنتصر شاهين الملقب بـ التاعب



بهيموث في الكتاب المقدس :

الكتاب المقدس , منجم المخلوقات الأسطورية , يُظهر لنا كائن جديد , أسطوري فريد , صديق مُقرب لـلوثيان , له ارتباط وثيق بـه بحسـب التلمـود والتقليـد اليهودي , مذكور له أوصاف خرافية في الكتاب المقدس , كالعادة دلست الترجمة العربية الفاندايك واستبدلت إسمه بإسم فرس البحر المعروف بالعاميـة بـ سـيد قشطه , والعجيب هو أن هذا الكائن هو أول أعمال الله بحسب الكتاب المقدس , وبعون الله سوف نكشف الستار عن هذا الكائن الأسطوري العجيب .

- صورة لبهيموث مع صديقه لوثيان : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Behemoth3.jpg



هناك علاقة حميمة بين لوثيان وبهيموث فمصيرهما مرتبط ببعضهما البعض بحسب التقليد اليهودي



- صورة لبهيموث مع صديقه الديك الحيه الطائر : http://en.wikipedia.org/wiki/Image:Lev-Beh-Ziz.jpg



بهيموث مع الديك الحية الطائر ملك الأفاعي , وكأنها عائلة من الوحوش الكتابية المقدسة



• بهيموث في موسوعة الويكيبيديا الحرة : **http://en.wikipedia.org/wiki/Behemoth**

Behemoth is a creature mentioned in the Book of Job, 40:15–24. The word is most likely a plural form of בהמה (bəhēmāh), meaning beast or large animal. It may be an example of pluralis excellentiae, a Hebrew method of expressing greatness by pluralizing a noun; it thus indicates that Behemoth is the largest and most powerful animal ever to exist. The passage describes Behemoth in this way: it was created along with man (40:15a), it is herbivorous (40:15b), it has strong muscles and bones, and it lives in the swamp (40:21). There is a legend that the Leviathan and the Behemoth shall hold a battle at the end of the world. The two will finally kill each other, and the surviving men will feast on their meat.

ترجمة المقطع : بهيموث مخلوق مذكور في سفر أيوب . الكلمة غالباً صيغة جمع لــ بَهيمَة , تعني وحش أو حيوان ضخم . قد تكون نوع من أنواع الجمع في العبرية تعبر عن العظمة أو التعظيم للفظ , بهذا يكون بهيموث هو أكبر وأعظم وأقوى الحيوانات في الوجود . المقطع يصف بهيموث بهذه الطريقة : خلق مع الإنسان , حيوان آكل النبات , لديها عضلات وعظام قوية , وتعيش في الوحل . هناك أسطورة أن الــلوثيان والبهيموث سوف يتعاركا في نهاية الزمان . الإثنان سوف يقتــلا بعضــهما , والرجال الناجون سوف يتغذون على لحومهما .



• بهيموث في موسوعة الأساطير اليهودية : **http://www.pantheon.org/articles/b/behemoth.html**

In the Old Testament (Book of Job, verse 40:15), behemoth is the name for a very large animal, like the hippopotamus or crocodile. They both play a part in the Apocalyptic, as monsters that must be killed. In later Christian religion, the behemoth is identified with Satan.

ترجمة المقطع : في العهد القديم (سفر أيوب) بهيموث إسم لحيوان ضخم جداً , مثل فرس النهر أو التمساح . تلعب دوراً في سفر الرؤيا كوحش يجب أن يقتل . بعد

ذلك في الديانة المسيحية , بهيموث يرمز للشيطان .



• بهيموث في موسوعة المصطلحات الأسطورية : http://www.etymonline.com/index.php?term=behemoth

Huge biblical beast (Job xl.15), from L. behemoth, from Heb. b'hemoth, usually taken as plural of intensity of b'hemah "beast." But the Heb. word is most likely a folk etymology of Egyptian pehemau, lit. "water-ox," the name for the hippopotamus.

ترجمة المقطع : وحش كتابي ضخم (سفر أيوب) , لغوياً بهيموث من العبرية بهيموث من جمع كلمة بهيمة . لكن الكلمة العبرية من أصل فلكلور مصري بيهيموه التي تعني فرس النهر .



• بهيموث في الموسوعة البريطانية : http://www.britannica.com/eb/article-9014135/Behemoth

In the Old Testament, a powerful, grass-eating animal whose "bones are tubes of bronze, his limbs like bars of iron" (Job 40:18). Among various Jewish legends, one relates that the righteous will witness a spectacular battle between Behemoth and Leviathan in the messianic era and later feast upon their flesh.

ترجمة المقطع : في العهد القديم , حيوان قوي آكل للنباتات , عظامها من انابيب برونز و أفخاذها من قضبان حديد (بحسب أيوب 40 : 18) , في العديد من الأساطير اليهودية , التي تتعلق بالصراع العظيم بين البهيموث واللوثيان وفي النهاية تكون هناك مأدبة على لحومهما .



🕌 بهيموث في التلمود البابلي اليهودي :

• ذكر بهيموث في التلمود البابلي : http://www.come-and-hear.com/bababathra/bababathra_74.html

And also Behemoth on a thousand hills were created male and female, and had they mated with one another they would have destroyed the whole world.

ترجمة المقطع : بهيموث خُلق ذكراً وأنثى وسط آلاف التلال , ولو أنهما تكاثرا لدمرا الأرض كلها .

أنظر إلى القوة الخرافية التي يؤمن اليهودي أن بهيموث يملكها , وما هذا إلا بناءاً على وصف الكتاب لـــبهيموث .

Behemoth signifies legendary animals, male and female, which, like Leviathan, are to provide part of the feast of the righteous in the world to come. Behemoth eat up daily the grass of a thousand hills.

ترجمة المقطع : بهيموث يمثل الحيوانات الأسطورية , ذكراً وأنثى , مثل لوثيان , سوف تقدم لحومهما في مأدبة في نهاية الزمان . بهيموث تأكل النجيلة من علـــى آلاف التلال يومياً .

So long as Leviathan is alive, Behemoth also is safe.

ترجمة المقطع : طالما لوثيان حية , بهيموث في أمان .

• ذكر بهيموث في التلمود البابلي : http://www.come-and-hear.com/bababathra/bababathra_75.html

He will be unable to prevail over him; for it is said: He only that made him can make His sword to approach unto him. The text speaking of Behemoth is also applicable to Leviathan.

ترجمة المقطع : لن يتمكن من إخضاعه , لأنه مكتوب , الَّذِي صَنَعَهُ أَعْطَاهُ سَيْفَهُ (أيوب 40 : 19) . الكلام المطلوق على بهيموث ينطبق على لوثيان أيضاً .

من هنا ترى مدى إرتباط الكائنات الأسطورية ببعضها البعض , فإن اعترفت بـــبهيموث كان لزاماً عليك أن تعترف بـــلوثيان وأيضاً بالديك الحيـــة الطـــائر ملـــك الأفاعي وهكذا , فكلهم من مصدر واحد , الكتاب المقدس .

۩ بهيموث في الزوهار اليهودي :

https://www.kabbalah.com/k/index.php/p=zohar/zohar&vol=2&sec=29#340

THE CHERUBIM AND PILLARS exist for "the service of men", but not the "grass", which is destined to be eaten, as it is written: "Behold now behemot (animals), which I made with you; he eats grass like an ox" (Iyov 40:15).

ترجمة المقطع : الشيروبيم والبيلّارس موجودان لخدمة الإنسان , ولكن ليست الخضرة التي قُدر لها أن تُؤكل , لأنه مكتوب : انظر إلى بهيموث الذي صنعته معك، فإنه يأكل العشب كالبقر .



Job 40:15 [هُوَذَا فَرَسُ الْبَحْرِ الَّذِي صَنَعْتُهُ مَعَكَ. يَأْكُلُ الْعُشْبَ مِثْلَ الْبَقَرِ.

(**ALAB**) انظر إلى بهيموث الذي صنعته معك، فإنه يأكل العشب كالبقر.

(**GNA**) وحيد القرن الذي صنعته معك يأكل الأعشاب مثل البقر.

(**JAB**) أنظر إلى بهيموت الذي صنعته مثلك إنه يأكل العشب مثل الثور.

(ASV) Behold now, behemoth, which I made as well as thee; He eateth grass as an ox.
(Bishops) Beholde the beaste Behemoth, who I made with thee, which eateth haye as an oxe:
(Darby) See now the behemoth, which I made with thee: he eateth grass as an ox.
(DRB) Behold behemoth whom I made with thee, he eateth grass like an ox.
(ESV) "Behold, Behemoth, which I made as I made you; he eats grass like an ox.
(Geneva) Behold now Behemoth (whom I made with thee) which eateth grasse as an oxe.

(GNB) Look at the monster Behemoth; I created him and I created you. He eats grass like a cow,
(GW) "Look at Behemoth, which I made along with you. It eats grass as cattle do.
(KJV) Behold now behemoth, which I made with thee; he eateth grass as an ox.
(KJV-1611) Beholde now Behemoth which I made with thee, hee eateth grasse as an oxe.
(KJVA) Behold now behemoth, which I made with thee; he eateth grass as an ox.
(KJVR) Behold now behemoth, which I made with thee; he eateth grass as an ox.
(LITV) Now behold Behemoth, which I made along with you; he eats grass like an ox;
(MKJV) Now behold behemoth, which I made along with you; he eats grass like an ox;
(RV) Behold now behemoth, which I made with thee; he eateth grass as all ox.
(Webster) Behold now behemoth, which I made with thee; he eateth grass as an ox.
(YLT) Lo, I pray thee, Behemoth, that I made with thee: Grass as an ox he eateth.

(Vulgate) ecce Behemoth quem feci tecum faenum quasi bos comedet

(HOT+) הנה2009 נא4994 בהמות930 אשר834 עשׂיתי6213 עמך5973 חציר2682 כבקר1241 יאכל:398

(KJV+) BeholdH2009 nowH4994 behemoth,H930 whichH834 I madeH6213 withH5973 thee; he eatethH398 grassH2682 as an ox.H1241

• الكتاب المقدس العبري الإنجليزي : http://www.mechon-mamre.org/p/pt/pt2701.htm

(JPS) Behold now behemoth, which I made with thee; he eateth grass as an ox.

• **Lexicon : http://scripturetext.com/job/40-15.htm**
• **H930 : http://strongsnumbers.com/hebrew/930.htm**

H930
בהמות
behêmôth
be-hay-mohth'
In form a plural of H929, but really a singular of Egyptian derivation: a water ox, that is, the

hippopotamus or Nile horse: - Behemoth.

لاحظ أن اللفظة موجودة في جميع الترجمات المعول عليها , العبرية (בהמות) , الفولجاتا (Behemoth) , الإنجليزية (Behemoth) , العربية (بهيموث)
حيوان أسطوري كتابي أصيل .



اقرأ أوصاف الوحش الأسطورية من الكتاب المقدس نفسه , اطلق لخيالك العنان .

Job 40:15 [هُوَذَا فَرَسُ الْبَحْرِ الَّذِي صَنَعْتُهُ مَعَكَ. يَأْكُلُ الْعُشْبَ مِثْلَ الْبَقَرِ.
Job 40:16 هَا هِيَ قُوَّتُهُ فِي مَتْنَيْهِ وَشِدَّتُهُ فِي عَضَلِ بَطْنِهِ.
Job 40:17 يَخْفِضُ ذَنَبَهُ كَأَرْزَةٍ. عُرُوقُ فَخْذَيْهِ مَضْفُورَةٌ.
Job 40:18 عِظَامُهُ أَنَابِيبُ نُحَاسٍ وَأَضْلاَعُهُ حَدِيدٌ مُطَرَّقٌ.
Job 40:19 هُوَ أَوَّلُ أَعْمَالِ اللهِ. الَّذِي صَنَعَهُ أَعْطَاهُ سَيْفَهُ.

إن كانت هذه مواصات فرس البحر , أو سيد قشطة , فهو سوبر سيد قشطة , لم يره أحد قط ولم يبصروا هيئته ! .



العودة إلى صفحة البحث الأولى